



# Stolberger Zeitung am Sonntag

aachener-zeitung.de



**Wirtschaftsschau**  
Menschen mit Show-Gen gesucht  
**Seite 15**



**5. - 8. Dezember**  
Aachen Dressage Youngstars 2024  
**Seite 24**



**Queen-Revival-Band**  
Unvergessliche Rocknacht in Alsdorf  
**Seite 15**

Ausgabe N2/Nr. 49

Sonntag, 1. Dezember 2024

**HYUNDAI**  
Sonderaktionen für  
Beamte  
Soldaten  
Polizisten  
Feuerwehrleute  
Angestellte öffentlicher Dienst

schnell zu Sazma!

**Sazma**  
Aufnahme Rudolf Sazma e. K.  
Eschweiler & Düren  
02403/ 99900



ADVENT

## Die erste Kerze brennt

Das Warten auf die Ankunft Jesu Christi beginnt.

FOTO: ADOBE STOCK

### Die Stadthalle wird zum Kinosaal

**STOLBERG** Am 10. und 11. Dezember wird die Stadthalle Stolberg zum Kinosaal. Veranstaltet wird die Reihe von vier Filmen an zwei Tagen von dem Verein „Kultur. Gut“ in Zusammenarbeit mit dem erfolgreich angelegenen Projekt „Kulturbogen“, das die Stadthalle zukünftig mit allerlei Kultur bespielen will. Gestartet war der „Kulturbogen“ mit einem Konzert von Pit Sonntags „Final Virus“. Gezeigt werden nun die Filme „Alter Weisser Mann“ (Dienstag, 10. Dezember, 17.45 Uhr), „Der Buchspazierer“ (10. Dezember, 20.15 Uhr), „Die leisen und die großen Töne“ (Mittwoch, 11. Dezember, 17.45 Uhr) und „Konklave“ (11. Dezember, 20.15 Uhr). Karten für die Vorstellungen gibt es in der Bücherstube in Stolberg und im Apollo Kino unter tickets: apollo-aachen.de/Stadthalle-Stolberg. (red)

Mit dem heutigen ersten Advent beginnt das neue Kirchenjahr und für die Christen in aller Welt das Warten auf die Ankunft Gottes in dieser Welt, als kleines Kind in der Krippe zu Weihnachten. Die vier Kerzen auf dem Adventskranz, die an den vier Sonntagen zwischen dem Ewigkeitssonntag und dem Heiligen Abend angezündet werden, stimmen ein auf das große Fest.

# Spielzeug unterm Baum

Sicherheit steht oben an: Verbraucherzentrale NRW gibt Tipps und Empfehlungen.

**REGION** Die Zeit der Wunschzettel ist da. Und werden nun die Filme „Alter Weisser Mann“ (Dienstag, 10. Dezember, 17.45 Uhr), „Der Buchspazierer“ (10. Dezember, 20.15 Uhr), „Die leisen und die großen Töne“ (Mittwoch, 11. Dezember, 17.45 Uhr) und „Konklave“ (11. Dezember, 20.15 Uhr). Karten für die Vorstellungen gibt es in der Bücherstube in Stolberg und im Apollo Kino unter tickets: apollo-aachen.de/Stadthalle-Stolberg. (red)

europäischen Spielzeugverbandes Toy Industries of Europe. Über 80 Prozent der auf Online-Marktplätzen gekauften No-Name-Spielzeuge entsprachen nicht den Vorschriften in der EU. Sie wiesen zum Teil gefährliche Mängel auf, beispielsweise verschluckbare Teile, die von Beißspielzeug abbrechen oder leicht zugängliche Knopfzellen, die verschluckt werden können. Dabei haben sechs dieser Plattformen eine freiwillige Verpflichtung unterzeichnet, den Verkauf unsicherer Produkte zu unterbinden. Die Verbraucherzentrale NRW rät: Billig-Shops sowie viele der Online-Plattformen sind oft nicht die beste Adresse, wenn es um Spielzeugsicherheit geht. Ein höheres Risiko besteht auch, wenn auf der Verpackung

nur ein unbekannter Importeur und keine Marke angegeben ist. Auch wenn Markenspielzeug in manchen Fällen nicht frei von Sicherheitsmängeln oder Schadstoffen ist, treten hier insgesamt seltener Mängel auf und es ist bei Problemen mit dem Spielzeug wenigstens ein Ansprechpartner vorhanden. Während es bei vielen Plattformen klar ist, dass der Vertragspartner in China sitzt, ist auf Plattformen wie Amazon auf den ersten Blick nicht erkennbar, ob es sich um einen Händler aus Deutschland oder Fernost handelt. Manche Shops versuchen sogar mit einem an die Online-Plattformen gehängten „DE“ im Namen vorzugaukeln, dass der Handel aus Deutschland erfolgt. Merkwürdige Formulierungen in der Produktbeschreibung oder sprachliche Fehler können ein erster Hinweis sein, dass das Produkt von einem fernen Händler stammt. Wer auf Plattformen kauft, sollte sich daher unbedingt immer bis zur Adresse des Händlers durchklicken. Oft wird man unter „Verkauf durch“ oder „Angaben zum Verkäufer“ fündig. Spielzeug, das in Europa verkauft wird, muss das CE-Zeichen tragen, sonst ist es hier nicht verkehrsfähig. Der Hintergrund: Mit dem CE-Zeichen erklärt der Hersteller oder Importeur formal, die gesetzlichen Anforderungen einzuhalten. Er muss – anders als beim GS-Zeichen (geprüfte Sicherheit) – allerdings nicht durch unabhängige Tests nachweisen, dass die Sicherheitsvorschriften auch tatsächlich erfüllt sind. Wenn das CE-Zeichen jedoch fehlt, sollte das Spielzeug nicht in Kinderhände gelangen. Das Gleiche gilt für Spielzeug, das keine deutsche Beschriftung trägt.

Spielzeug, das auf Schadstoffe und Sicherheit geprüft wurde, lässt sich in Online-Datenbanken von TÜV-Rheinland oder anderen Prüfeinrichtungen herausfinden. Das Siegel „Spielgut“ findet man auf Spielzeug mit hohem Spielwert, das einen Praxistest bestanden hat. Auch hier gibt es im Internet eine Übersicht der prämierten Spielzeuge. Darüber hinaus haben sich einige Händler auf nachweislich ökologisches Spielzeug spezialisiert, zum Beispiel Stoffspielzeug mit dem

GOTS (Global Organic-Textile-Standard)-Siegel. Außerdem bieten viele soziale Werkstätten stabiles Spielzeug aus einheimischem Massivholz an. Gebrauchtetes Spielzeug ist eine Alternative zum Neukauf, insbesondere bei Markenspielzeug aus hartem Kunststoff oder Spielzeug aus weichem Plastik wie Puppen, Bälle oder Tierfiguren sollten aber keinesfalls älter als etwa zwölf Jahre sein. (red)

### Anmeldung für die Gesamtschule

**STOLBERG** Die Stadt Stolberg hat jetzt die Anmeldetermine für Schülerinnen und Schüler, die ab dem kommenden Schuljahr 2025/2026 auf eine weiterführende Schule in der Kupferstadt Stolberg wechseln wollen, bekanntgegeben. Für die städtischen Gesamtschulen gilt es, dabei einen sogenannten vorgezogenen Anmeldezeitraum bei der Anmeldung zu beachten. Die Anmeldetermine gestalten sich bei den einzelnen Schulen dabei wie folgt. Gesamtschulen mit vorgezogenem Anmeldezeitraum vom 7. Februar 2025 bis zum 14. Februar 2025: Anmeldung für die Städtische Gesamtschule Stolberg (Auf der Liester, Sperberweg 1) nach telefonischer Anmeldung unter 02402/9977510 oder per E-Mail an info@gesamtschule-stolberg.de. Anmeldung per E-Mail an infomb@kuges.de. (red)

**Hozain** ANGEBOT GÜLTIG VOM 02.12. BIS 07.12.2024  
JÜLICHER STRASSE 47, 52249 ESCHWEILER  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-SA. 09:00-19:00

Forelle ausgenommen frisch, Preis je 1 KG <b>6,99</b>	Schweinebauchrippe frisch, Preis je 1 KG <b>4,29</b>	Hähnchenoberkeule mit Knochen u. Haut Preis je 1 Kg <b>3,19</b>
Rindergulasch je 100g frisch, 1KG=9,00€ <b>0,90</b>	Putenbrust je 100g frisch, 1KG=9,00€ <b>0,90</b>	Schweinefilet je 100g frisch, 1KG=8,60€ <b>0,86</b>
Törtchen mit Sahnefüllung 300g   100g=1,83€ <b>5,49</b>	Sauerkraut 1000g kapusta kiszona ATC-800g 100g=0,29€ <b>2,29</b>	Vodka 700ml "Khorlitsa Classic" alc.:40% <b>7,77</b>
Rohgeräucherter Polnische Würstchen "FRANKFURTERKI SUKOWE" Preis je 270g Packung 100g=1,48€ <b>3,99</b>		

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden verbundene Markt. **Mix Markt 57 oHG Sittarder Straße 30, 52078 Aachen**  
Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325 [www.mixmarkt.de](http://www.mixmarkt.de)



Beim Spielzeugkauf sollten Schenkende darauf achten, dass von den verwendeten Materialien keine gesundheitlichen Gefahren ausgehen. FOTO: VZ NRW/ADPIC

**MIX Markt Aachen**  
Gültig von Mo. 02.12.2024 bis Sa. 07.12.2024

Schweine-Hals mit Knochen 1 kg <b>4,99</b>	Schärrippen vom Schwein 1 kg <b>4,29</b>
Krakauer Ring „Mercur Kasatzkaja“, geräuchert 700 g Pack. 1 kg = 9,42 <b>6,59</b>	Brühwurst - Ring, mittelgroß, geräuchert, nach Krakauer Rezeptur „Kielbasa wiankowa“ 100 g 1 kg = 7,90 <b>0,79</b>
Dorade Royal/Goldbrassen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <b>8,88</b>	Clementinen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1,49</b>

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden verbundenen Markt. **Mix Markt 57 oHG Sittarder Straße 30, 52078 Aachen**  
Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325 [www.mixmarkt.de](http://www.mixmarkt.de)

# Auszeichnung für die „Feierstarter“

Ehrenamtsmedaille des nordrhein-westfälischen Landtages für Projekt der Jugendämtern Eschweiler und Herzogenrath und der Suchthilfe der Diakoni

**ESCHWEILER/DÜSSEL-DORF** Hohe Auszeichnung für die „Feierstarter“: Die Initiative, die 2014 von den Jugendämtern der Städte Eschweiler und Herzogenrath in Kooperation mit der Suchthilfe der Diakonie gegründet worden war, ist jetzt bei einer Feierstunde in Düsseldorf von Landtagspräsident André Kuper mit der Ehrenamtsmedaille des nordrhein-westfälischen Landtages ausgezeichnet worden.

Das Projekt wurde ins Leben gerufen, um über Risiken und Folgen von Alkoholkonsum aufzuklären, ohne den Spaß am Feiern zu nehmen. Dabei werden nicht Erzieher, Sozialpädagogen oder Jugendamtsmitarbeiter mit der Aufgabe betraut, sondern Jugendliche und junge Erwachsene ab 16 Jahren, die speziell ausgebildet sind.

In Eschweiler gibt es aktuell 15 „Feierstarter“. Sie informieren andere Jugendliche über Alkohol und dessen Gefahren und Risiken und regen dazu an, Einstellungen und Verhaltensweisen kritisch zu hinterfragen - mit dem Ziel, diese im besten Fall zu ändern.

Die „Feierstarter“ haben im Karneval, beim Stadtfest und anlässlich anderer großer Veranstaltungen ihren Einsatz und kommen dort



Große Freude herrschte bei den „Feierstärtern“ und ihren Begleitern, nachdem ihnen in Düsseldorf die Ehrenamtsmedaille des Landtages überreicht worden war.

FOTO: STADT ESCHWEILER/MOBILE JUGENDARBEIT

mit vielen Jugendlichen ins Gespräch. Mit unterschiedlichen Methoden wollen sie die Vermittlung von Informationen erleichtern. Außerdem sind die Jugendlichen und jungen Erwachsenen daran interessiert, wei-

tere Mitglieder zu werben. Stellvertretend für alle, die sich in Eschweiler und Herzogenrath in dem Projekt engagieren, nahmen in Düsseldorf acht Jugendliche und junge Erwachsene die Ehrenamtsmedaille entgegen:

Firdaws Amidou Issaka, Rabbia Amidou Issaka, Saule Zhenishova, Leonie Kirchner, Niklas Günther, Tamara Hilbig, Michelle Paulußen und Tyler Kloth. Begleitet wurden sie vom städtischen Jugendpfleger Christian Kolf

und Sevil Uzungelis von der mobilen Jugendarbeit der Stadt Eschweiler. „Die Verleihung der Ehrenamtsmedaille stellt eine hohe Wertschätzung für unser Projekt dar“, freut sich Uzungelis. „Diese haben wir auch am

Rande der Verleihung erfahren. Wir sind sehr viel angesprochen und häufig gelobt worden.“ Der Präsident des nordrhein-westfälischen Landtages verleiht die Ehrenamtsmedaille jährlich. Ausgezeichnet werden Per-

sonen oder Gruppen, die sich in besonderer Weise durch ehrenamtliches Engagement für die Demokratie, die Belange ihrer Mitbürgerinnen und Mitbürger oder für das Gemeinwohl verdient gemacht haben. (red)

## Aachener WeihnachtsMarkt

22.11. – 23.12.24  
Rund um Dom und Rathaus

MAC/Andreas Stempel

Logo: Lust auf Aachen - MAC/Christe und Aktionäre e.V.

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet.  
Abweichende Öffnungszeiten siehe Website.  
[www.aachenweihnachtsmarkt.de](http://www.aachenweihnachtsmarkt.de)

8. Dezember, verkaufsoffener Sonntag

### BEST OF MUSICALS

DAS ORIGINAL

SAMSTAG 01.02. AACHEN

EUROGRESS

WWW.BEST-OF-MUSICALS.DE

Indeland Heizöl  
Tel. 02403/5554840

Erst uns fragen, dann kaufen!

## Glückwünsche



Herzlichen Dank für die zahlreichen Glückwünsche anlässlich unserer

90. Geburtstage sowie der Eisernen Hochzeit

Katharina und Jakob Düppengieser

Stolberg-Atsch

**TIERSCHUTZ HAT ZUKUNFT MIT IHREM TESTAMENT**  
Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Erbschaftsratgeber:  
Deutscher Tierschutzbund e.V. [www.tierschutzbund.de/erbschaft](http://www.tierschutzbund.de/erbschaft)



Spendenkonto:  
DE88 3705 0198 0000 0404 44  
Sparkasse KölnBonn

## IMPRESSUM

**Verlag:** Verlag Aachener Anzeigenblatt GmbH & Co. KG  
Dresdener Straße 3  
52068 Aachen  
**Geschäftsführer:** Jürgen Carduck, Georg Weiss  
**Anzeigenleitung:** Fabian Georg (verantwort.)  
**Redaktionsleitung:** Thomas Thelen (V. i. S. d. P.)  
**Druck:** Weiss-Druck GmbH & Co. KG  
Hans-Georg-Weiss-Straße 7  
52156 Monschau  
**Vertrieb:** Verlag Aachener Anzeigenblatt GmbH & Co. KG  
Postfach 50 01 10  
52085 Aachen  
**Vertriebsleitung:** Rainer Rodewyk  
Ausgabe Eifel: Daniel Demmler  
**Für den Altkreis Monschau:** Weiss-Direktservice  
Hans-Georg-Weiss-Straße 7  
52156 Monschau

## KONTAKT

**Kundenservice:**  
**Kleinanzeigen-Annahme**  
[aachener-zeitung.de/anzeigenservice](mailto:aachener-zeitung.de/anzeigenservice)  
**Zeitungszustellung**  
keine-zeitung.de

**Servicepunkt vor Ort:**  
**Eschweiler**  
Mayersche Buchhandlung (mit Ticketverkauf)  
Marienstraße 2  
Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 Uhr  
Sa. 9.30 - 16 Uhr  
**Stolberg**  
Bücherstube am Rathaus (mit Ticketverkauf)  
Rathausstraße 1  
Mo. - Fr. 9 - 18.30 Uhr  
Sa. 9 - 14 Uhr  
**Simmerath**  
Bürobedarf Kogel (mit Ticketverkauf)  
Hauptstraße 17  
Mo. - Fr. 8 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 18 Uhr  
Sa. 8 - 13 Uhr

**Anzeigenberatung für Geschäftskunden:**  
**Eschweiler, Stolberg und Monschau**  
0241 5101-700  
[anzeigenservice@aachener-zeitung.de](mailto:anzeigenservice@aachener-zeitung.de)

**Verlagsanschrift:**  
Super Sonntag Verlag GmbH  
supersonntag.de  
Postfach 50 01 10  
52085 Aachen  
0241 5101-0

**Lokalredaktion: Eschweiler**  
0241 5101-8824  
[eschweiler-stolberg@aachener-zeitung.de](mailto:eschweiler-stolberg@aachener-zeitung.de)  
**Lokalredaktion: Stolberg**  
0241 5101-8824  
[eschweiler-stolberg@aachener-zeitung.de](mailto:eschweiler-stolberg@aachener-zeitung.de)  
**Lokalredaktion: Monschau**  
0241 5101-8822  
[lokales-eifel@aachener-zeitung.de](mailto:lokales-eifel@aachener-zeitung.de)

Für unverlangt zugesandte Manuskripte übernehmen wir keine Gewähr. Es gilt der Medienhaustarif vom 1. Januar 2024.

Ein Produkt aus dem Medienhaus Aachen

Falls sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [werbung-im-briefkasten.de](http://werbung-im-briefkasten.de)

### Ladies schmettern sich ins Pokal- Halbfinale



Mit einem klaren 3:0 Sieg (27:25, 25:16, 25:17) haben die Ladies in Black die Viertelfinalhürde Erfurt locker genommen. Für Fans und Spielerinnen ein guter Grund für eine gemeinsame Humba nach dem Spiel. Im Halbfinale wartet nun der alte Rivale USC Münster. Der USC hat zwar den Heimvorteil auf seiner Seite, aber im ersten Aufeinandertreffen dieser Saison entführten die Ladies in Black trotzdem volle drei Punkte aus der Halle am Berg Fidel. In der Tabelle der Bundesliga trennte den Sechsten Aachen vom Achten Münster vor dem laufenden Spieltag gerade mal ein Punkt. Das Spiel findet am 18. Dezember statt.

FOTO: ANDREAS STEINDL

# Advent im Aachener Dom

### Vielfältige Angebote mit Turmbläser und offenem Mitsingen.

**AACHEN** Wer im Advent die Sehnsucht nach Ruhe oder das Bedürfnis nach besinnlichen Stunden verspürt, der findet im Aachener Dom eine Vielzahl von Angeboten, die stimmungsvoll auf das Weihnachtsfest vorbereiten.

Eine kleine, spirituelle Auszeit ist im Rahmen der Adventlichen Impulse im Dom zu finden. Diese beginnen freitags, 6., 13. und 20. Dezember, um jeweils 18.45 Uhr mit dem Trompetenspiel des Bläserensembles Privat-Kapelle „Neuß“ in Richtung Domhof. Anschließend folgt ein jeweils 15-minütiger geistlicher Impuls zum Thema „Adventliche Symbole“ im Dom.

In der Aula der Domsingschule findet an den drei Montagen 2., 9. und 16. Dezember um jeweils 16 Uhr ein offenes Mitsingen für alle Altersklassen statt. Alle, die gerne singen, sind herzlich eingeladen.

Die „Musik zu Advent und Weihnacht“ ist die besucherstärkste Veranstaltung der Domsingschule. Am Sonntag, 22. Dezember, um 16 Uhr, stimmen die Jungen und Mädchen ihr Publikum zum 34. Mal auf das nahe Weihnachtsfest ein. Domorganist Michael Hoppe und ein kleines Orchester sorgen für die instrumentale Begleitung.

Die Gesamtleitung des

Konzerts obliegt Schulleiterin Irma Wüller. Der Eintritt ist frei, Einlass ist ab 15.30 Uhr.

Unter dem Titel „Silence“ widmet sich der Mädchenchor am Aachener Dom geistlicher Musik zum Advent. Für ihren Auftritt am Sonntag, 8. Dezember, um 18 Uhr, studieren die Sängerinnen unter der Leitung von Domkantor Marco Fühner Werke von Ola Gjeilo, Javier Busto, Arvo Pärt u.a. ein. Der Eintritt ist frei.

Seit 1994 veranstaltet der Lions Club Aachen am dritten Adventssonntag mit dem Aachener Domchor ein Weihnachtskonzert im historischen Krönungssaal des Rathauses. Das diesjährige Wohltätigkeitskonzert am Sonntag, 15. Dezember, um 17 Uhr, bietet wieder die Gelegenheit, soziale Mitverantwortung zu zeigen: Die Einnahmen sind für soziale Zwecke bestimmt. Kartenvorverkauf unter [www.lionsclub-aachen.de](http://www.lionsclub-aachen.de)

Der Aktionskreis Aachener Dom und der Ehrendienst ermöglichen an zwei Adventwochenenden eine Thronbesichtigung, die sonst nur im Rahmen einer Führung möglich ist. Der Eintritt beträgt 3 Euro für Erwachsene und 1 Euro für Kinder (6 bis 16 Jahre). Die Einnahmen sind komplett für den Erhalt des Doms bestimmt. Die Besichtigungen sind: Samstag, 7. Dezember, 11 bis 17.15 Uhr, Sonntag, 8. Dezember, 13 bis 17.15 Uhr, Samstag, 14. Dezember, 11 bis 17.15 Uhr und am Sonntag, 15. Dezember, 13 bis 17.15 Uhr.



Die jungen „Domguides“ kennen sich bestens aus und machen den Besuch für die kleinen Besucher zu einem Erlebnis. FOTO: MICHAELA LEISTER

## Frauen in der Kirche

### Ein Apostelinnen-Leuchter soll aufmerksam machen.

**AACHEN** Die kfd im Diözesanverband Aachen und die Frauenseelsorge im Bistum Aachen haben nun den Startschuss für die „Aktion Apostelinnen-Leuchter“ gegeben. Bis zum 15. Mai 2025 haben Kirchengemeinden, Pfarreien und pastorale Räume die Möglichkeit, sich um die Installation eines Leuchters zu bewerben. Unter der

Schirmherrschaft der ehemaligen Bundestagsabgeordneten Christa Nickels stiften die beiden Verbände einen einzigartigen Leuchter, der die bedeutende Rolle von Frauen in der Kirchengeschichte – insbesondere Maria von Magdala – würdigt. Der Apostelinnen-Leuchter wird von einer Künstlerin gestaltet, wobei

er auf die Gegebenheiten der ausgewählten Kirche abgestimmt und den Auflagen des Denkmalschutzes angepasst wird. Das Ziel dieser Aktion ist es, ein sichtbares Zeichen für Gleichberechtigung zu setzen und die zentrale Rolle von Frauen in der katholischen Kirche stärker ins Bewusstsein zu rücken.

# Insolvenz Opti-Wohnwelt: Der Countdown läuft!

**Der Verwerter senkt die Preise weiter!**

So langsam gerät der bestellte Verwerter unter Zeitdruck! Die Ausstellungsfläche von 10.000 m<sup>2</sup> ist noch voll mit Möbeln für alle Wohnbereiche, Küchen, Teppiche, Accessoires und noch viel, viel mehr. Der Verwerter reduziert die Preise weiter, die komplette Ausstellung muss besenrein verkauft werden! Eine Einlagerung ist nicht möglich, dann doch lieber für 'kleines Geld' abgeben! Verwertet wird die gesamte Masse wochentags von 10 bis 18 Uhr und samstags von 10 bis 15 Uhr. Transport und Aufbau durch unser Serviceteam.

**Opti-Wohnwelt GmbH i. Inso. • Voccartstraße 65 • 52134 Herzogenrath**



**naanhof**  
Maastrichterlaan 4  
Vaals

 **jeden Sonntag geöffnet!** 

Nur bei Naanhof: die größte Auswahl Fleisch, jeden Tag frisch aus eigener Metzgerei

**XL VORTEIL**



**7.99**  
pro Kilo

Frische Kaninchenkeulen



**6.99**  
pro Kilo

Kleine Schweinefilets  
natur oder Provenzalisch

natur oder mariniert



**5.99**  
500 g

Raclette Fleischschale  
Hähnchenfilets, Putenbrustfilet,  
Schweinelachse, Rinderhüftsteaks



**4.99**  
pro Schale

Gebratene Hähnchenfiletspieße  
Schale 1 Kilo



**9.99**  
pro Kilo

Rindergulasch



**7.99**  
pro Karton

Holländische Bratrollen  
Karton 40 x 70 g



**8.99**  
pro Beutel

Scampis ohne Kopf, ohne Schale  
Beutel 1 Kilo (800 g Netto)

**WILDSAISON BEI NAANHOF**  
MIT DEM LECKERSTEN UND NACHHALTIGSTEN FREILANDFLEISCH AUS DER NATUR



**4.99**  
500 g

Rehgulasch



**7.99**  
pro Stück

Hasenrücken



**7.99**  
400 g

Hirschsteaks  
Schale 2 Stück



**1.79**  
100 g

Spanischer Serrano Schinken



**3.99**  
pro Stück

Mandarinen  
Kiste 2,3 Kilo



**11.99**  
pro Stück

Spanische Fladentorte  
mit Aprikosen und Blätterteigboden

**KAFFEE GROBES SORTIMENT & IMMER GÜNSTIG**



**3.99**  
500 g

Melitta Auslese Klassisch  
gemahlen



**9.49**  
1000 g

Dallmayr Barista Bohnen  
versch. Varianten



**5.99**  
Glas 200 g

Nescafé Gold  
Instant Kaffee

**+ MEDIKAMENTE +**

Freier Verkauf von rezeptfreie Medikamente sowie Ibuprofen, Paracetamol, Nasenspray, Magentabletten u.s.w.



**1.79**  
pro Stück

Healthypharm Ibuprofen  
400 mg, 20 Tabletten



**1.99**  
pro Stück

Healthypharm Nasenspray  
1.0 mg / 10 ml

**KURZ NOTIERT**

**Jaap van Zweden dirigiert**

**REGION** Im vierten Konzert der Serie Meisterkonzerte am 1. Dezember im Theater Heerlen ist das Antwerpener Symphonieorchester mit dem Ausnahmeregenten Jaap van Zweden und dem Solisten Augustin Hadelich an der Violine zu Gast. Auf dem Programm stehen Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy, Sergej Prokofjew und Sergej Rachmaninow.

Die Veranstalter bieten für die Konzertbesucher aus Aachen einen kostenlosen Bus-transfer von Aachen nach Heerlen und zurück an. Abonnenten melden sich für den kostenlosen Bustransfer einfach über ihr Aboformular an, Käufer von Einzeltickets per E-Mail: info@meisterkonzerte-aachen.de. (red)

**Seniorenrat im Gespräch**

**AACHEN** Die „Sprechstunde des Seniorenrates der Stadt Aachen - Bezirk Aachen Zentrum, Soers und Hörn“ findet am Dienstag, 3. Dezember bei „Engagiert älter werden“ statt. Die Mitglieder sind in der Zeit von 12.30 bis 14 Uhr in den Räumen der Evangelischen Initiative im Gemeindehaus (Annastraße 35) für Interessierte erreichbar. Senioren, die im Bezirk Aachen Zentrum, Soers und Hörn wohnen, können in dieser Zeit ihre Wünsche, Anliegen oder Vorschläge vorbringen. Oder Ideen zur Gestaltung einer seniorenfreundlichen Stadt beitragen. Das Büro von „Engagiert älter werden“ ist unter der Telefonnummer: 0241 / 2 11 55 erreichbar.

**Thementag: Armut und Gesundheit**

**AACHEN** Was bedeutet es, wenn ein Mensch pflegebedürftig wird? Claudia Middendorf, Patientin- und Behindertenbeauftragte des Landes NRW, und Martina Küpper-Quadflieg, Leiterin des Sozialdienstes des Bethlehems Krankenhaus in Stolberg, werden hierzu beim katho-Thementag „Armut und Gesundheit“ Fachvorträge halten. Im Anschluss diskutieren sie gemeinsam mit Dr. Michael Ziemons, Gesundheits- und Sozialdezernent der StädteRegion Aachen, die verschiedenen Facetten des Themas. Die Veranstaltung findet am 11. Dezember ab 11.30 Uhr im Depot Talstraße statt. Anmeldungen bis Mittwoch per E-Mail an m.labus-bonn@katho-nrw.de.

**Springerbecken ist gesperrt**

**AACHEN** An diesem Wochenende, Samstag und Sonntag, findet im Springerbecken der Ulla-Klinger-Halle eine Veranstaltung statt. Deshalb fällt am Sonntag das öffentliche Schwimmen sowie Springen im Springerbecken zwischen 8 und 10 Uhr leider aus. Das Schwimmer- und das Lehrschwimmbecken sind von dieser Veranstaltung nicht betroffen und können wie gewohnt genutzt werden.

# Stolberg unter den ersten Zehn

## Kupferstadt entwickelt individuelle Nachhaltigkeitsstrategie. Beteiligungsprozess startet im kommenden Jahr.

**STOLBERG** Die Kupferstadt Stolberg zählt zu den zehn ausgewählten Kommunen in Nordrhein-Westfalen, die eine Förderung zur Entwicklung einer kommunalen Nachhaltigkeitsstrategie erhalten haben. Ab 2025 wird in einem breit angelegten Beteiligungsprozess eine maßgeschneiderte Strategie erarbeitet, die eine nachhaltige Entwicklung der Kupferstadt professionell unterstützen soll.

Die Herausforderungen für Städte und Gemeinden im Bereich der Nachhaltigkeit werden zunehmend komplexer. Technologische Fortschritte, gesellschaftliche Transformationsprozesse und der wachsende Druck zur Umsetzung der Agenda 2030 mit ihren 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung (SDGs) erfordern, so die Stadt, ein strategisches Vorgehen.

Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, bietet die Landesarbeitsgemeinschaft Agenda 21 NRW (LAG 21) Unterstützung bei

der Entwicklung von Nachhaltigkeitsstrategien, die ökologische, soziale und wirtschaftliche Zielsetzungen vereinen und disziplinübergreifendes Denken und Handeln fördern. Die Stadt Stolberg darf sich nach ihrer erfolgreichen Bewerbung über eine Förderung freuen.

„Wir sehen die Förderung als große Chance, unser Engagement für eine nachhaltige Entwicklung in der Stadt weiter zu professionalisieren. Nachhaltigkeit ist ein Gemeinschaftsprojekt und wir möchten möglichst viele Menschen vor Ort in diesen Prozess einbeziehen“, zeigt sich Bürgermeister Patrick Haas zufrieden. „Mit der Umsetzung dieser Strategie positioniert sich die Kupferstadt Stolberg als Vorreiterin einer nachhaltigen und zukunftsorientierten Stadtentwicklung“, ergänzt der Erste und Technische Beigeordnete Tobias Röhm.

Beim Auftakttreffen am 21. November 2024 in Dortmund erhielten die Projektverantwortlichen aus der

Verwaltung erste Einblicke in die bevorstehende Prozessgestaltung. Im Rahmen des Projekts wird die Stadt Stolberg eng mit verschiedenen Akteurinnen zusammenarbeiten. Ziel ist es, nicht nur die Verwaltung, sondern auch Vertreter aus Politik, Wirtschaft, Naturschutz, Bildung und der Zivilgesellschaft in den Prozess einzubinden. Der gemeinschaftliche Ansatz soll eine umfassende Diskussion der anstehenden Aufgaben und die Erarbeitung zielgerichteter Lösungen ermöglichen.

Der Startschuss für die Erarbeitung der Nachhaltigkeitsstrategie fällt mit der Bildung zentraler Arbeitsgruppen. Die Koordination übernimmt ein Kernteam, bestehend aus Vertretern verschiedener Fachbereiche der Stadtverwaltung. Die Steuerungsgruppe – bestehend aus Vertreterinnen von Wirtschaft, Politik, Tourismus, Bildung und sozialen sowie ökologischen Organisationen – wird eine Schlüsselrolle spielen. Die Steuerungsgruppe gestaltet die Ziele und Maßnahmen der Strategie und steuert den Prozess in insgesamt fünf Workshops.



Stolberg ist eine von zehn Kommunen in NRW die eine Förderung zur Entwicklung einer kommunalen Nachhaltigkeitsstrategie erhalten haben. FOTO: STADT STOLBERG

„Dieser partizipative Ansatz eröffnet uns neue Möglichkeiten: Statt eines allgemeinen Konzepts entwickeln wir eine Strategie, die gezielt auf die Bedürfnisse und Besonderheiten Stolbergs zugeschnitten ist“, erklärt Tobias Röhm.

Die Nachhaltigkeitsstrategie soll 2026 dem Stadtrat vorgelegt werden. Nach der

Beschlussfassung wird sie als verbindliches Arbeitsinstrument in die Verwaltung integriert und umgesetzt.

„Wir möchten die Bevölkerung ausdrücklich schon jetzt dazu einladen, sich aktiv in den Prozess einzubringen. Interessierte Bürgerinnen können sich mit Ideen und Vorschlägen beteiligen“, erklärt Ulrike Beckers aus dem Projektteam der Stadtverwaltung. Rückfragen und Anmeldungen können gerne an foerdermittel@stolberg.de gerichtet werden. (red)

**www.metzgerei-scholl.de**

Beste Qualität für Genießer  
**SCHOLL** Metzgerei  
☎ 024 02/7 15 10  
vom 02.12. bis 07.12.2024:

**Edle Wildspezialitäten:**  
Reh, Hirsch und Wildschwein  
beste Braten, zarte Steaks und Ragouts vorrätig!

Meister-Mett delikant gewürzt	100 g	0,99 €
Hähnchensteaks mild würzig mariniert	100 g	1,89 €
Gyros v. Schwein unser würziges Geschnetzeltes	100 g	1,39 €
Beinscheibe für eine kräftige Suppe	100 g	1,49 €
Gekochter Schinken mild im Geschmack	100 g	1,49 €
Schweizer Wurstsalat mit Käse und leichtem Dressing	100 g	1,49 €
<b>Gourmet Tipp:</b> Schmorgulasch – nur noch erwärmen	100 g	1,99 €
<b>Auflauf der Woche:</b> Nudel-Hack Auflauf bei 160 °C 25 Minuten	Portion	7,99 €
<b>Snack Tipp:</b> Schnitzel kross gebraten	1 Stück	2,69 €

Änderungen vorbehalten! Nur solange Vorrat reicht! Vorrats-Tipp: unsere herzhaften Eintöpfe und köstlichen Glaskonserven

**Menüplan vom Montag 02.12. bis Samstag 07.12.**

<b>Montag</b>	• Schweinebraten mit Salzkartoffeln und Rotkohl • Cordon Bleu vom Schwein mit Gratin und Salat • Nudel-Schinken Auflauf	9,99 € 8,99 € 7,99 €
<b>Dienstag</b>	• Jäger- oder Sahnesehnitzel mit Pommes und gem. Salat • Nudel-Gemüse Pfanne mit Hähnchenbrustfilet • Rinderroulade mit Gratin und Spargel	9,99 € 8,99 € 9,99 €
<b>Mittwoch</b>	• Sauerkraut mit Kartoffelpüree und Frikadelle • Bratkartoffeln mit Rührei und Spinat	8,99 € 6,99 €
<b>Donnerstag</b>	• Spitzkohleintopf mit Frikadelle oder Mettwurst • Geflügelpfanne süß-sauer mit Reis und Dessert • Hähnchen Krokantschnitzel mit Gratin und Salat	8,99 € 8,99 € 8,99 €
<b>Freitag</b>	• Heringsfilets mit hausgemachter Soße, Kartoffeln und Salat • Sauerbratengulasch mit Spätzle und Apfelmus • Schnitzel mit Kartoffelsalat	8,99 € 9,99 € 7,99 €
<b>Samstag</b>	• Überraschungsmenü	7,99 €

Wir stellen unsere Fleisch und Wurstwaren weitgehend Gluten und Laktosefrei her, fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne. Alle Speisen und Angebote nur solange der Vorrat reicht!  
Dechant-Brock-Straße 17 · 52224 Stolberg-Mausbach

**TRÖSSER**  
Der Polstermöbel-Spezialist.

**BLACK DAYS**

**LATE NIGHT SHOPPING**  
**CYBER MONTAG**  
**02. DEZEMBER**  
BIS 21:00 UHR LATE NIGHT!

**DIENSTAG**  
**03. DEZEMBER**  
BIS 19:00 UHR!

**30% RABATT!**

**MOTOR INKLUSIVE**

**ECKSOFA** ca. 285 x 201 cm in Trendigem Stoff grau, Rücken Spannstoff, inklusive motorischem Vorziehsitz.  
**BLACK DAYS PREIS 1799,-**  
**999,-**

**WOHNLANDSCHAFT** ca. 372 x 242 cm, in pflegeleichtem Bezugstoff grau, Rücken Spannstoff.  
**BLACK DAYS PREIS 2199,-**  
**1399,-**

**ECKSOFA** Leder Cori Split schwarz, Rücken Spannstoff, inkl. motor. Relaxfunktion und manueller Kopfteilfunktion, ca. 270 x 224 cm. **Sofort lieferbar!**  
**BLACK DAYS PREIS 2599,-**  
**1799,-**

**BOXSPRINGBETT** in Trendstoff Cord beige, inklusive Wendematratze oben H2, unten H3, mit Tonnentaschen-Federkern und Komfortschaum-Topper, ca. 140 x 200 cm. **Sofort lieferbar!**  
**BLACK DAYS PREIS 1799,-**  
**999,-**

**DESIGN-STUHL** 360° drehbar mit Rückhelfunktion, Trendstoff grau oder taupe. **Jetzt NEU mit Flexi Komfortsitz.**  
**BLACK DAYS PREIS 139,-**

**3 MOTOREN INKLUSIVE**  
**RELAXSESSEL** mit 3 Motoren für elektrisch-separate Verstellung von Fuß-, Rücken und Kopfteil, in SmartTouch grau.  
**BLACK DAYS PREIS 1199,-**  
**799,-**

**JETZT IST BEI TRÖSSER ALLES NOCH VOR WEIHNACHTEN LIEFERBAR!**

**Zeitung am Sonntag** Aktuell und informativ.

**Birkenhof**  
HOTEL • RESTAURANT

**UNSERE THEMENTAGE**

DI	SCHNITZELTAG spezielle Schnitzelkarte je 13,- €
MI	RUMPSTEAKTAG versch. Variationen je 18,- €
DO	GEFLÜGELTAG spezielle Angebote je 14,- €
FR	FISCHTAG versch. Gerichte je 15,50 €
SA	FILETTAG Tourneus vom Rind, div. Soßen je 21,50 €
SO	FRÜHSTÜCK 13,50 € À LA CARTE ab 12 Uhr PFANNENGERICHTE ab 18 Uhr je 16,50 €

Täglich Frühstücksbeginn 9–10 Uhr, Frühstücksende 11.30 Uhr  
Küche von 12 bis 21 Uhr durchgehend  
**Montag Ruhetag**

**Probieren Sie unsere Wild- und Gänsegerichte! Planen Sie Ihr Weihnachtsessen in unseren festlich dekorierten Räumen.**

Mulartshütter Straße 20  
Stolberg-Venwegen | 02408-5338

Tischreservierung auch online möglich unter: [www.restaurant-birkenhof.de](http://www.restaurant-birkenhof.de)

Bitte scannen Sie den QR-Code!

Alle Gerichte inkl. Beilage und Salat  
Angebote gelten nicht an Feiertagen

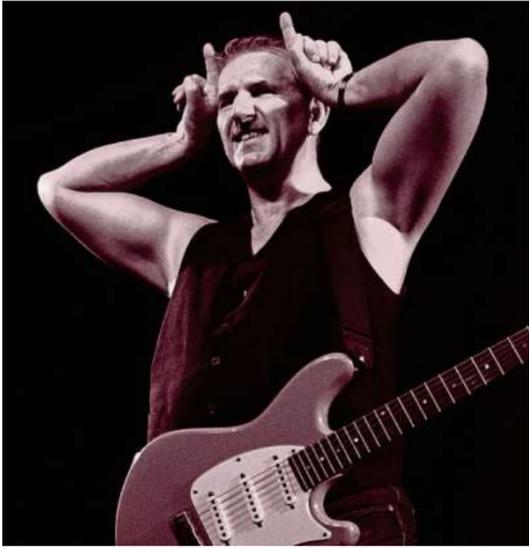
**15x IN DEUTSCHLAND**

**AACHEN** Gut-Dämme-Str. 8 | 52070 Aachen | Tel.: 0241 / 46 30 19 00  
Montag - Freitag 10 - 19 Uhr | Samstag 10 - 18 Uhr | [troesser.de](http://troesser.de)

Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alles Abholpreise. \*) Nur bei Neukauf. Ausgenommen Musterring, Interlining sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. \*\*) Nur solange der Vorrat reicht.

**TRÖSSER**  
Der Polstermöbel-Spezialist.  
UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen





Rob Tognoni - seit 35 Jahren unterwegs ... FOTO: TOURWORK

## Ein Teufel mit Gitarre

Rob Tognoni gastiert bei „Blues meets Rock“.

In der Reihe Blues meets Rock im „Rio“-Event Club in Eschweiler (Schnellengasse 18) gastiert am Dienstag, 3. Dezember, 20.15 Uhr, der Australier Rob Tognoni mit seiner Band. Der Tasmanier ist mehr als 35 Jahren auf Bühnen weltweit unterwegs.

Er war Opener für Größen wie Roy Buchanan, Lonnie Mack, Joe Walsh und teilte sich Bühnen mit Peter Green, Sting, ZZ Top und Bo Diddley. Er repräsentierte Australien bei der königlichen Hochzeit von Prinz Frederik und Prinzessin Mary von Dänemark und trat

beim FIFA World Cup in Kaiserslautern auf. Rob arbeitet unter dem Pseudonym „Der Tasmanische Teufel“. Sein Stil ist feurig, energisch, erfinderisch und explosiv. Seine Wurzeln kommen aus Blues, Rock und Klassik-Rock,

aber auch viele andere Einflüsse kommen hinzu und verleihen ihm seine Einzigartigkeit. Ein Nachhall von Cream, Hendrix, BB King und AC/DC sind durch seinen musikalischen Klangteppich zu hören. Tickets gibt es unter [tourwork-kacc@gmail.com](mailto:tourwork-kacc@gmail.com). (red)

# Jetzt kommt „Der Schoolcrafter“

Handwerker stellen in die Schulen gezielt ganz praktisch die Arbeit im Handwerk vor.

**STÄDTEREGION AACHEN** Annähernd 100 Fachleute aus Schulen, Wirtschaft, Industrie und Handwerk waren jetzt beim sogenannten „Stubo-Jahrestreffen“ im Haus der Städteregion Aachen zu Gast. Stubo steht für die Koordinatorinnen und Koordinatoren für die Berufliche Orientierung. So werden die Lehrkräfte an weiterführenden Schulen genannt, die Jugendlichen auf dem Weg in eine passende berufliche Zukunft zur Seite stehen. Ziel der Veranstaltung war es, die Berufsorientierung für Jugendliche in der Region weiter zu verbessern und ihnen eine klare Perspektive für ihre berufliche Zukunft zu bieten.

Beteiligt waren neben den Stubos selber auch die Handwerkskammer und das Bildungsbüro der Städteregion. Organisiert wurde das Stubo-Jahrestreffen von der Kommunalen Koordinierungsstelle „Kein Abschluss ohne Anschluss“ in Zusammenarbeit mit der Schulaufsicht der Städteregion.

Zum Auftakt betonte der Präsident der Handwerkskammer Aachen, Marco Herwartz, die Bedeutung der Ausbildung im Handwerk und stellte das innovative Projekt „Der Schoolcrafter“ vor. Dabei kommen Handwerksvertreter mobil in die Schulen und stellen gezielt in den Klassen 7 bis 9

mit verschiedenen Modulen ganz praktisch die Arbeit im Handwerk vor. Ganz zentral sei, so Herwartz, mit den Jugendlichen ins Gespräch zu kommen, um gemeinsam mit ihnen an ihrer Zukunft zu arbeiten: „Wir reden immer über Jugendliche, statt sie zu fragen: Was ist deine Leidenschaft, dein Talent, was interessiert dich?“

### Berufsorientierung

Auch bei der anschließenden Fachdiskussion standen die Jugendlichen im Fokus. Ein wichtiges Thema war da-

bei der Praxisbezug. Die Sicht eines Jugendlichen brachte hier Jonas Schmitz ein. Seiner Meinung nach brauchen Jugendliche noch mehr Möglichkeiten, um praktische Erfahrungen zu sammeln. Deshalb wären beispielsweise das Üben von Vorstellungsgesprächen in einem echten Unternehmen und noch mehr Praktika hilfreich. Er wünschte sich außerdem, dass Berufsorientierung direkter in den Unterricht integriert wird, so dass klarer ist, für welche Berufe die Unterrichtsinhalte wichtig sind.

Bettina Vorwerk von den Dalli-Werken plädierte ebenfalls dafür, Jugendlichen mehr und länger Einblicke in die Praxis zu ermöglichen. Als Ausbildungsleiterin nimmt sie immer wieder wahr, dass Jugendliche keine konkrete Vorstellung von dem Beruf haben, für den sie sich bewerben. Manuel Kleen von der Mies-van-der-Rohe-Schule (Aachen) hob hervor, dass Berufskollegs durch ihre Nähe zu den Betrieben eine wichtige Rolle dabei spielen können, die Ausbildung zu fördern und Jugendlichen

Orientierung zu bieten. Ein entscheidender Punkt der Diskussion war die Frage von Schulrat Ralf Siermann, der das Treffen auch moderiert hat, ob das Programm „Kein Abschluss ohne Anschluss“ den richtigen Weg verfolge. Marco Herwartz hatte dazu eine klare Meinung des Handwerks im Gepäck: „Ich bin dankbar, dass wir das Programm haben, weil wir so die Möglichkeit bekommen, etwas zu tun“. Zudem sei es wichtig, Schulen mehr Freiheiten zu gewähren und Geld direkt zu geben, so Herwartz. (red)



Bei Jahrestreffen der Koordinatorinnen und Koordinatoren für die Berufliche Orientierung ging es bei der Diskussionsrunde um neue Perspektiven für die Berufsorientierung an den Schulen. FOTO: RICARDA ALBRECHT/STÄDTEREGION AACHEN

## Mit Asbest leben – oder lieber frühzeitig handeln?

Gute Gründe für eine Dach-Sanierung ohne Druck – Immobilienwert sichern – Neue Regeln für Hausbesitzer

**Region.** Millionen Eigenheimbesitzer sind verunsichert. Sie stellen sich häufig die Fragen: Wird die Sanierung meines Asbestdachs nach der Gesetzesänderung teurer? Und: Wann muss ich sanieren?

Die Antwort: Es gibt derzeit keine gesetzliche Pflicht wie im Nachbarland Niederlande, aber klare Empfehlungen. Nach der „Situationsanalyse Asbest“, die im Auftrag der IG Bau vom Prestel-Institut erstellt wurde, sind mehr als neun Millionen Wohnhäuser in Deutschland unterschiedlich hoch asbestbelastet. Früher oder später werden Sanierungen notwendig. Vor allem offen liegende asbesthaltige Baumaterialien kommen, so ist sich die Fachwelt einig, schneller in die Jahre.



Zurück zur Natur: Nach der Entfernung der asbesthaltigen Eindeckung aus den 80er Jahren entschieden sich die neuen Besitzer für eine moderne Rechteck-Deckung aus Schiefer. Die Unterkonstruktion konnte bei der Sanierung kostensparend erhalten bleiben. Fotos: Rathscheck

Die Fakten: Bis 1993 durften am Bau unter anderem asbesthaltige Dach- und Fassadenbedeckungen montiert werden, die permanent Sonne, Regen, Schnee und Sturm ausgesetzt sind. Die jüngsten Asbesteindeckungen sind zwischenzeitlich mehr als dreißig Jahre alt, viele stammen aus den Jahrzehnten davor. Die statistische Lebensdauer dieser häufig als „Schiefer-Imitat“ verkauften Dachplatten mit in Zement gebundenen Asbestfasern beträgt nach Einschätzung des Bundes Technischer Experten zwischen 30 und 50 Jahren. Je älter diese Eindeckungen werden, je höher stufen Fachleute die Möglichkeit ein, dass sich aus der Oberfläche beschädigter Platten feine Fasern lösen können.

Entgegen der ursprünglichen Planung und auf Druck von Eigentümerverbänden milderte die Bundesregierung

im August die Änderung der Gefahrstoffverordnung bei der Sanierung von Asbest für Immobilienbesitzer noch einmal ab. Die Asbest-Überprüfung bei Gebäudesanierungen wurde festgeschrieben, aber auf die bauausführenden Unternehmen verlagert. Wer am Ende tatsächlich die Kosten trägt, lässt der Gesetzgeber offen. Gleichzeitig informiert die entsprechende „Drucksache 403/24“ des Bundesrats über 16 000 Todesfälle durch Asbest in den vergangenen zehn Jahren und „weiterhin hohe Zahlen asbestbedingter Berufskrankheiten.“

### Bewusst sanieren

„Es gibt für viele Hausbesitzer keinen Grund zur Panik, aber genügend gute Gründe für eine rechtzeitige Asbestsa-

nierung“, sagt Frank Rummel, Geschäftsleiter bei Rathscheck Schiefer. Die drei wesentlichen fasst er kurz zusammen: „Erstens werde ich eine tickende Alltlast los. Zweitens kann ich bei einer frühzeitigen Sanierung Geld sparen, solange es beispielsweise noch keine Feuchtigkeitsschäden am Holz gibt. Drittens steigere ich dauerhaft den Wert der Immobilie.“ Das haben sich beispielsweise auch Birgitt und Joachim Höder aus dem Sauerland gesagt. Obwohl die beiden inzwischen auf den dritten Lebensabschnitt zusteuern, investierten sie vergangenes Jahr bewusst „und strategisch“ noch einmal in die Zukunft. Neben einer klassischen Dacheindeckung aus „echtem“ Schiefer wählten sie die Kombination mit integrierbaren Photovol-



Voraus gedacht: Birgitt und Joachim Höder investierten in eine klassische Schieferdeckung mit integrierter Photovoltaik.

taikmodulen: „Das schafft ein gutes Gefühl und senkt im Rentenalter dauerhaft die Verbrauchskosten.“ Zusätzlich reduzierte die smarte Kombination die Materialkosten, denn unter den Sonnenstromerzeugern wurde keine zusätzliche Eindeckung benötigt. Auf dem 50 Jahre alten Asbestdach wäre die Installation einer PV-Anlage verboten gewesen.

### „Es rechnet sich“

Im Regelfall erfolgt die Dachsanierung in drei Schritten und innerhalb kurzer Zeit: Abbau der Asbestplatten unter Schutzvorkehrungen. Prüfung der Unterkonstruktion auf Schäden. Bei Bedarf: Austausch schadhafter Holzteile. Erneuerung der Vordeckbahn und Neueindeckung auf der vorhandenen Unterkonstruktion mit Schiefer. Dabei haben Eigentümer heute die Wahl zwischen klassischen Bogenschnittdeckungen und modernen Rechteckformaten – und stets auch in Verbindung mit integrierbaren Photovoltaikmodulen. „Was auf den ersten Blick teurer erscheinen mag rechnet sich im Laufe der Jahre“, rät Rummel. Die Eindeckung aus 400 bis 500 Millionen Jahren alten Schiefersteinen hält über Generationen und verleiht Immobilien nachhaltig neuen Glanz und Wertigkeit. Asbestbeladene Gebäude dagegen werden nach Einschätzung von Maklern „auf Dauer schwieriger und nur mit Abschlägen verkäuflich.“ Wichtig zu wissen: Wer bei einem Verkauf den Käufer nicht über gesundheitsgefährdende Baustoffe aufklärt muss nach einem Urteil des Bundesgerichtshofs (AZ V ZR 30/08) unter Umständen im Nachhinein für hohe Sanierungskosten aufkommen.

➔ **Infos zu natürlichen und nachhaltigen Dach- und Fassadenlösungen aus Schiefer, Beispielen zu vielfältigen Einsatz- und Gestaltungsmöglichkeiten sowie integrierbarer Photovoltaik unter [www.rathscheck.de/rockstar](http://www.rathscheck.de/rockstar) Kostenlose Bauherrenberatung zu Dach-Sanierung oder Neubau mit Schiefer unter 02651 955110.**

## Kleines Schiefer-Lexikon: Unikate aus der Urzeit

### 1) Was ist Schiefer?

Schiefer für Dach und Fassade ist ein vor allem dunkel- bis blaugraues verwitterungsbeständiges Gestein. Es ist leicht spaltbar und vor rund 400 bis 500 Millionen Jahren auf dem Meeresgrund entstanden. Durch gewaltige Erdverschiebungen wurden die bereits durch den enormen Druck des Wassers verdichteten Ablagerungen gefaltet und unter großer Hitzeeinwirkung an die Erdoberfläche gepresst. So entstand unter anderem das Rheinische Schiefergebirge.

### 2) Woher kommt Schiefer?

Über Jahrhunderte – und in der Eifelstadt Mayen sogar seit der Römerzeit – wurde Schiefer in Deutschland vor allem im Rheinischen Schiefergebirge abgebaut. Weil die Vorkommen im 21. Jahrhundert immer schwieriger und aufwändiger erreichbar wurden kommt heute hochwertiger Schiefer vor allem aus spanischen Vorkommen. Deutschlands Marktführer Rathscheck hat dort über Jahrzehnte in weitreichende Vorkommen und modernste Produktionsstätten investiert.

### 3) Wie wird Schiefer gewonnen?

Eines der weltweit ergiebigsten Abbaugelände liegt im „Goldenen Tal“ im Nordwesten Spaniens. Besonders wertvoller Schiefer für Dächer und Fassaden wird dabei sowohl im Tagebau als auch im größten Schieferbergwerk der Welt (La Fraquina) in Blöcken gewonnen. Vor Ort werden diese Schieferblöcke sorgfältig selektiert, gesägt, gespalten und zugerichtet. Jeder Stein ist dabei ein schimmerndes Unikat aus der Urzeit – langlebig, wetterfest und feuerbeständig.

### 4) Wie nachhaltig ist Schiefer?

Schiefer gilt mit einer Lebensdauer von 70 Jahren – und meist mehr – nach Einschätzung des Bundes Technischer Experten als eine der widerstandsfähigsten Dachbedeckungen. Nachhaltigkeit begann dabei bereits beim Entstehungsprozess, den die Kraft der Erde übernahm. Für Gewinnung und Fertigung wird im Gegensatz zu Brenn-, Schmelz- und/oder Walzvorgängen bei anderen Dacheindeckungen relativ wenig Energie gebraucht. Nach Ende der enormen Langlebigkeit lässt sich Schiefer unbedenklich recyceln – und findet zerkleinert zur Bodenverbesserung im Garten oder als Schiefermehl neue Einsatzmöglichkeiten.



Infos: [www.rathscheck.de/rockstar](http://www.rathscheck.de/rockstar)

- Anzeige -



*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind kostbare Erinnerungen,  
die niemand mehr nehmen kann.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Gerda Chantré

geb. Miltz

\* 29. März 1956 † 11. November 2024

In stiller Trauer:

**Klaus**  
Freunde und Bekannte

52224 Stolberg-Mausbach, Oberfeld 8

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der lieben Verstorbenen in aller Stille statt.

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.*

Nach einem erfüllten Leben nahm Gott unseren lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa zu sich.

## Klemens Waldau

\* 9. Juli 1929 † 16. November 2024

In Liebe und Dankbarkeit:

**Ute und Ralf Schuh**

**Ruth und Dr. Norbert Laurs mit Matthias und Markus**

**Stefanie und Tim Ullrich mit Jonas und Theo**

**Thomas und Ramona Pauls mit Noah, Joshua und Louisa**

**Lukas Pauls und Melanie Fehn mit Leonie**

sowie alle Anverwandten

52222 Stolberg, Burgherrenstraße 22

Die Exequien werden am Freitag, dem 6. Dezember 2024, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Mariä Himmelfahrt Stolberg-Mühle gehalten.

Anschließend findet die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Bergstraße am Grab statt.

### KURZ NOTIERT

#### Selbsthilfe bei Asthma und COPD

**STOLBERG** Die beiden Stolberger Selbsthilfegruppen Asthma + COPD - und Diabetiker - Selbsthilfegruppe Stolberg laden zu einem gemeinsamen Treffen ein. Das Treffen findet am Dienstag, 3. Dezember, 18 Uhr, im Gesundheitsforum Kleis (Rathausstraße 86) statt. Thema: „Gesundheitscheck mit Messungen von BMI, RR, Puls, Körperfett, Atemtest und Sauerstoffgehalt. Mehr Infos unter Tel.: 02402/4707 oder -/23821. (red)

#### Musik in der Pfarrkirche

**SIMMERATH** Auch in diesem Jahr lädt der Kammermusikkreis Simmerath am dritten Adventssonntag, 15. Dezember um 16 Uhr zu einem Adventskonzert in die Simmerather Pfarrkirche ein. Zum Programm gehören sowohl Musik von F. Manfredini, Beethoven und E. Elgar als auch bekannte Adventslieder zum Mitsingen. Der Eintritt ist frei, der Kammermusikkreis freut sich über eine Spende.

#### Trödeln in Simmerath

**SIMMERATH** Ein Trödelmarkt findet wieder am 15. Dezember in der Simmerather Sekundarschule (Walter Bachmann Straße) statt. Der Aufbau beginnt ab 7 Uhr, der Markt endet gegen 16 Uhr. Es sind genügend freie Plätze vorhanden. Bitte keine Neuware richten die Veranstalter, die Familie Haun, ihren Wunsch an alle Teilnehmer. Für sie ist es der letzte Trödelmarkt überhaupt, den sie hier organisieren. Bei weiteren Fragen gibt es die E-Mail-Adresse: [troedel@habmalnefrage.de](mailto:troedel@habmalnefrage.de).

#### Die „100“ rückt näher

**MONSCHAU** Das Trommler- und Pfeiferkorps Mützenich (TPK) hatte zur Generalversammlung eingeladen. Zentrale Themen waren die Jugendarbeit und das 100-jährige Bestehen des Vereins. Was den Nachwuchs angeht, so werden Flötisten an der Konzertflöte und der Piccolo Querflöte sowie Trommler ausgebildet. In Zukunft wird auch eine Blockflötengruppe angeboten. Bei Interesse reicht eine E-Mail an [info@tpk-muetzenich.de](mailto:info@tpk-muetzenich.de) oder ein Besuch bei den donnerstäglichen Proben ab 19.30 Uhr. Den meisten Raum nahm das 100-jährige Bestehen ein, das im Rahmen des 150. Verbandstreffs der vereinigten Spielmannszüge Nordeifel gefeiert wird.

Das Fest beginnt am 16. Mai 2025 mit einem „Kölsch-Fest im Mai“. Am Samstag, 17. Mai findet der traditionelle Sternmarsch statt. Am folgenden Sonntag, 18. Mai 2025 findet der bewertete Festzug mit anschließender Siegerehrung statt. Im Vorfeld des Jubiläums wird am 6. April 2025 eine Messe geplant und am 25. Januar 2025 ein Kameradschaftsabend im Kulturzentrum Weißes Pferdchen.



Statt Karten  
Plötzlich und unerwartet nehmen wir Abschied von

## Alfred Nolden

\*27.02.1944 †16.11.2024

In liebevoller Erinnerung

Deine Käthe

Sylvia und Harald mit Timmy🐾

Marcel mit Taylor🐾

Maria und Sigmar

Claudia und Christoph

sowie alle Anverwandten

Kondolenzanschrift: Trauerhaus Nolden  
Bestattungen Offergeld, Poststraße 17, 52477 Alsdorf

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag 10.12.2024 um 10:30 Uhr auf dem Friedhof Eschweiler-Kinzweiler, Kambachstraße/Kirchstraße statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

*Die Spuren, die du in unseren Herzen hinterlässt, sind unvergesslich.  
Deine Liebe wird immer in unseren Gedanken sein.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter und Schwiegermutter, unserer Schwester, Schwägerin und Tante

## Ursula Müller geb. Kutschbach

\* 2. März 1942 † 13. November 2024



Du wirst uns fehlen!

In liebevoller Erinnerung:

**Heike und Herman**

**Michael**

sowie alle Verwandten

Kondolenzanschrift: Trauerhaus Ursula Müller, c/o  
Bücken-Brendt Bestattungen, Langwahn 85, 52249 Eschweiler

Die Trauerfeier wird am Mittwoch, dem 4. Dezember 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle auf dem Waldfriedhof Eschweiler-Stich, gehalten. Anschließend begleiten wir von dort aus die Urne unserer Mutter zu ihrer letzten Ruhestätte.

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst Du von Deinen Lieben fort. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.



## Eva-Marie Müllejans

geb. Kohlen

\* 4.2.1940 † 17.11.2024

In stillem Gedenken

**Josef**

Familie und Freunde

Kondolenzanschrift:  
Bestattungen Birk, Trauerfall Müllejans, Trierer Straße 709, 52078 Aachen

Die Verstorbene wurde auf ihren Wunsch in aller Stille beigesetzt.

*Nicht immer haben wir die Nähe zueinander spüren können. Nicht immer konnten wir unsere Gefühle in Worte fassen. Aber das Band, dass uns in Liebe verbindet, ist da.*

*Für immer.  
Sabine Coners*



## Helmut Klein

\* 24. März 1934 † 6. November 2024

*Ulrike und Manfred Henn  
Detlef und Kornelia Klein  
Tamara und Daniel  
sowie alle Angehörigen*

Kondolenzanschrift:  
Bestattungen Mirbach, 52379 Langerwehe, Grüner Weg 8, "Helmut Klein"

Die Beisetzung hat wunschgemäß im engsten Kreis stattgefunden.

*Als die Kraft zu Ende ging, war die Erlösung Gnade.*

Nach einem erfüllten Leben verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Finni Vincken geb. Frings

\* 21. Januar 1931 † 20. November 2024

In liebevoller Erinnerung:

**Claudia und Siegfried**

**Daniel und Jessi mit Till und Leni**

**Alex und Jill**

sowie alle Verwandten

Kondolenzanschrift: Trauerhaus Finni Vincken c/o  
Bücken-Brendt Bestattungen, Langwahn 85, 52249 Eschweiler

Ihrem Wunsch entsprechend findet die Urnenbeisetzung im engsten Kreis statt.



Hoffnung ist nicht Optimismus, nicht die Überzeugung, dass etwas gut ausgeht, sondern die Gewissheit, dass etwas einen Sinn hat, egal, wie es ausgeht.

## Maria Schüller

geb. Conzen

\* 14. November 1936 † 12. November 2024

In liebevoller Erinnerung

**Vera Godau** geb. Schüller und **Martin Godau**

**Jana Maria Godau**

**Marion und Franz-Josef Schnitzeler**

Kondolenzanschrift:  
M. Schüller c/o Bestattungshaus Pietät Hamacher  
Dürener Straße 122 - 52249 Eschweiler

Die feierlichen Exequien mit anschließender Urnenbeisetzung werden gehalten am Donnerstag, den 12. Dezember 2024, um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Cäcilia, Eschweiler-Hehlrath.

**KURZ NOTIERT**

**342.000 Euro für „Gehlens Kull“**

**STOLBERG** Bundestagsabgeordnete Claudia Moll (SPD) teilt mit, dass mehrere wichtige Projekte in ihrem Wahlkreis, der Städteregion Aachen, im Jahr 2024 durch Förderprogramme des Bundes unterstützt werden. Die Förderungen, die insgesamt 787.222 Euro umfassen, seien ein wichtiger Beitrag zur Verbesserung der Lebensqualität in der Region und zur Anpassung an aktuelle gesellschaftliche und klimatische Herausforderungen. Stolberg wird dabei beim Modellprojekt „Grüne Altstadt Gehlens Kull“ mit 342.222 Euro aus dem Förderprogramm „Anpassung urbaner und ländlicher Räume an den Klimawandel“ unterstützt, So Moll. Dieses innovative Projekt ziele darauf ab, die Altstadt durch die Schaffung von Grün- und Freiräumen klimafreundlicher zu gestalten und so die Lebensqualität für die Bürgerinnen und Bürger nachhaltig zu verbessern. (red)

**Treff für die Roetgener**

**ROETGEN** Der nächste Bürgertreff in Roetgen findet am 18. Dezember von 9 bis 11 Uhr im Gemeindehaus der Katholischen Kirche statt. Bürger und Bürgerinnen aller Altersgruppen, die Rat und Hilfe brauchen, neu zugezogen sind oder sich einfach nur bei einer Tasse Kaffee oder Tee unterhalten wollen, sind herzlich willkommen.

Willkommen sind natürlich auch gerne Besucher und Besucherinnen die ihre Hilfe anbieten. Zeitgleich finde im großen Saal das Gemeindefrühstück statt, das diesmal weihnachtlich ausgerichtet ist.

**Gospelhits im Fireplace**

**AACHEN** Eine stimmungsvolle und fröhliche Zeit voll weihnachtlichem Glanz erwartet die Besucher am 4. Adventwochenende im Ambiente des Fireplace (ehemaliges Roncalli Cafe). Das abwechslungsreiche Programm mit mitreißenden Gospelhits, klangvollen Christmas-Jingels, klassischen Weihnachtshymen und weiteren faszinierenden Highlights verspricht Freude pur und läutet das bevorstehende Weihnachtsfest ein.

Ein beflügelndes Erlebnis für Jung und Alt, das am Freitag 21. und Samstag 22. Dezember um 19 Uhr sowie am Sonntag 23. Dezember um 13 Uhr auf der Theaterstraße Nr. 17 in Aachen stattfindet. (red)

**Spanisch für Anfänger**

**AACHEN** Das Jakob-Büchel-Haus in Aachen-Walheim bietet im neuen Jahr wieder einen Spanischkurs für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse an. Der Lehrgang beginnt am 28. Januar 2025 und findet an zehn Dienstagen jeweils von 9 bis 10.30 Uhr statt. Infos unter Tel. 02408/81157.

Statt jeder besonderen Anzeige

Im Vertrauen auf Gott nehmen wir Abschied von

**Irma Weiler**  
geb. Gehlen  
\* 9. Januar 1938 † 9. November 2024



*Eine Stimme, die uns so vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.  
Vergangene Bilder ziehen in Gedanken vorbei.  
Erinnerung ist das Einzige, was uns bleibt.*

In stiller Trauer:  
**Deine Familie**

Früher: Roetgen-Rott

Irma Weiler c/o Bestattungen Malms, Klausen Straße 44, 52076 Aachen

Die Verabschiedungsfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Freitag, dem 6. Dezember 2024, um 9.00 Uhr im FriedWald Merode.

*„Das schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derer, die an ihn denken.“ (Theodor Fontane)*

**Mathias Delheid**  
\* 6.4.1951 † 25.11.2024

**In unseren Herzen wirst du weiterleben:**

**Carmen  
Susanne und Kai mit Mara  
Christina und Stefan mit Fabian und Tim  
Stefan und Jil mit Tom und Mats**

**Trauerfeier und Beisetzung finden am 10.12.2024 um 11 Uhr auf dem Friedhof Zweifall statt.**

Nach einem schönen und erfüllten Leben wurde er erlöst

**Peter Schneider**  
\* 29. März 1930 † 20. November 2024

Wir nehmen in stiller Trauer und voller Dankbarkeit Abschied.

**Anni Schneider geb. Derichs  
Klaus und Christina mit Anne und Tillmann  
Herbert  
Thomas und Steffen  
Britta und Gerhard mit Lisa und Tim  
sowie alle Anverwandten**

Kondolenzanschrift: Trauerhaus Peter Schneider, c/o Bücken-Brendt Bestattungen, Langwahn 85, 52249 Eschweiler

Seinem Wunsch entsprechend findet die spätere Urnenbeisetzung im engsten Kreis statt.

*Es ist vorbei, ganz ruhig bin ich jetzt.  
Erlöst, befreit, mir selbst zurückgegeben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Anna Hilgers geb. Huber**  
\* 22. August 1931 † 21. November 2024

In stiller Trauer:  
**Kinder, Enkel und Urenkel  
sowie alle Verwandten**

Kondolenzanschrift: Trauerhaus Anna Hilgers, c/o Bücken-Brendt Bestattungen, Langwahn 85, 52249 Eschweiler

Ihrem Wunsch entsprechend findet die Urnenbeisetzung im engsten Kreis statt.

Wir gedenken unserer Mutter und unserem Vater in der Wortgottesdienstfeier am Sonntag, den 15. Dezember 2024, um 11.00 Uhr in der Kirche St. Wendelinus in Eschweiler-Hastenrath.

Traurig, aber in Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter und Schwiegermutter, unserer Schwester, Schwägerin und Tante

**Maria Detela geb. Kendziora**  
\* 8. Februar 1947 † 24. November 2024

In unseren Herzen lebst Du weiter.

**Frank und Manuela  
sowie alle Verwandten**



Kondolenzanschrift: Trauerhaus Maria Detela, c/o Bücken-Brendt Bestattungen, Langwahn 85, 52249 Eschweiler

Auf Wunsch unserer Mutter findet die Beerdigung in aller Stille statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwägerin und Tante

**Gertrud Schiffer geb. Grevenstein**  
\* 11. April 1939 † 18. November 2024

Du bleibst für immer in unseren Herzen.

**Uwe und Stephanie  
sowie Anverwandte**



Kondolenzanschrift: Trauerhaus Gertrud Schiffer, c/o Bücken-Brendt Bestattungen, Langwahn 85, 52249 Eschweiler

Der Wortgottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung wird gehalten am Freitag, dem 6. Dezember 2024, um 13.30 Uhr in der Friedhofskapelle auf dem katholischen Friedhof Eschweiler, Dürener Straße.

Gekämpft, gehofft und doch verloren.  
Nun ruhe sanft, du gutes Herz,  
dich leiden sehen und nicht helfen können,  
war unser allergrößter Schmerz.

**Unvergesslich bleibst du in unseren Herzen!**

In Liebe  
**Rozilene  
Larissa, Kevin  
mit Louna und Lian  
Patrizia  
Pollyanna**



Kondolenzanschrift: Rozilene Lapp, Birkenweg 11, 52152 Simmerath

Die Trauerfeier findet am 07.12.2024 um 10.00 Uhr in der Friedhofshalle Simmerath, Friedhofsweg, 52152 Simmerath statt.

Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

In Ollis' Sinne bitten wir auf Trauerkleidung zu verzichten.

Anstelle von freundlich zugehenden Blumen und Kränzen, bitten wir um eine Spende „für Patrizia“ auf das Konto: Rozilene Lapp, IBAN DE65 3706 9642 3012 0210 10 bei der Raiffeisenbank Eifel eG.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter und Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Marlene Rehfisch geb. Jungschlaeger**  
\* 20. Mai 1936 † 21. November 2024

Du bleibst in unseren Herzen:

**Peter Rehfisch  
Ralph und Diana  
Roger und Heike mit Leonie  
und alle Verwandten**



Aachen, im Dezember 2024

Kondolenzanschrift: Trauerhaus Marlene Rehfisch, c/o Bücken-Brendt Bestattungen, Langwahn 85, 52249 Eschweiler

Ihrem Wunsch entsprechend findet die Urnenbeisetzung in aller Stille statt.



Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
ist nicht tot, der ist nur fern.  
Tot ist nur, wer vergessen wird.  
(Immanuel Kant)

Wir halten das **1. Jahrgedächtnis** für

**Peter Mainz**  
\* 18. Mai 1925 † 6. Dezember 2023

am Sonntag, den 8. Dezember 2024 um 18.00 Uhr  
in der Pfarrkirche Herz-Jesu in Mayen.

In liebevoller Erinnerung  
**Michaela Prinz und Rolf Mainz mit Familien**



**Ferdinand Corsten**  
\* 13. November 1947 † 17. Oktober 2024

Die Anteilnahme an seinem Tod hat uns gezeigt, wie sehr man ihn schätzte. Es bleiben Dankbarkeit und gute Erinnerungen an all das, was er uns gab.

Allen ein herzliches Dankeschön für das stille Gebet und die liebevollen Worte, für die Blumen- und Geldspenden, für die Begleitung zur letzten Ruhestätte sowie für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

Hedwig  
Heike und Dirk  
Claudia und Michael mit Katharina

Aachen, im November 2024

Als ich die Dinge nicht mehr wusste,  
als ich die Namen nicht mehr kannte,  
als ich alles, was ich hörte, sofort wieder vergaß,  
war es Zeit für mich zu gehen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Liesel Böhnke**  
\* 27. Juni 1937 † 19. November 2024

In liebevoller Erinnerung:  
**Bernd Böhnke und Heike Siegel**  
**Susanne und Peter Pütz**  
**Thomas und Jeannine**  
**Martin und Petra**  
**Beate und Jürgen**  
sowie die Urenkel



Die Beisetzung wird im engsten Familien- und Freundeskreis stattfinden.  
Kondolenzanschrift des Trauerhauses Böhnke:  
Familie Pütz, Hufer Hof 1, 52146 Würselen

Wir vermissen dich !

Viel zu früh von uns gegangen ist unser lieber Bruder,  
Onkel und Freund

**Harald Narkewitz**  
\* 19. Januar 1961 † 16. November 2024

Jacqueline  
Iris mit Thomas  
Elena mit Mathias  
Saskia mit Christian

Traueranschrift: I. Böhme, Sebastianusstraße 75, 52222 Stolberg  
Die Beisetzung findet am 21. Dezember 2024 um 9:00 Uhr im FriedWald Meroder Wald statt.

**1. Jahrgedächtnis**



**Heinz-Werner Koslowski**  
3. Dezember 2024

**Heidi, Jörg und Verwandte**

**NACHRUUF**

Am 30. Oktober 2024 verstarb unser geschätzter  
ehemaliger Mitarbeiter und Kollege

**Arthur Johnen**

Herr Johnen kam am 1. Januar 1998 im Rahmen der Überleitung von der Gemeinde Simmerath zum Wasserverband Eifel-Rur. Bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand am 31. Oktober 2001 war er als Klärfacharbeiter für die Kläranlage Simmerath sowie die dazugehörigen Sonderbauwerke tätig.

Bezeichnend für Herrn Johnen war seine Menschlichkeit, seine große Hilfsbereitschaft und Liebenswürdigkeit. Er war allseits beliebt und wurde von seinen Vorgesetzten sowie allen Kolleginnen und Kollegen sehr geschätzt.

Sein Tod macht uns sehr betroffen. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Vorstand, Belegschaft und Personalvertretung  
des  
Wasserverbandes Eifel-Rur**



**unicef**  
Gemeinsam für Kinder

**Jede Minute stirbt ein Kind an Malaria.**

Jedes Jahr fallen 700.000 Kinder Malaria zum Opfer. Der beste Schutz kostet weniger als 5 Euro – das Moskitonetz. Helfen Sie UNICEF, den Kindern wirksam zu helfen.  
Spendenkonto 300 000, BLZ 370 205 00, www.unicef.de



Nach einem langen, gemeinsamen Leben sind unsere Eltern kurz nacheinander verstorben.

Wir sind traurig über unseren Verlust, aber auch unendlich dankbar, dass sie nicht lange voneinander getrennt waren.

**Waldemar Nickel**  
\* 15. Juli 1934 † 24. November 2024

Gerne erinnern wir uns an die schönen Stunden mit dir.

**Helma und Werner**  
**Michaela und Oliver**  
**Stephanie und Andreas**  
**Julia und Marco**

Kondolenzanschrift: Familie H. Kohlhas, Untere Donnerbergstr. 70, 52222 Stolberg  
Die Beisetzung hat bereits stattgefunden.



Tränen trocknen mit der Zeit,  
Herzen weinen ein Leben lang.

**Wilhelm Vetten**  
\* 17. Juni 1942 † 16. Oktober 2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank geht an die Bewohner der Heidesiedlung für die liebevolle Unterstützung in dieser für uns so schweren Zeit, sowie an Herrn Otto Maus und Bestattungen Mirbach für die Begleitung und die Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten.

**Bärbel**  
**Gabi und Reiner**  
mit Saskia und Darius  
Eschweiler, im Dezember 2024

**Trauerportal**

Abschied nehmen von einem geliebten Menschen ist schmerzlich und braucht Zeit.

Das Trauerportal des Medienhaus Aachen, **aachen-gedenkt.de**, hilft Ihnen dabei und bietet die Möglichkeit, Ihre Trauer zum Ausdruck zu bringen.



aachen-gedenkt.de

- DANKSAGUNG -

**Gerda Kellenter geb. Lehnen**  
† 21. Oktober 2024



Wir möchten uns für die tröstenden Worte, einen Händedruck oder eine Umarmung herzlich bedanken.

Danke sagen wir auch für ein stilles Gebet und die vielfältige Anteilnahme.

Es war für uns ein Trost:  
**Heinz Kellenter**  
mit Familie

52249 Eschweiler, im Dezember 2024

**Zeitung am Sonntag** Ihre Familienseite.



Der langjährige Geschäftsführer Klaus Schäfer (li) geht in den Ruhestand und übergibt Wolfgang Reh die Geschäftsführung der Eifel Tourismus GmbH. FOTO: PETRA GREBE

## Zukunft ist gesichert

**EIFEL** Führungswechsel im Team „Eifel Tourismus“: Während des jüngsten Treffens der Gesellschafter der Eifel Tourismus GmbH und dem Kuratorium der Zukunftsinitiative Eifel endete eine Ära. Nach 24 Jahren übergab Klaus Schäfer die Geschäftsführung der Eifel Tourismus GmbH an seinen langjährigen Stellvertreter Wolfgang Reh. Gleichzeitig übernahm der Euskirchener Landrat Markus Ramers das Amt des Aufsichtsratsvorsitzenden der Eifel Tourismus GmbH und die Präsidentschaft der Zukunftsinitiative Eifel.

Der scheidende Aufsichtsratsvorsitzende Aloysius Söhngen sah positiv in die Zukunft: „Der nahtlose Übergang in der Geschäftsführung der Eifel Tourismus GmbH ist gesichert. Mit Wolfgang Reh haben wir einen sehr kompetenten und in der Region bestens vernetzten Nachfolger, der in seiner langjährigen Tätigkeit viele wichtige Entwicklungen bereits mitinitiiert und mitgeprägt hat. Mit Klaus Schäfer verbindet mich eine jahrzehntelange engagierte Arbeit zum Nutzen der Eifel. Er hat mit fachlichem Weitblick ganz entscheidend dazu beigetragen, die strukturelle und institutionelle Entwicklung und Vernetzung der Eifel-Ardennen-Region in Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Ostbelgien voranzutreiben. In seine Zeit als Geschäftsführer fallen viele erfolgreiche Projekte – beispielhaft nennen möchte ich Meilensteine wie die Gründung der Regionalmarke Eifel und der Zukunftsinitiative Eifel“.

Erstmals werden bei Markus Ramers die Ämter des Aufsichtsratsvorsitzenden der Eifel Tourismus GmbH und der Präsidentschaft der Zukunftsinitiative Eifel in einer Hand gebündelt. Er unterstrich die sich daraus ergebenden großen Chancen: „Ich freue mich auf die Zusammenarbeit in beiden Funktionen. Damit ist eine gute Grundlage geschaffen, um in der Region die Wirtschaft und den Tourismus noch enger miteinander zu verzahnen.“

Der neue ET-Geschäftsführer Wolfgang Reh zeigte sich optimistisch: „Es ist eine Herausforderung und Ehre zugleich, meinen Weg in der Eifel Tourismus GmbH weiter gehen zu dürfen. Die Eifel ist eines der faszinierendsten Regionen Deutschlands.“

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist immer da, wo wir sind.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Ehemann, wunderbaren Vater, Schwiegervater und (Ur-)Opa. Du warst unser Halt, unsere Inspiration, unser Vorbild.

## HELMUT WEIß

\* 20.04.1940 † 23.11.2024



Die Trauerfeier und Bestattung findet am 06. Dezember um 10 Uhr in der Kirche St. Hubertus in Roetgen statt.

Gerda  
Uschi und Gerwin  
Nils und Gianna mit Enno  
Rike und Luran  
Alice und Frank mit  
Lovis, Lenn und Levin



## Helmut Förster

\* 8. September 1939  
† 23. November 2024

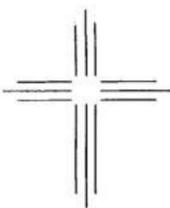
Wir sind traurig, dass du von uns gegangen bist, aber dankbar, dass es dich gab.

In liebevoller Erinnerung

Ria  
Birgit und Andreas  
Laureen  
Milena und Fabian  
Dirk und Sonja  
Milan  
sowie alle Anverwandten

52152 Simmerath (Eicherscheid), Buschgasse 6  
Die feierlichen Exequien werden gehalten am Freitag, 13. Dezember 2024, um 14:30 Uhr in der Pfarrkirche in Eicherscheid. Seinem Wunsch entsprechend findet die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis und nachfolgend kein Beerdigungskaffee statt.

Statt Karten



## Mathilde Breuer

geb. Schnitzler  
\* 5. Juli 1928  
† 14. Oktober 2024

Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost, was kommen mag. Gott ist bei uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Ich danke allen,

die meiner lieben Mutter zu Lebzeiten ihre Zuneigung und Freundschaft schenken, die ihrer im Tode gedachten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Stephan Breuer

Simmerath - Woffelsbach, im Dezember 2024  
Das Sechswochenamt wird gehalten am Donnerstag, 5.12.2024, um 18:00 Uhr in der St. Wendelinuskapelle zu Woffelsbach.

Statt Karten

*Der Tod ordnet die Welt neu,  
scheinbar hat sich nichts verändert,  
und doch ist die Welt für uns  
ganz anders geworden.*

## Bernd Hast

\* 22.03.1942 † 26.10.2024

DANKE

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht haben. Die große Anteilnahme und Wertschätzung haben uns Trost gespendet und Kraft gegeben.

Rita und Familie

Roetgen, im November 2024

*Wir sind so lang gegangen durch Freud und Leid.  
Was wir auch angefangen, wir waren stets zu zweit.*

Wir nehmen Abschied von

## Heinz Heinrich Meurer

\* 10. Januar 1936 † 25. Oktober 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Erika Meurer  
Margret Welter  
Marlene Lövenich  
Rosel Johnen  
Josef Breidenich

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Kondolenzanschrift des Trauerhauses Meurer:  
Erika Meurer, Auenweg 48, 52224 Stolberg

*„Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das wir Dich sehen können,  
wann immer wir wollen.“*



## Karla Finke geb. Göbbels

† 18. Oktober 2024

Jedes geschriebene und gesprochene Wort, jede Umarmung, jedes Innehalten, jede geteilte Erinnerung, jedes Lächeln und jede Träne von Euch trägt uns durch die Zeiten der Unwirklichkeit des Verlustes.

Wir möchten Euch von Herzen danken.

Goswin mit Familie

52249 Eschweiler, im Dezember 2024

Das Sechswochenamt wird am Sonntag, dem 8. Dezember 2024, um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul zu Eschweiler gehalten.

- DANKSAGUNG -

## Marlies Manz geb. Hahn

\* 11. Februar 1945 † 15. Oktober 2024

Danken möchten wir allen,

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- oder Geldspenden bekundet haben. Es war tröstlich, so viel Verbundenheit und Wertschätzung zu spüren.

Harald Manz  
Rudolf und Martina  
Christine und Michael mit  
Maren, Markus und Maike

52249 Eschweiler, im Dezember 2024

*Du gingst von uns,  
doch nicht aus unseren Herzen.*

## Hans-Peter Janshen

† 29. Oktober 2024

Danke

für ein stilles Gebet,  
für ein tröstendes Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,  
für Blumen, Kränze und Geldspenden,  
für das Geleit zur letzten Ruhestätte  
und für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.  
Danke, dass ihr alle da wart und auch jetzt noch seid,  
jeder auf seine Art.

Marlis Janshen geb. Körfer  
im Namen der gesamten Familie

52249 Eschweiler, im Dezember 2024



aroa.to/enc

Wir bauen ein digitales  
Denkmal für die Opfer  
des Nationalsozialismus  
und machen unser Archiv  
für jeden zugänglich.

Hilf uns beim Erfassen  
der Dokumente.

#every  
name  
counts

# Es wird weihnachtlich

## Termine, Konzerte und Musik in der Aachener Adventszeit

**Winterträume:** Im Aachener Krönungssaal findet am 7. Dezember um 20 Uhr findet das Weihnachtskonzert mit dem Aachener Kammerorchester unter der Leitung von Reinmar Neuner statt. Das Konzert beginnt außergewöhnlich mit dem Lux Nova Duo (Jorge Paz Verastegui, Gitarre und Lydia Schmidl, Akkordeon), welches das ihnen gewidmete Werk von Leo Brouwer „Bommarzo's Tales“ zur Uraufführung bringt. Außerdem zu Gehör gebracht werden Werke von Astor Piazzolla und Tschaikowskys erste Sinfonie „Winterträume“. Infos und Karten: [www.aachenerkammerorchester.de](http://www.aachenerkammerorchester.de), [www.tickettree.de/event/](http://www.tickettree.de/event/)

**Auferstehungskirche:** Die Aufführung des ersten Teils des Weihnachts-Oratoriums von Johann Sebastian Bach im vergangenen Jahr war ein großer Erfolg. Für Kreiskantor Elmar Sauer nur konsequent, in diesem Jahr mit seiner Kantorei auch die zweite Hälfte einzustudieren und aufzuführen. Am 7. Dezember um 19 Uhr wird die Kantorei an der Auferstehungskirche die Kantaten IV bis VI zu Gehör bringen - musikalisch begleitet durch das Neue Rheinische Kammerorchester Köln und die Solisten Katharina Leyhe, Eva Nesselrath, Johannes Klüser und Sebastian Seitz. Eintrittskarten gibts auch

online über <https://bit.ly/ak-wo-2024>.  
**Nikolausmarkt:** Der traditionelle Nikolausmarkt im Aachener Südviertel findet am 7. Dezember von 15 bis 19 Uhr auf dem Kirchvorplatz von Heilig Geist (Ecke Körnerstraße und Hohenstaufenallee) statt. Die Ministrantengemeinschaft Heilig Geist sorgt nicht nur für eine festliche und besinnliche Atmosphäre bei Livemusik auf dem Kirchvorplatz. Auch der Nikolaus schaut zu jeder vollen Stunde vorbei. Außerdem im adventlichen Angebot: Bratäpfel, Crêpes, Suppe oder Weihnachts-schmuck, Handwerkskunst. Die im Rahmen des Nikolausmarktes gesammelten



Nach der erfolgreichen Aufführung des Bach-Oratoriums in der Auferstehungskirche, folgt nun der zweite Teil.

FOTO: PETER NELKE

Spenden sind für die Suppenküche und Wärmestube der Elisabethinen im Preusweg bestimmt.

**Windenergie:** Das Junge Sinfonische Blasorchester „WindEnergie“ der Musikschule Aachen lädt am Don-

nerstag, 5. Dezember, um 19 Uhr zu einem weihnachtlichen Konzertabend ins Depot (Talstraße) ein. Zu hören sind mittelalterliche Weihnachtsklänge, „Russian Christmas“ von Alfred Reed oder weihnachtliche Filmmusik - die abwechslungsreiche Musikauswahl stimmt auf die besinnliche Jahreszeit ein. Der Eintritt ist kostenfrei. Um eine Spende an den Förderverein der Musikschule wird gebeten.  
**Vaals:** Der Koninklijk Mannenkoor Cecilia 1837 lädt zum Weihnachtskonzert mit der Sopranistin Amy Schillings sowie dem Gypsy Ensemble Tabor von Roger Moreno, beide aus Vaals stammend. Dirigent ist Emma-

nuël Pleijers, Pianist Gerald Wijnen sorgt für die musikalische Begleitung. Das Konzert findet statt am Sonntag, 15. Dezember um 17 Uhr in der Vaalser St. Pauluskerk (Kerkstraat) statt (Karten auch an der Abendkasse).  
**Forum Jakob:** Viele Menschen verbringen Heiligabend allein. Beim Forum Jakob haben sie am 24. Dezember von 11 bis 14 Uhr unter dem Motto „Heiligabend anders“ eine Alternative. Wer möchte, kann dann im Jakobushaus (Jakobstraße 143) bei weihnachtlichem Programm und Buffet gesellige Stunden verbringen. Infos und Anmeldung unter Tel. 0241 70130513 oder Mob. 0157 50686979.

*Auf einmal bist du nicht mehr da,  
und keiner kann's verstehen.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah  
bei jedem Schritt, den wir nun gehen.  
Nun ruhe sanft und geh' in Frieden,  
denk immer dran, dass wir dich lieben.*

Traurig nehmen wir Abschied von

## Alfred Kern

\* 27. Februar 1952 † 25. November 2024

Wir danken Dir für Deine Liebe und Fürsorge.

Elisabeth

Andrea und Michael  
mit Moritz und Philipp

Martina und Arben  
mit Alma, Milot, Fjolla  
Donik

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 10. Dezember 2024, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef zu Stolberg-Werth statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille im Friedwald Merode.

*„Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.“*



Immer in unseren Herzen:

Deine Mutter Evi  
Deine Schwester Anja  
Deine Söhne Philipp, Patrick  
Deine Nichten Miriam, Jenny, Natascha, Melanie

Der Trauergottesdienst findet am 05.12.2024 um 11:00 Uhr in der Thomaskirche, Bonn Rötgen statt.

In Gedenken an Beatrix Jantzen bitten wir anstelle von Blumen und Kränzen um eine Spende an die NABU-Stiftung Nationales Naturerbe, IBAN: DE77 3702 0500 0008 1578 04 BIC: BFSWDE33XXX  
Süchwort: In Gedenken an Beatrix Jantzen  
Für einen Spendenbeleg geben Sie in der Überweisung bitte Ihren Namen und Ihre Adresse an.



## MUT MACHERIN

„Für die Menschen, die hierhin kommen und nichts haben, ist es ein Ort der Hoffnung“ sagt Schwester Karla Bustamente. Sie leitet ein Krankenhaus in Iztapa, Guatemala. Hier werden auch Menschen versorgt, die kein Geld für eine Behandlung aufbringen können.

Bitte helfen Sie uns bei dieser wichtigen Aufgabe!



[www.adveniat.de/spenden](http://www.adveniat.de/spenden)



## Danksagung

Du fehlst.  
GESTERN  
HEUTE  
MORGEN  
IMMER



## Guido Bartz

\* 1.8.1960 † 15.10.2024

Wir wissen, dass...  
... die würdevolle Trauerfeier ihm gefallen hätte.  
... die unzähligen Menschen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben, ihn überwältigt hätten.  
... die vielen, lieben, ehrlichen und freundlichen Worte ihn berührt hätten.  
... die großzügigen Spenden an Home Care ihn gefreut hätten, weil sie in den schwersten Stunden an der Seite der Familie gestanden haben.

Für uns war es sehr tröstlich zu erleben, dass wir mit unserer Trauer und dem Abschied nehmen nicht alleine waren.

DANKE von Herzen allen, die da waren.  
DANKE von Herzen allen, die da sind.

Martina Bartz mit  
Luisa Bartz & Marvin Wirtz  
Sophia Bartz & Noah Visé

Helene Bartz  
Michael & Ilka Bartz mit Malte  
Franz-Josef & Liesel Linkens  
Dr. Hans-Josef Linkens & Alexander Schmorl

Statt Karten

## Martha Gußen

geb. Koll  
\*30. Januar 1931 †11. Oktober 2024

Dankbarkeit ist das Gedächtnis des Herzens.

### Danke

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die Blumen und Geldgeschenke, für die Hilfe und Unterstützung in jeglicher Form.

Es war rührend zu erfahren, wie viele Menschen an Martha gedacht haben. Der Caritas und dem Praxisteam Dr. Saint-Mont gilt ein besonderes Dankeschön.

Rosemarie Völl und Gabriele Eichen

Simmerath, im Dezember 2024  
Das Sechswochenamt wird gehalten am 7. Dezember 2024, um 18:45 Uhr in unserer Pfarrkirche St. Maria Empfängnis Rollesbroich.



Foto: CBM



Werden Sie Pate!  
[www.cbm.de/patenschaft](http://www.cbm.de/patenschaft)



Hoffnung gesucht!  
Machen Sie die Welt besser für Kinder mit Behinderungen.

### Axel Conrads macht 50 Jahre Kirchenchor voll



Der Kirchenchor St. Markus Mausbach feierte jetzt sein alljährliches Cäcilienfest. Im Rahmen des Festes wurde Axel Conrads (2.v.r.) für 50 Jahre aktives Mitsingen geehrt - in der heutigen Zeit ein besonderes Jubiläum, so der Kirchenchor. Chorleiter Herr Franz Körfer (v.l.), Pastor Norbert Bolz und Vorsitzender Hubertus Thelen waren die ersten Gratulanten.

FOTO: KIRCHENCHOR ST. MARKUS

### DLRG bietet Kurse für Retter an

**STOLBERG** Die DLRG OG Stolberg richten sich an Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren. Interessierte können sich ab sofort auf der Website der DLRG OG Stolberg für die Kurse anmelden. Dort stehen detaillierte Informationen zu den einzelnen Kursen, den Terminen und den Voraussetzungen zur Verfügung. (red)

**GTÜ Kfz-Prüfstelle**  
 & Sachverständigenbüro  
 Eschweilerstraße 141  
 Tel. 0 24 02 / 90 91 95  
 Prüfstelle-Stolberg.de

**HEIZÖL/KOHLN/BRIKETS**  
 preiswert und schnell  
 - seit 1934 -  
**HUBERT GILLES**  
 BAUSTOFFE/TRANSPORTE  
 Breinig, Stefanstraße 15  
 Telefon 0 24 02 / 3 04 54

Werde Wunscherfüller:in  
 Jetzt spenden!  
 Stichwort: Anzeige Wünschewagen  
 www.wuenschwagen.de

**Der Wünschewagen**  
 Letzte Wünsche wagen

**KULTURBOGEN**  
 Musik.Kino.Theater.Comedy  
**Kino in der Stadthalle Stolberg**  
 10. und 11.12.2024

TICKETS: APOLLO-AACHEN.DE/STADTHALLE-STOLBERG

**ALTER WEISSER MANN**  
 DI 10.12.24 17:45 UHR

**Der BUCH SPAZIERER**  
 DI 10.12.24 20:15 UHR

TICKETS: APOLLO-AACHEN.DE/STADTHALLE-STOLBERG

**Die leisen und die großen Töne**  
 MI 11.12.24 17:45 UHR

**KONKLAVE**  
 MI 11.12.24 20:15 UHR

KULTURBOGEN Apollo Gesellschaft für Stadtmarketing e.V. Stolberg Kupferstadt Stolberg KULTUR.GUT e.V.

### Mit OneNote digital organisieren

**STOLBERG** Die Volkshochschule bietet einen Kurs „OneNote von Microsoft - Notizbuch-App“ an. OneNote ist ein effizientes und leicht erlernbares Organisations-Tool. Damit lassen sich alle erdenklichen Inhalte ablegen und erzeugen: Text, Skizzen, Tabellen, Termine, To-do-Listen, Screenshots, Bilder, transkribierte Sprache, Videos, Links. Im Vordergrund steht die OneNote-Desktop-App, es wird aber auch die mobile Variante erklärt. Voraussetzungen: Grundkenntnisse in Windows und Word, eigenes Microsoft-Konto, eigenes Android-Smartphone. Der Kurs findet am Dienstag, 3. Dezember, 18 bis 21 Uhr, im Kulturzentrum Frankenthal statt. Information und Anmeldung zur Veranstaltung X517 unter Tel. 02402/862457 oder [www.vhsstolberg.de](http://www.vhsstolberg.de). (red)

**Verkaufsoffen in Jülich**  
 Sonntag, 8.12.2024  
 13:00 - 18:00 Uhr

**Jülicher WEIHNACHTSMARKT**  
 auf dem Schlossplatz bis 22. Dezember

**CLAUDIA'S FRISÖRSHOP**

Unser Angebot im Dezember:  
**Foliensträhnen, schneiden, föhnen, inkl. Pflege und Stylingprodukte**  
**80.-€**

Rathausstraße 41  
 Stolberg  
 Tel.: (02402) 9744770  
 Öffnungszeiten:  
 Di.-Fr. 09.00-18.00 Uhr  
 Sa. 09.00-14.00 Uhr

<b>BERGER</b> EINRICHTUNGEN Große Rurstraße 71	<b>Juwelier Lara</b> Kölstraße 56	<b>Street One CECIL</b> Kölstraße 22
<b>KUNST. GALERIE</b> AN DER ZITADELLE Düsseldorfer Straße 10	<b>HEINRICHS.</b> Kölstraße 20	<b>fielmann</b> Kölstraße 14
<b>ProstDruck</b> www.prostdruck.de Kleine Rurstraße 23	<b>JEANS PLANET</b> Kölstraße 7	<b>liehevoll!</b> EVERETT'S & CATERING Kölstraße 5
<b>DAMENMODEN Comtesse</b> Marktstraße 12	<b>FRIESE</b> modelfriese.de Mode ab Gr. 44 Marktstraße 14	<b>SCHUHGARTEN ROSENBAUM</b> Kölstraße 10
<b>LEDERWAREN Gaspers</b> Poststraße 4	<b>Mode &amp; Wäsche esser</b> Kölstraße 32	<b>Senioren-Park carpe diem</b> Kreisbahnstraße 25
	Eine Aktion der	<b>Apotheke Bacciocco</b> Marktplatz 5

Inhabergeführte Geschäfte freuen sich auf Ihren Besuch.

# Unterschätzter Riese

Vollversammlung der HWK Aachen: Präsident Marco Herwartz fordert klare politische Entscheidungen.

**AACHEN** „Das Handwerk redet nicht nur – es macht.“ Mit diesen Worten eröffnete Präsident Marco Herwartz die Herbst-Vollversammlung der Handwerkskammer Aachen. Das „Parlament des Handwerks“ widmete sich bei seiner Sitzung im Bildungszentrum BGZ Simmerath den zentralen Herausforderungen der Branche, von politischen Unsicherheiten über Bildungsförderung bis hin zur Integration im Handwerk.

Herwartz appellierte eindringlich an die Politik, dringend notwendige Stabilität und Planungssicherheit für die Betriebe zu schaffen. „Ein politisches Patt darf nicht zum Standortrisiko werden“, mahnte der Handwerkspräsident mit Blick auf die aktuelle Krise der Bundesregierung. „Unsere Betriebe brauchen klare Entscheidungen und eine handlungsfähige Regierung, um sich in unsicheren Zeiten behaupten zu können.“

Herwartz verwies auf die Ergebnisse der aktuellen Konjunkturumfrage der Handwerkskammer Aachen, die zeigen, dass insbesondere das Bauhauptgewerbe un-

ter sinkenden Aufträgen leidet. Dennoch bleibt das Handwerk eine stabile Stütze der regionalen Wirtschaft. „Unsere Konjunkturumfragen geben uns die nötigen Daten, um gezielt zu handeln und gegenüber Politik und Verwaltung mit einer starken Stimme aufzutreten“, so Herwartz. Er rief die Betriebe dazu auf, sich aktiv an den Umfragen zu beteiligen.

Ein zentrales Thema der Vollversammlung war die Finanzierung der überbetrieblichen Lehrlingsunterweisung (ÜLU). Der HWK-Präsident machte deutlich, dass geplante Kürzungen gravierende Folgen für die Ausbildungsbetriebe hätten: „Unsere Bildungszentren sind die verlängerte Werkbank der Betriebe. Es darf nicht sein, dass diese wichtige Ausbildung durch Kürzungen gefährdet wird.“ Zwar habe das Land NRW bereits nachjustiert und Fördermittel von 4 Millionen Euro zugesichert, doch das sei nicht ausreichend für ganz NRW: „Wir kämpfen weiter für eine solide Finanzierung der ÜLU, denn sie ist ein unverzichtbarer Bestandteil der

handwerklichen Ausbildung.“

Zugleich hob er positive Entwicklungen hervor, wie die geplante Erhöhung der Bildungsstättenförderung im Jahr 2025. Dennoch mahnte er: „Eine solide Förderung von Modernisierungen darf nicht zulasten der ÜLU gehen. Es muss in Köpfe und in Steine investiert werden.“ Marco Herwartz zierte an dieser Stelle den Präsidenten des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks, Jörg Dittrich: „Die Bildungszentren sind die Hochschulen des Handwerks. Und bisher habe ich nicht gehört, dass man den Universitäten und Fachhochschulen so massiv die Mittel kürzen will.“

## Integration im Handwerk

Ein weiteres Schwerpunktthema war die Integration von Menschen mit Migrationshintergrund ins Handwerk. Herwartz würdigte Best-Practice-Beispiele wie die Schmiede Aachen von Michael Hammers, der Menschen aus Australien, Eritrea, Mexiko und Belgien ausbildet. „Das Handwerk



Der Präsident der Handwerkskammer Aachen, Marco Herwartz fordert klare politische Entscheidungen.

FOTO: HANDWERKSKAMMER AACHEN

Präsident Herwartz nannte ein Beispiel aus der Region: Helmut König, der über ein vergleichbares Verfahren seinen Gesellenbrief als Elektrotechniker erwarb. „Das Gesetz eröffnet neue Perspektiven und zeigt, dass berufliche Kompetenz anerkannt wird – ein wichtiger Schritt für die Fachkräftesicherung.“

## Jubiläum mit Blick

Zum Abschluss der Vollversammlung lud Marco Herwartz die Betriebe ein, sich aktiv an den Feierlichkeiten zum 125-jährigen Bestehen der Handwerkskammer im kommenden Jahr zu beteiligen. Mit Aktionen wie der Handwerksstraße beim CHIO und neuen Formaten wie dem „Schoolcrafter“-Bus sollen die Stärken des Handwerks noch sichtbarer gemacht werden.

„Lassen Sie uns noch mehr Menschen von der Kraft des Handwerks erzählen, denn aktuell sind wir in der Tat vielfach noch ‚der unterschätzte Riese‘. Dabei können wir alles, was kommt“, betonte der Präsident.

baut Brücken zwischen Kulturen und zeigt, wie Integration gelingt – durch Engagement, Vielfalt und klare Werte.“

Auch Anlagenmechaniker Jan Mohr aus Aachen, der Geflüchtete in sein Team integriert, wurde als Vorbild genannt: „Integration ist nicht nur eine gesellschaftliche Aufgabe, sondern eine Chance, dringend benötigte Fachkräfte zu gewinnen.“

Ein besonderer Höhepunkt im Handwerksjahr ist die Deutsche Meisterschaft im Handwerk. Marco Herwartz zeigte sich stolz auf die herausragenden Leistungen aus dem Kammerbezirk Aachen: „Wir können neun Landesieger feiern – darunter sieben Frauen! Das zeigt: Das Handwerk wird weiblicher, und diese Vielfalt bereichert uns alle.“ Der Präsident ermutigte die Betriebe,

ihre jungen Fachkräfte zur Teilnahme an Wettbewerben zu motivieren: „Diese Talente sind nicht nur eine Auszeichnung für die Betriebe, sondern auch ein starkes Signal für die Zukunft des Handwerks.“

Ab Januar 2025 tritt das neue Validierungsgesetz in Kraft. Es ermöglicht Menschen ohne formalen Abschluss, ihre Berufserfahrung anerkennen zu lassen.

## UNSER REZEPT DER WOCHE

Mit freundlicher Unterstützung von

## Fruchtige Birnentaler zum Adventskaffee

Die Gebäckstücke schmecken sehr fruchtig und werden nach einem alten Rezept zubereitet.

In der Weihnachtszeit wurden süße Naschereien früher oft mit Marmelade und eingelegtem Obst zubereitet, weil es weniger frische Früchte im Handel gab als heute. Diese Birnentaler mit eingelegten Birnen sind von Dreiländerschmeck-Köchin Katja Esser nach einem alten Rezept gemacht und schmecken herrlich fruchtig. Birnen sind übrigens nicht nur reich an Vitaminen, sondern wirken auch entwässernd, stoffwechsellagernd und nervenstärkend. Das Rezept reicht für zwölf bis 15 Stück und passt toll

### Zutaten für vier Portionen:

#### Für den Teig:

- 250 g Mehl
- 1 Ei
- 125 g Butter oder Margarine
- 70 g Zucker
- 1 Prise Salz

#### Für den Belag:

- 15 halbe eingelegte Birnen
- Marmelade zum Bestreichen (z.B. Johannisbeere oder Preiselbeere)



Passen im Advent wunderbar auf den Kaffeetisch: Gebäckstücke wie diese mit Birne.

FOTO: KATJA ESSER

- 100 g Vollmilchkuvertüre oder Bitterschokolade
- 2 EL Mandelblättchen
- 1 TL Butter

### Zubereitung:

1. Das Mehl sieben und ein Ei sowie die Butter oder Margarine in kleinen Stücken hinzugeben. Dann Salz und Zucker dazugeben und alle Zutaten zu einem Teig verkneten.
2. Den Teig etwa dreißig Minuten kaltstellen. Dann dünn ausrollen und mit einem Glas oder einer Tas-

se (Durchmesser etwa acht Zentimeter) zwölf bis 15 Taler ausstanzen.

3. Die Taler auf Backpapier bei etwa 200 Grad Umluft ungefähr 15 Minuten backen. Nach dem Backen abkühlen lassen.

4. Nun die Kuvertüre im Wasserbad langsam erhitzen, die Mandelblättchen in Butter gold-braun braten. Die Birnen etwas abtupfen.

5. Zum Schluss die Taler mit Marmelade bestreichen, je eine Birnenhälfte darauflegen, mit Kuvertüre beträufeln und mit Mandelblättchen bestreuen.

Mehr neue Rezepte und Tipps in unserem kostenlosen Newsletter: [dreilaenderschmeck.de/newsletterabo](https://dreilaenderschmeck.de/newsletterabo)

**MITMACHEN**

**Wir suchen Ihre Lieblingsrezepte!**

**Schicken Sie uns** Ihr bestes Rezept per Mail ([rezepte@dreilaenderschmeck.de](mailto:rezepte@dreilaenderschmeck.de)), unter [www.dreilaenderschmeck.de/mitmachen](https://www.dreilaenderschmeck.de/mitmachen) oder per Post an **Medienhaus Aachen GmbH**  
**Redaktion Dreiländerschmeck**  
**Dresdener Straße 3**  
**52068 Aachen**  
 Bitte Name, Adresse und Telefonnummer nicht vergessen. Mit der Übermittlung Ihres Textes bestätigen Sie, dass Sie die Urheberrechte besitzen und der Veröffentlichung zustimmen. Datenschutzhinweise unter [medienhausachen.de/datenschutz](https://medienhausachen.de/datenschutz)

## Leserreisen Eigene Anreise

Jetzt zum Newsletter anmelden und sparen!



### Tatort Münster Krimtour

Nr. 3229111

ab **189,- €** p.P.

- › 2 Übernachtungen inkl. Frühstück im Hotel Münster Kongresscenter Affiliated by Meliá
- › Teilnahme an der „Tatort Münster Krimtour“ (ca. 1,5 – 2 Stunden) am Samstag: Eine Spurensuche für Krimi- und Tatort-Münster-Fans von 13.30 – 15.30 Uhr
- › 1 Flasche Wasser und Stadtplan von Münster auf dem Zimmer
- › Bettensteuer der Stadt Münster

› Veranstalter: M-TOURS Erlebnisreisen GmbH, Große Str. 17-19, Osnabrück

#### Termin

- › 11.04. – 13.04.2025, 11.07. – 13.07.2025
- › 18.07. – 20.07.2025, 25.07. – 27.07.2025, etc.



### Winterschmaus im Odenwald

Nr. 3219583

ab **159,- €** p.P.

Maritim Hotel Darmstadt | nächster Termin: 27.11. – 29.11.2024

### Tattoo - Die internationale Musikscha

Nr. 3338703

ab **319,- €** p.P.

ACHAT Hotel Bremen City | nächster Termin: 17.01. – 19.01.2025

### Roland Kaiser in Hannover

Nr. 3352619

ab **249,- €** p.P.

DORMERO Hotel Hannover | nächster Termin: 27.04. – 28.04.2025

### Elphi Neujahrskonzert & Luxushotel

Nr. 3179592

ab **599,- €** p.P.

The Westin Hamburg | nächster Termin: 02.01. – 04.01.2025

### Holiday on Ice in Magdeburg

Nr. 3353790

ab **269,- €** p.P.

Maritim Hotel Magdeburg | nächster Termin: 04.04. – 06.04.2025



Veranstalter: M-TOURS Erlebnisreisen GmbH, Große Straße 17-19, 49074 Osnabrück

Prospekte, Buchung, Beratung: **024199759987** Kontakt über WhatsApp: 0170 8776947 (Mo. – Fr. 9 – 16 Uhr) Mail: [az-leserreisen@m-tours.de](mailto:az-leserreisen@m-tours.de)

CODE: CH-RQ45

# This ist the greatest Show

Die größten Musical-Hits aller Zeiten - Live 2025 in Düren.

**DÜREN** „This is the greatest Show“ zelebriert voller Leidenschaft und mit einem liebevollen Blick fürs Detail die bewegendsten Songs aus den schönsten Musicalbühnenerfolgen der vergangenen Jahre. Highlights aus Welterfolgen wie „Dirty Dancing“ oder „Die Eiskönigin“ sind ebenso Teil der Show wie etliche Hits aus brandaktuellen Highlights, etwa aus „Ku'Damm 56“ oder „Moulin Rouge“. Am Sonntag, 6. April 2025, lassen die Musicalstars Jan Ammann, Isabel Dörfler, Thomas Hohler, Karolin Konert, Michaela Schober und Mark Seibert die Herzen der Fans in der Arena Kreis Düren höherschlagen. Mit dabei ist außerdem Special-Guest



„This is the greatest Show“ bringt die Melodien der schönsten Musicals auf die Bühne.

FOTO: PATRICK SCHNEIDERWIND

Daniel Schuhmacher, Gewinner der sechsten DSDS-Staffel, der zum ersten Mal Teil einer Musicalproduktion sein wird.

Mehr als 120.000 begeisterte Zuschauer, ausverkaufte Theater und jeden Abend Standing Ovation: Seit 2020

ist diese Showsensation ein absolutes Highlight für alle Musicalsfans. Auch 2025 taucht „This is the greatest Show!“ wieder in die Welt des Zirkuspioniers P.T. Barnum ein und feiert inmitten von Kuriositäten, Akrobaten und Tänzern die Hits aus dem Kinowelterfolg „The Greatest Showman“ auf den Bühnen Deutschlands und Österreichs.

### Emotionale Reise

Die Geschichten, getragen von hochkarätigen Solistinnen und Solisten, führen durch die größten Musicalbühnenerfolge der Welt wie „Rebecca“, „Ludwig 2“, „Tanz der Vampire“, „Elisabeth“, „Les Misérables“, „Wicked“,

„König der Löwen“ oder „Die Päpstin“ und machen auch vor neuen Musicalhighlights wie „& Julia“, „Moulin Rouge“ oder „MJ – Das Michael-Jackson-Musical“ keinen Halt. Die Zuschauerinnen und Zuschauer erwartet eine emotionale Reise durch verschiedene Facetten des Musicals, von erregenden Balladen bis zu energiegeladenen Tanznummern, und selbstverständlich darf auch das schillernde Finale inmitten von Kuriositäten, Akrobaten und Tänzern samt der größten Hits des Kinowelterfolgs „The Greatest Showman“ nicht fehlen.

Für jede Menge Bewegung und Klangexplosionen auf der Bühne sorgen die

„Showman-Singers“: ein speziell für diese Show zusammengestelltes, hochkarätiges achtköpfiges Gesangsensemble, das gemeinsam mit den Stars des Abends ein Feuerwerk der großartigen Stimmen entzünden wird. Und natürlich darf bei „This is the greatest Show!“ eine hervorragende Liveband nicht fehlen, die für den mitreißenden Sound sorgt. (red)

Tickets sind erhältlich bei Das Kartenhaus/Ticketshop in der Arena Kreis Düren, im Kartenhaus Alsdorf und Würselen, bei allen bekannten Vorverkaufsstellen, telefonisch unter 0 24 05 / 40 8 60 oder online unter [www.meyer-konzerte.de](http://www.meyer-konzerte.de).



Auf der Bühne der Euregio Wirtschaftsschau sind Menschen mit Showtalent gefragt.

FOTO: JANOU MÜLLER

## Menschen mit Show-Gen gesucht

Mitmachen bei Euregio Wirtschaftsschau.

Für die Euregio Wirtschaftsschau 2025 werden Menschen mit Show-Gen gesucht, die bei dem Talentwettbewerb teilnehmen möchten oder aber das normale Rahmenprogramm füllen möchten. Die große Verbrauchermesse findet im kommenden Jahr zwischen dem 22. und 30. März statt.

Wer mit besonderen Begabungen ausgestattet ist und die Fähigkeit besitzt, andere damit zu begeistern, erhält hier Gelegenheit, auf eine professionelle Bühne zu steigen und vor Publikum aufzutreten. Das können Sänger, Tänzer, Comedians, Zauberer, Jongleure, Poetry-Slammer oder Künstler- und Vereins- aber auch Sportgruppen sein. „Bei uns erhalten sie eine super Plattform, um sich zu präsentieren“, sagt Messeleiter Jörg

Hillemacher. „Wir bieten die Bühne, die Technik, sogar einen Moderator – alles ist da“, betont er.

Der Euregio Talent findet am Samstag, 29. März, ab 14 Uhr in der Live-Halle der Messe statt. Dabei wird eine Jury die Auftritte bewerten. Der oder die Sieger bekommen für den ersten Platz ein Preisgeld von 500 Euro. Zusätzlich werden die Talente, die es auf die ersten drei Plätze geschafft haben, in die Künstlerkartei der Aachener Zeitung aufgenommen.

Anmeldungen zum Euregio Talent oder für das Rahmenprogramm sind über [event@aachener-zeitung.de](mailto:event@aachener-zeitung.de) möglich. Weitere Informationen zum Talentwettbewerb finden sich unter <https://euregio-wirtschaftsschau.de/talentwettbewerb/>

## Geballte Live-Power

Queen-Coverband sorgt für eine unvergessliche Rocknacht.

**ALSDORF** Fast so als ob Queen mit Freddie Mercury leibhaftig auf der Bühne stände – so authentisch performt die Q-Revival Band in „God Save The Queen“ die Hits der britischen Megarocker Queen. Zwei Stunden geballte Live-Power mit den Queen-Klassikern bietet die Q-Revival Band – am Freitag, 21. März 2025, in der Stadthalle Alsdorf.

Ob „Bohemian Rhapsody“, „We will rock you“, „It's a kind of magic“ oder „Another one bites the dust“, diese Show hat alle Superhits. Die Q-Revival Band rockt die bis ins letzte Detail perfekt ausgefeilten Queen-Songs mit dem gewohnt wuchtigen, unverfälschten Sound

Die Band präsentiert mit ihrem Programm „God Save The Queen“ eine Show, die

weit über ein normales Tribute-Konzert hinausgeht. Gespickt mit überraschenden Showeinlagen und durch aufwändige Lichteffekte ist diese Darbietung eine kurzweilige, abendfüllende musikalische Zeitreise durch das Gesamtwerk der größten Rockband aller Zeiten. Hierzu gehört auch, dass nicht nur ein Feuerwerk der bekanntesten Hits von

Queen geboten wird, sondern auch weniger bekannte Queen-Kompositionen, die musikalisch genial sind und ein anspruchsvolles Publikum verdienen. Die Show verbeugt sich ehrfurchtsvoll vor dem Original, hält den Geist der legendären Rockgruppe lebendig und steckt das Publikum mit diesem ganz besonderen Konzert-Feeling an. (red)



Die Q-Revival Band bringt den Sound von Queen authentisch rüber.

FOTO: MARIS RIETRUMS

Tickets sind erhältlich im Kartenhaus Würselen und Alsdorf, bei allen bekannten Vorverkaufsstellen, telefonisch unter 02405 / 40 8 60 oder online unter [www.meyer-konzerte.de](http://www.meyer-konzerte.de).

### Medizin

### ANZEIGE



### Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nucleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil UMP B-Komplex**  
(PZN 16198895)



# Flüssiges Ibuprofen in Kapselform

## Eine Antwort auf viele Schmerzen

Wenn der Schmerz überhandnimmt, dann sollte es schnell gehen. Der Griff zu Ibuprofen ist für viele Schmerzgeplagte obligatorisch. Häufig greifen wir einfach aus Gewohnheit zur herkömmlichen Schmerztablette. Doch welche Alternativen gibt es?

Egal, ob Kopfschmerzen, Rückenschmerzen oder Gelenkschmerzen – Schmerzgeplagte haben meist denselben Wunsch: den Schmerz schnell zu bekämpfen! Die Lösung für viele Betroffene bietet das innovative Schmerzmittel **Spalt Forte (rezeptfrei)**.

**Das Besondere:** 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen wurden in eine einen Millimeter dünne, weiche Hülle in einer innovativen Flüssigkapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im Dünndarm aufgelöst werden. So wird



die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma **doppelt so schnell** erreicht wie bei Ibuprofen in Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt. Begeisterte Anwender berichten: „Ich nehme immer dieses Präparat, wenn ich eine Schmerztablette benötige. Durch den Flüssigwirkstoff wirken sie schneller.“

### Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es um Schmerzen geht. Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirkeintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten. Neben der extra schnellen

Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind.

**Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!**

**Spalt**  
**FORTE**

Von dem deutschen **Klassiker** bei Schmerzen



**Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper!**

**Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen**

**Wirkt langanhaltend**

**Rezeptfrei**

**Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!**

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Forte**  
(PZN 00793839)



PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden  
SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! [www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

ANZEIGE

### Traditionsunternehmen Trans-Pfeil in neuen Händen: Pascal Schröder übernimmt

Stolberg – Nach über 60 Jahren erfolgreicher Unternehmensführung bricht bei **Trans-Pfeil** eine neue Ära an. **Herbert Pfeil**, langjähriger Inhaber und Gründer des renommierten Umzugs- und Logistikunternehmens, hat Anfang 2024 die Leitung an **Pascal Schröder** übergeben. Schröder, der auch Geschäftsführer von **Umzüge Max** in Stolberg ist, hat klare Pläne: Er möchte die bewährten Dienstleistungen fortführen und das Unternehmen zugleich in die Zukunft führen.

**Trans-Pfeil**, gegründet 1964 von Herrn Günter Pfeil, der die Kohlenhandlung seines Vaters übernommen hatte, hat sich in der Region zu einem führenden Anbieter für Umzüge und Logistiklösungen entwickelt. Das Unternehmen steht für maßgeschneiderte Dienstleistungen, die von Privatpersonen, Behörden und Unternehmen geschätzt werden. „Es ist eine große Ehre, dieses Traditionsunternehmen zu übernehmen und weiterzuführen“, erklärte Pascal Schröder bei der Übergabe. „Herbert Pfeil hat mit seinem Team eine solide Basis geschaffen, auf der ich weiter aufbauen werde.“

#### Engagement im Sport und im Verein

Neben seiner langjährigen Tätigkeit als Geschäftsführer ist **Herbert Pfeil** auch als **2. Vorsitzender des Tennis-Club Blau-Weiß Stolberg** aktiv und engagiert sich leidenschaftlich im Sport. Sein herausragendes Engagement wurde im Sommer 2024 besonders gewürdigt, als die **Herren 55** und **Herren 60** des Clubs den **Bezirkspokal Aachen-Düren-Heinsberg** gewannen. Diese

Erfolge unterstreichen die enge Verbindung zwischen Sport und Gemeinschaft, die Pfeil in seiner Rolle fördert. Pascal Schröder teilt diese Begeisterung für den Sport. Als aktives Mitglied beim **Handballverein HC Weiden** bringt er nicht nur frische Ideen in die Unternehmensführung, sondern setzt auch Impulse für das sportliche Engagement seiner Mitarbeiter. Darüber hinaus sind beide Firmen stolz darauf, Sponsoren von lokalen Sportvereinen wie dem **FC Stolberg**, **FC Buisbach**, **Alemannia Aachen**, **Ladies in Black**, **TC Blau Weiß Stolberg**, **Teutonia Weiden** und dem **Dart Team Ragnarök** zu sein. Diese Unterstützung fördert nicht nur den lokalen Sport, sondern stärkt auch das Gemeinschaftsgefühl in der Region.

#### Neue Impulse und bewährte Tradition

Pascal Schröder führt neben **Trans-Pfeil** auch **Umzüge Max** und beschäftigt insgesamt etwa **80 Mitarbeiter**. „Wir werden nicht nur unsere bewährten Dienstleistungen fortführen, sondern unser Angebot um die neue Sparte **Gebäudemanagement** erweitern“, erklärt Schröder. „Mit Dienstleistungen wie professioneller Gebäudereinigung, Grünanlagenpflege, Handwerkservices und einem umfassenden Reparatordienst bieten wir unseren Kunden eine Rundum-Betreuung für ihre Immobilien.“

#### Tradition und Zukunft vereinen

**Trans-Pfeil** hat sich über Jahrzehnte fest in der Region **Aachen-Stolberg**

etabliert. Mehr als 500 Umzüge pro Jahr belegen die große Reichweite des Unternehmens, das sich durch hohe Qualitätsstandards bei Privatumzügen, Firmenumzügen und internationalen Transporten einen hervorragenden Ruf erarbeitet hat. Auch unter der neuen Leitung wird die enge Verbundenheit zur Region ein zentrales Element bleiben.

Zusätzlich zu den klassischen Umzugsdienstleistungen bietet **Trans-Pfeil** eine breite Palette an weiteren Services an, darunter Möbel- und Küchenmontagen, Entsorgung, Lagerung sowie Gebäudereinigung und Grünanlagenpflege. Damit ist das Unternehmen für viele Kunden weit mehr als nur ein Umzugsdienstleister – es ist ein umfassender Partner in Sachen Logistik und Gebäudemanagement.

#### Zukunftsorientierte Ausrichtung

Pascal Schröder betont die Bedeutung von Investitionen in moderne Umzugstechnologien und umweltfreundliche Konzepte, um das Unternehmen für die Zukunft zu rüsten. Auch die **Weiterentwicklung der Mitarbeiter** steht dabei im Fokus, um den steigenden Anforderungen der Branche gerecht zu werden. „Wir wollen **Trans-Pfeil** fit für die Zukunft machen“, so Schröder, „und dafür sorgen, dass wir auch in den kommenden Jahrzehnten ein starker Partner für stressfreie Umzüge und umfassende Logistiklösungen bleiben – in der Geschäftswelt ebenso wie im Sport und in der Gemeinschaft.“

### Alemannia-Tickets jetzt auch bei Volkan Mobilfunk



Großer Andrang in der Salmstraße: Hunderte Fans versammelten sich jetzt vor dem Geschäft von Volkan Berber (2.v.l.), um Trainer und Spieler von Alemannia Aachen zu treffen.

Geplant war die Autogrammstunde bis 16 Uhr, doch der Ansturm war so groß, dass die Alemannen ihren Besuch verlängerten, um jeden Fan persönlich zu begrüßen. „Viele unserer Kunden sind treue Alemannia-Fans. Deshalb haben

wir das Team nach Stolberg eingeladen“, erklärt Volkan Berber, neuer Vorverkaufspartner der Alemannia. Fans können nun auch Tickets für Heimspiele direkt bei Volkan Mobilfunk im Stadtteil Mühle erwerben. Ein besonderer Dank galt dem technischen Direktor von Alemannia Aachen, Erdal Celik (l.), der den Besuch von Anton Heinz (3.v.l.), Anas Bakhat (4.v.l.) und Trainer Heiner Backhaus (5.v.l.) ermöglicht hatte.

FOTO: VOLKAN MOBILFUNK



Mit einem Flashmob machten die HHG-Schüler auf das zweite Schnittstellen-Festival im Aachener Musikbunker aufmerksam.

FOTO: HEINRICH-HEINE-GESAMTSCHULE

## Kunst, Musik, Marketing

Einzigartiges Kooperationsprojekt der Heinrich-Heine-Gesamtschule.

**AACHEN** Schülerinnen und Schüler der Oberstufe der Heinrich-Heine-Gesamtschule in Laursberg haben sich aktiv und kreativ an einer ganz besonderen Kultur-

marketing-Aktion von „Eifel musicale“, der Konzertagentur Florian Koltun und Xin Wang, beteiligt.

Einen Vormittag lang haben die engagierten Schüler

Bilder und Banner in der Schule vorbereitet, die in Form eines Flashmobs - unterteilt von klassischen Tönen des jungen „Euregio Chamber Orchestra“ - einem überraschten Publikum in einer Aachener Buchhandlung präsentiert wurden. So wurde aufmerksam gemacht auf das „Schnittstellen Festival“, das am 21. November mit einem von fünf faszinierenden „Klassik trifft Club“-Konzerten im Aachener Musikbunker bis zum 19. Dezember stattfindet.

Neue Wege im Kulturmarketing kennenzulernen und mitzugestalten, das sind die erklärten Ziele dieses Kooperationsprojektes. Die Laursberger Schule mit ihrem ausgeprägten Kulturprofil bringt viele junge Menschen hervor, die ein besonderes Interesse für Berufe im Kulturbereich entwickeln. Das Kooperationsprojekt sensibilisiert für kulturelle Aufgabenbereiche abseits der unmittelbaren künstlerischen Tätigkeit, setzt bei den Schülern neue Impulse und fördert ihre Motivation. Gleichzeitig ergeben sich spannende und für viele neue Berührungspunkte mit klassischer Musik. Belohnt wurden die Schüler für ihr Engagement mit einem exklusiven, nicht-öffentlichen Schulkonzert des Janoska Ensembles in der Aula der Gesamtschule. Die vier Musiker aus der Slowakei und Deutschland, die auf großen Bühnen weltweit

Erfolge feiern und die ihr unlängst veröffentlichtes viertes Album unter dem renommierten Label Deutsche Grammophon der Neuinterpretation von Antonio Vivaldi's „Vier Jahreszeiten“ gewidmet haben, eröffneten das Schnittstellen Festival im Musikbunker.

Im Aachener Musikbunker zu hören ist am 30. November um 20 Uhr der Ausnahmesaxophonist Andrej Lakisov, der das Sinfonieorchester Aachen neue musikalische Sphären entdecken lässt. Mit Hauschka alias Volker Bertelmann gastiert am 1. Dezember um 19 Uhr einer der führenden deutschen Komponisten und Pianisten der Neuen Musik im Musikbunker Aachen. Jazz trifft Klassik - Brubeck kreuzt Rachamaninov heißt es am Montag, 2. Dezember ab 20 Uhr. Mit dem Aachener Klavierduo Xin Wang & Florian Koltun gastieren dann zwei Pianisten im Musikbunker, die seit Jahren zu den festen internationalen Klavierduos der internationalen Klassikszene gehören. Ein Konzert mit der Künstlerin und Geigerin Galya Bisengalievna beendet am Donnerstag, 19. Dezember um 20 Uhr das zweite Schnittstellen-Festival.

Geplant ist eine regelmäßige Kooperation mit der Konzertagentur Eifel musicale. Kreative Ideen für weitere Kulturmarketingaktionen werden unter den Schülern bereits eifrig diskutiert.

**Wir bauen ein digitales Denkmal für die Opfer des Nationalsozialismus und machen unser Archiv für jeden zugänglich.**

Hilf uns beim Erfassen der Dokumente.

#every name counts

aaoa.to/enc

# BLITZSCHNELLES INTERNET FÜR ZUHAUSE

zusätzlich 10 € Rabatt für O<sub>2</sub> Kunden ab 13. Monat

## 500 MBit/s ab 24,99 € mtl

ab 13. Monat. 44,99 €

VOLKAN MOBILFUNK & ENERGIE

☎ 02402 - 10 20 403

☎ +49 176 - 20 700 333

📍 SALMSTR. 28, 52222 STOLBERG

Der Preis gilt bei Neuabschluss des Kabel-DSL-Tarifs o2 Home XL mit 24 Monaten Mindestvertragslaufzeit und beträgt 24,99 € in den ersten 12 Monaten, ab dem 13. Monat 44,99 €. Der einmalige Anschlusspreis ist aktionsbedingt 0,- € statt regulär 49,99 € bei Bestellung mit 24 Monaten Laufzeit. Der o2 Home XL beinhaltet alle nationalen Gespräche ins deutsche Festnetz und Mobilfunknetz (ausgenommen Sondernummern, Konferenzverbindungen und Rufumleitungen).

# VERSCHENKEN SIE GUTE UNTERHALTUNG!

## Tickets – Die Geschenkidee!



DAS ROCKIG BESINNLICHE KONZERT

# HÖHNER

Weihnacht 24

01.12.24 Arena Kreis Düren **Restkarten**  
03.12.24 Stadthalle Alsdorf **Restkarten**  
08.12.24 Aula Gymnasium Hückelhoven  
20.12.24 Eurogress Aachen **Restkarten**

# JÜRGEN B. HAUSMANN

DAT IS E DING!

18.+19.01.25 Stadthalle Alsdorf  
04.04.25 Arena Kreis Düren  
10.05.25 Eurogress Aachen  
26.11.25 Aula Gymnasium Hückelhoven

The National Dance Company of Ireland 25th Anniversary

# RHYTHM OF THE DANCE

05.02.25 Stadthalle Alsdorf

Wilfried Schmickler

22.03.25 Fördermaschinenhaus Alsdorf

DIE BESTEN BEE GEES SEIT DEN BEE GEES

# Massachusetts

BEE GEES Musical

The Tribute performed by the brothers Walter, Davide & Pasquale Egiziano  
THE ITALIAN BEE GEES

23.04.25 Stadthalle Alsdorf

ALS DORFER

# Rudelsingen

Das große Weihnachts-Rudelsingen

04.12.24 Stadthalle Alsdorf

NEUE SHOW

# Queen of SAND

IRINA TROVA

21.01.25 Stadthalle Alsdorf  
25.01.25 Haus der Stadt Düren

Jede Reise geht einmal zu Ende

# PAUL PANZER

14.+15.02.25 Arena Kreis Düren

The ABBA Tribute - Show live on stage

# ABBA GOLD

The Concert Show

#AnniversaryTour  
LIVE SHOW - ALLE SUPERHITS

25.03.25 Stadthalle Alsdorf  
26.03.25 Haus der Stadt Düren  
27.03.25 Aula Gymnasium Hückelhoven

# LISA FELLER

Schön für Dich

29.04.25 Fördermaschinenhaus Alsdorf

Moderation

# AACHENER COMEDY CLASH

DEUTSCHLANDS GRÖßTER STAND-UP COMEDY WETTBEWERB!

11.12.24 Stadthalle Alsdorf

# Christine Thürmer

WANDER WOMAN

60.000 km  
Die meistgewanderte Frau der Welt

22.01.25 Stadthalle Alsdorf

# Johann KÜNING

WER PLÄNE MACHT WIRD AUSGELACHT

07.03.25 Arena Kreis Düren

YALLAH HOPPI! DAS NEUE PROGRAMM!

# BÜLENT CEYLAN

03.04.25 Arena Kreis Düren

# KASALLA

Nil esu laul

02.05.25 Arena Kreis Düren

# Weihnachten mit Guindo

14.12.24 Stadthalle Alsdorf

# The TEN Tenors

20th Anniversary

DAS ORIGINAL KOMMT ZURÜCK!  
NACH 10 JAHREN ENDLICH WIEDER IN DEUTSCHLAND

24.01.25 Stadthalle Alsdorf

LIVE COMEDY TOUR 2024/2025

# TAHNEE BLÜTEZEIT

09.03.25 Stadthalle Alsdorf

# ALT-AACHENER BÜHNE

05.+06.04.25 Stadthalle Alsdorf

# OSAN YARAN

Aus Prinzip! live!

02.05.25 Stadthalle Alsdorf

Royal Classical Ballet

# Nussknacker

27.12.24 Stadthalle Alsdorf

# Der Sitzungspräsident

VOLKER WEININGER

KÜPPERS KOLDSCH

03.05.25 Stadthalle Alsdorf

# Dieter Nuhr

auf Tour

15.03.25 Arena Kreis Düren

SIN NÄHN UND SEINE MUSIK

# HELGE

10.04.25 Eurogress Aachen

# MIRJA REGENSBURG

HAPPY.

09.05.25 Stadthalle Alsdorf

# DIE NACHT DER 5 TENÖRE

LIVE BEGLEITET VON DEN PLOVDIVER SYMPHONIKERN

17.01.25 Stadthalle Alsdorf  
23.01.25 Haus der Stadt Düren

# MUSICAL Highlights

Das Beste aus über 20 Musicals

25.01.25 Stadthalle Alsdorf

GOD SAVE THE QUEEN

21.03.25 Stadthalle Alsdorf

THE ULTIMATE TRIBUTE

# TINA

THE ROCK LEGEND  
BREAK EVERY RULE

12.04.25 Stadthalle Alsdorf

DIE MONCHE DES

# SHAOLIN KUNG FU

30 Jahre

11.05.25 Stadthalle Alsdorf

# Stärken entdecken

Bistum Aachen bietet die verschiedenen FSJ-Möglichkeiten an.

**AACHEN** Wer in naher Zukunft ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) beginnen möchte, der hat ab Januar 2025 die Möglichkeit. In den verschiedenen Diensten des Bistums Aachen besteht für Interessierte zwischen 16 und 27 Jahren die Chance, die Welt ein Stück besser zu machen, neue Erfahrungen zu sammeln und die persönlichen Stärken zu entdecken. In einigen Freiwilligendiensten sind noch Plätze in den Einsatzbereichen wie Kindergärten, Schulen, Seniorenzentren, Einrichtungen der Kinder- und Jugend-

hilfe, Krankenhäusern oder in Einrichtungen für Menschen mit Behinderung frei. Mehr Infos oder Bewerbungen direkt an: Freiwillige Soziale Dienste im Bistum Aachen e. V., Kamper Straße 24 in Aachen (Tel.: 0241 413609-0 oder info@fsd-bistum-aachen.de).



Der ÖPNV soll künftig noch reibungsloser durch Aachen und die Region rollen.

FOTO: ASEAG/ANJA BLEES

## Das Projekt „BUS2DATA“

ÖPNV-Busse sollen noch schneller und bevorzugter durch Stadt und die Region fahren.

**AACHEN** Die Busse in der Stadt Aachen werden bereits seit den 1980er Jahren an Kreuzungen bevorzugt behandelt. Sie erhalten frühere oder längere Grünzeiten, um sich so flüssiger und zügiger durch die Straßen bewegen zu können. Die bisher genutzte analoge Funkkommunikation, die den öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) an Kreuzungen und Einmündungen bevorzugen soll, hat inzwischen Schwächen.

Die Übertragung der Daten ist nicht dauerhaft sichergestellt. Zudem wurden eine standardisierte WLAN-Frequenzen, die in anderen Städten für die ÖPNV-Bevorzugung genutzt werden, inzwischen zurückgenommen. Dadurch ist die bisherige Technologie in Zukunft nicht mehr flächendeckend nutzbar. Aus diesem Grund haben sich die Stadt Aachen, der Mobilitätsanbieter ASEAG und das Softwarehaus MATTRAFFIC GmbH zu einem Konsortium zusammengeschlossen. Sie wollen gemeinsam eine kabellose Internet (WLAN)-Technologie als neuen Kommunikationsstandard für die ÖPNV-Bevorzugung entwickeln. Das Projekt trägt den Namen BUS2DATA. Das Bundes-

ministerium für Digitales und Verkehr (BMDV) fördert es im Rahmen des mFUND-Förderprogramms mit insgesamt 195.900 Euro. Das Vorhaben zielt darauf ab, die Attraktivität der Region Aachen durch eine verbesserte Effizienz im ÖPNV zu steigern. Das ist am ehesten dadurch zu erreichen, dass die ÖPNV-Bevorzugung leistungsfähiger und flexibler gestaltet wird. Der Austausch von Daten vom Bus zur Zentrale und vom Bus zur Ampel muss dafür deutlich verbessert werden. Eine standardisierte WLAN-Kommunikation ist nötig. Sie liefert mehr Live-Daten über die jeweiligen Busfahrten als heute. Dadurch lassen sich nach Bedarf längere Grünphasen für die Busse erreichen. Überdies bekommt das Fahrpersonal auf den Bussen zusätzliche Hinweise darauf, mit welchem Tempo es ihre Busse bewegen sollten. Und schließlich lassen sich durch größere Datenaufkommen auch besser als heute Qualitätsanalysen erstellen und auf einer öffentlichen Datenplattform zugänglich machen.

Das Fahrpersonal kann den Fahrtverlauf durch mehr Informationen stärker als bisher beeinflussen. Die Fahrgäste erleben einen effizienteren und zuverlässigeren Busverkehr. Und Mobilitätsanbieter wie die ASEAG oder die Verkehrsplanung der Stadt können auf einen Datenfundus zurückgreifen, den es bislang nicht gibt. Schwachstellen auf den Strecken lassen sich besser erkennen und bei Bedarf schneller beseitigen. Die neuen Signalstellen und Steuergeräte wurden gemeinsam mit der Stadt Aachen und der ASEAG in einem Testfeld an der Vaalser Straße in Aachen installiert und getestet. Erste Testergebnisse werden voraussichtlich Ende 2024 zur Verfügung stehen.

Der Leiter des Fachbereichs Mobilität und Verkehr, Uwe Müller, zeigt sich davon überzeugt, dass ein an Ampeln bevorzogter ÖPNV „zahlreiche Vorteile für Verkehr und Bevölkerung“ habe. Er ist überzeugt, „dass nicht nur Aachen, sondern auch andere Städte von den erzielten Ergebnissen profitieren können“.

ASEAG-Verkehrsplaner Marco Donner betont, dass das Fahrpersonal durch die neue Technologie stärker als bisher eingebunden wird und den Fahrtverlauf besser beeinflussen wird als bisher. Hinzu komme, so Donner, „dass sich durch das Mehr an Daten auch die Qualität und Zuverlässigkeit des ÖPNV verbessern lassen“. Dr. Paul Mathias von der Firma MATTRAFFIC GmbH freut sich, dass „neuartige Ansätze der Straßenverkehrstechnik zusammen mit der Stadt Aachen und der ASEAG verfolgt werden. „Die neue WLAN-Technologie wird in den kommenden Jahren ein großes Thema in der Branche sein.“ Im Rahmen der Innovationsinitiative mFUND fördert das Bundesministerium für Digitales und Verkehr (BMDV) seit 2016 datenbasierte Forschungs- und Entwicklungsprojekte für die digitale und vernetzte Mobilität der Zukunft. Die Projektförderung wird ergänzt durch eine aktive fachliche Vernetzung zwischen Akteuren aus Politik, Wirtschaft, Verwaltung und Forschung und durch die Bereitstellung von offenen Daten auf der Mobiltheke (www.mobiltheke.info/). Weitere Informationen finden Interessierte unter folgender Internetadresse: www.mfund.de

**EINFACH HIMMLISCH... DAS FEST-EVENT FÜR DIE GANZE FAMILIE!**

**ORIGINAL AACHENER WEIHNACHTS CIRCUS**

**TICKETS - DIE GESCHENKIDEE**

VOM **12. DEZ 2024** BIS **31. DEZ 2024**

**AACHEN BENDPLATZ**  
Karten an den bekannten Vorverkaufsstellen, ab 07.12. an der Circuskasse, per Telefon sowie im Internet.

**HOTLINE 024 05 - 40 86 0**  
[www.weihnachtscircus-aachen.eu](http://www.weihnachtscircus-aachen.eu)

Nobis ASEAG CAROLUS THERMEN Aachener Zeitung Antenne AC

**WEIHNACHTSMARKT IN WASSENBERG**

**Verkaufsoffener Sonntag!**

Unser Verkauf ist geöffnet von 13-17 Uhr, ab 10 Uhr freie Schau (ohne Beratung und Verkauf)

**SO 01.12.**

*Sonntag: Sofa kaufen!*

**WASSENBERGER**  
POLSTERWERKSTÄTTEN  
WIR machen Ihre Sofas.

## Sonderkontingent: 100 Premium-Relaxsessel

**Antwerpen Relaxsessel in Leder Bolzano**  
(Lederklasse 7, manuell)

statt € ~~1.489,-~~

nur € **1.049,-**

**Optional mit Vollausrüstung**  
(2 Motoren inkl. Aufstehhilfe)

nur € **1.549,-**

Rurtalstr. 37 · 41849 Wassenberg · Tel. 0 24 32 / 93 93 21  
info@sofa-direkt.de · www.sofa-direkt.de

Der Fabrikverkauf ist geöffnet von Montag bis Samstag zwischen 10:00 und 18:00 Uhr.



# Da, wo Hilfe nötig ist

### Vereine stellen ihre Ziele im Rahmen der Aktion „Wir helfen“ vor.

**MONSCHAU** Caritative Vereine und wohltätige Organisationen aus der Region stehen wieder im Mittelpunkt der Aktion „Wir helfen“, die am Samstag, 7. Dezember zwischen 11 und 15 Uhr im Eingangsbereich von „Victor fashion“ in Imgenbroich stattfindet.

Hier werden die verschiedenen Vereine und wohltätigen Organisationen sich und ihre Arbeit vorstellen und in der Vorweihnachtszeit auch an die erinnern, die unsere Hilfe benötigen. Der Erlös aus dem Verkauf des Eifelkalenders im Modehaus Victor wird auch in diesem Jahr wieder den beteiligten Vereinen Organisationen zur Unterstützung ihrer Arbeit gespendet.

Voraussichtlich mit dabei ist die Monschauer Tafel, die im Raum Monschau-Roet-

gen-Simmerath Bedürftigen hilft. EifelFam steht für Eifeler Netzwerk für Familien e.V. Ziel des Vereins ist es, gegenseitige Hilfen, insbesondere unter den Vereinsmitgliedern, zu fördern, durch Elternschulung frühkindliche Entwicklungsstörungen zu vermeiden, sowie frühzeitige und unbürokratische Unterstützung von werdenden Eltern und Familien mit Kleinkindern in schwierigen Lebenssituationen zu leisten. Die „ABA DON Afrika Jugendhilfe e.V.“ führt das Motto „Schule und Arbeit statt Flucht“ und unterstützt seit 2017 den Ort Berase an der ghanaischen Küste. Das aktuelle Projekt ist der Aufbau eines Kindergartens sowie die Unterstützung der Fußballakademie im Ort Accra.

Seit den 1970er Jahren un-

terstützt der Leprakreis Imgenbroich das Leprahospital in Bhubaneswar unter der Leitung von Dr. Remy Rouselot. Es werden handgestrickte Socken, Marmeladen und Gebäck angeboten. Außerdem freut sich der Leprakreis über neue MitstreiterInnen, damit die jahrzehntelange erfolgreiche Arbeit fortgeführt werden kann.

Der Weltladen Monschau-Mützenich e.V. unterstützt seit seiner Gründung 1987 unterstützte Hilfsprojekte weltweit. Auf den Jahreshauptversammlungen hat jedes Mitglied die Möglichkeit, neue Projekte vorzuschlagen. Mit von der Partie ist auch die Initiative „Café International“, die existiert seit 1991 und ist aus dem Monschauer Arbeitskreis für Asylbewerber hervorgegan-

gen. 1994 wurde der bis heute existierende Treffpunkt für Asylbewerber und Deutsche im Pfarrheim Imgenbroich eröffnet. Über diesen Treffpunkt hinaus wurden und werden viele Veranstaltungen, Aktionen und Projekte für und mit Flüchtlingen durchgeführt.

Der Verein Antoniusbrot versorgt arme Menschen mit Brot - und das in zweideutiger Hinsicht. Zweideutig insoweit, dass es nicht nur die allwöchentlich etwa 50 Brotmarken sind, die der Verein verteilt, sondern er sich auf vielfältige Weise für bedürftige Menschen engagiert. Über 30.000 Brote wurden so seit 2003 verteilt. Eine weitere Aktion des Vereins „Antoniusbrot“ ist die Ermöglichung der Teilnahme am Mittagstisch für alle Schüler in der Stadt Monschau.

## Auch Cantastic beim Weihnachtskonzert



Das Orchester der Tanzwerkstatt lädt zum Weihnachtskonzert in die Simmerather Kirche. Es beginnt am 30. November um 18 Uhr. Passend zum Ambiente können sich die Zuhörer, die einer kleinen Premiere beiwohnen, besonders auf klassische und getragene

ne Werke freuen. Erstmals hat das Orchester mit dem Lammersdorfer Chor Cantastic ein weiteres Ensemble zu seinem Konzert eingeladen. Der Eintritt ist wie immer frei, um eine Spende wird gebeten.

FOTO: VEREIN/A. DÖPP

# Gesamtschule öffnet ihre Türen

### Informationen für Interessierte.

**AACHEN** Die Gesamtschule Brand lädt am Samstag, 7. Dezember, zum Tag der offenen Tür ein. Von 10 bis 13 Uhr gibt es für Eltern und Kinder Gelegenheit, Unterricht zu besuchen sowie sich über das vielfältige Schulleben und das pädagogische

Konzept der Schule zu informieren. Bereits am Montag, 2. Dezember, findet um 19 Uhr im Pädagogischen Zentrum der Schule ein Informationsabend zu Schulform und Schule sowie zum Anmeldeverfahren statt. Hier können sich Eltern

der zukünftigen Fünftklässler über den Aufbau der Gesamtschule, Abschlüsse, Klassen- und Kursunterricht, Teamkonzept, selbstständiges Lernen, individuelle Förderung, die Förderkonzeption und den Ganztagsbetrieb

Gesamtschule informieren. Der Informationsabend für die Oberstufe richtet sich an interessierte Schüler der 10. Klassen externer Schulen und deren Eltern. Er findet am Mittwoch, 27. November, um 19 Uhr im Pädagogischen Zentrum statt. (red)

**Oecheer Deal.de**

Michael Tack kocht bei Dir zuhause!

**Liebes-Geschenk! Exklusives Dinner für zwei!**

**Nur 199 statt 300 Euro!**

# GOLD- & PELZANKAUF

**Kleikstr. 39-41 · 52134 Herzogenrath**  
**Tel.: 01 76-32 86 00 35**  
**Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 10.15-18.00 Uhr / Sa. von 10.15 bis 15.00 Uhr**

**Dienstag und Donnerstag schätzen wir Ihren Altgold- und Modeschmuck kostenlos auf Echtheit!**

**Nur 6 Tage gültig**

Ankaufaktion nur 6 Tage gültig

<b>Ankaufstag</b>	<b>Ankaufstag</b>	<b>Ankaufstag</b>	<b>Ankaufstag</b>	<b>Ankaufstag</b>	<b>Ankaufstag</b>
<b>Dienstag</b>	<b>Mittwoch</b>	<b>Donnerstag</b>	<b>Freitag</b>	<b>Samstag</b>	<b>Montag</b>
<b>3.</b>	<b>4.</b>	<b>5.</b>	<b>6.</b>	<b>7.</b>	<b>9.</b>
<small>Dezember 2024</small>					
<small>10.15-18.00 Uhr</small>	<small>10.15-18.00 Uhr</small>	<small>10.15-18.00 Uhr</small>	<small>10.15-18.00 Uhr</small>	<small>10.15-15.00 Uhr</small>	<small>10.15-18.00 Uhr</small>

• Hausbesuche bis 60 km kostenlos •  
• Abholservice •

**Wir zahlen ZUR ZEIT Bis zu, 91,00\* \*Euro Pro Gramm**

**Ankauf von:**  
Pelze, Felle Mützen Schals Lederjacken, Ledertaschen, Dirndl, Trachten Geweihe, hummel, goebel

**Cristalle Gläser Teller Vasen, Geschirr, Sets auch Einzel Antike Möbel, Ölgemälden, Bronzen, Porzellan, Puppen, Orientteppiche, Instrument, Piano, Orgel Trompete charivari, uvm..**

**Ihre Vorteile:**

- ✓ Kostenlose Beratung
- ✓ Kostenlose Wertschätzung
- ✓ Transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort

**Ankauf von:**  
Goldschmuck, Armbänder bevorzugt in breiter Form Ketten Ringe auch defekt, Zahngold, mit und ohne Zähne weisgold, Goldmünzen, Thaler Medaillen auch defekte münzen, Goldbarren, Nuggets schmelzgold, Platin, Schmuck münzen schmelzplatin, paladium, Modeschmuck, vergoldet defekte Uhren, Wir kaufen auch größere Mengen von Nachlässen

**ZahngOLD**

Mit und ohne Zähne zu Höchstpreisen,

Für Pelze und nerze bis zu 12.000€

Für Lederjacken zahlen wir bis zu 3500€

**Höchstpreisen für taschen bis zu 4500,-€**

**Höchstpreise für Felljacken mit bis zu 2500,-€**

**Ankauf von Goldschmuck aller art:**  
Altgold, BruchGold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form) Colliers, Medaillons, Golduhren, - auch defekt, Vb Pelze mit Gold, \* Pelzmäntel Pelzjacken Pelzschals Pelzmütze Pelzmuffs Lederjacken, Zu Höchstpreisen \* in Verbindung mit Gold alles

**Wir kaufen auch Modeschmuck**

Für Bernsteine bis zu 55,80,-€ pro Gramm,

Wir kaufen Porzellan mit Höchstpreisen, bis zu 6.000,-€

Für Nähmaschinen, bis zu 1500,-€

**Puppen zu Höchstpreisen von 1500,-€**

**Geweihe mit Höchstpreisen von 1200,-€**

**Schmuck Münzen & Barren**

**Diamanten Schmuck Zahngold**

**Trachten**

**Hummel**

**Pelzmäntel**

**Perlen**

**Perücken**

**Besteck**

**Zinn**

**Pfeifen**



Finde bei uns deinen Traumjob in der Region Aachen – Düren – Heinsberg

Das Stellen-Portal für die Region

aachener-zeitung.de/jobs



**Zeitungszusteller** (m/w/d)

**Wie wäre es mit einem Zusatzverdienst?**  
Für die tägliche Zustellung der **Aachener Zeitung** suchen wir Dich.

- Aachen:** Innenstadt, Brand, Eilendorf, Hangweiher, Hitfeld, Kornelimünster, Kronenberg, Kullen, Richterich
- Eschweiler:** Innenstadt, Bergrath, Bohl, Waldsiedlung
- Monschau:** Höfen, Imgenbroich, Kalterherberg, Konzen
- Roetgen:** Ortskern
- Simmerath:** Ortsmitte, Lammersdorf
- Stolberg:** Breinig, Büsbach, Gressenich, Münsterbusch, Schevenhütte, Venwegen, Vicht

- Wir bieten Dir:**
- Wohnortnahes Arbeiten • Leistungsgerechte Vergütung
  - Bezahlten Urlaub • Umfassende Einarbeitung
  - Arbeitsmittel

- Du bringst mit:**
- Mindestalter 18 Jahre • Zuverlässigkeit • Freude am morgendlichen Arbeiten • Spaß an Bewegung

Unkompliziert bewerben per QR-Code



Wir freuen uns auf Deine Online-Bewerbung oder Deinen Anruf:

**www.botenjobs.de**  
**Telefon: 0241-510 11 00**  
MH Zeitungszustellung  
Düren GmbH  
Dresdener Str. 3, 52068 Aachen



Scanne den QR-Code oder schicke deine Bewerbung an [hanna.schmickler@dillgroup.com](mailto:hanna.schmickler@dillgroup.com)

**Spezialist (w/m/d) Lagerverwalter & Instandhaltung in Eschweiler gesucht!**

**Aufgaben:**

- Durchführung von techn. Maschinenspektionen
- Unterstützung rund um den Import/Export von Assets
- Begrüßung potenzieller Kunden und Vorführung der Maschinen auf dem Lagerplatz in Eschweiler
- Unterstützung unseres Asset Sales Teams bei ihren Verkaufsaktivitäten & sorgfältiger Umgang mit Dokumenten

**Benefits:**

- Kollegiale Unternehmenskultur mit flachen Hierarchien
- Erfolgsabhängiger Bonus und 2.000 EUR Weihnachtsgeld
- Zwei bezahlte Sonderurlaubstage für soziales Engagement



**Zeitungszusteller** (m/w/d)

**Wie wäre es mit einem Zusatzverdienst?**  
Für die Zustellung der **Zeitung am Sonntag** suchen wir Dich.

- Eschweiler:** Liebfrauenstr., Steinstr., Röthgen, Scherpenseel, Weisweiler
- Stolberg:** Rathausstr., Mausbach, Waldfriede

- Wir bieten Dir:**
- Wohnortnahes Arbeiten • Leistungsgerechte Vergütung
  - Bezahlten Urlaub • Arbeitsmittel

- Du bringst mit:**
- Mindestalter 18 Jahre • Zuverlässigkeit • Freude am morgendlichen Arbeiten • Spaß an Bewegung

Unkompliziert bewerben per QR-Code



Wir freuen uns auf Deine Online-Bewerbung oder Deinen Anruf:

**www.botenjobs.de**  
**Telefon: 0241-510 11 00**  
Wochenblatt-Zustellung  
Grenzland GmbH  
Dresdener Str. 3, 52068 Aachen



**Das Jobportal**  
der StädteRegion Aachen

Region mit Perspektive!

Du willst es? Du bekommst es!  
Von der Bewerbung bis zur Berufung.

Jetzt bewerben unter:  
**jobs.staedteregion-aachen.de**

#GEMEINSAM ZUKUNFT GESTALTEN

**MEDIAHUIS AACHEN**

**Kundenberater** (m/w/d)

Mediahuis Aachen steht mit seinen gedruckten Zeitungen (Aachener Zeitung und Zeitung am Sonntag) und digitalen Medien (aachener-zeitung.de) für zuverlässige, lokale Nachrichten aus der Städteregion Aachen sowie den Kreisen Düren und Heinsberg. Seit 2022 gehört Mediahuis Aachen zur europäischen Mediahuis-Gruppe mit Standorten in Antwerpen, Brüssel, Luxemburg, Amsterdam und Dublin.

**Wir suchen Dich als kommunikationsstarken und lösungsorientierten Kundenberater (m/w/d), der sich mit Leidenschaft um die Anliegen unserer Leserinnen und Leser kümmert und dazu beiträgt, ein positives Erlebnis für unsere Kunden zu schaffen.**

- Wir bieten Dir:**
- Eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit.
  - Eigenverantwortliches Arbeiten in einem engagierten Team.
  - Einen Arbeitsplatz in einem modernen und zeitgemäßen Bürogebäude.
  - Intensive Einarbeitung und persönliche Weiterentwicklung durch unsere digitale Lernplattform.
  - Diverse Benefits, wie z.B. ein Zuschuss zum Deutschland-Ticket, Dienstrad-Leasing, Rabatte über die Plattform „Corporate Benefits“, eine eigene Kantine, gratis Obst und Kaffee.

- Dich erwartet:**
- Du bist erster Ansprechpartner für unsere Leserinnen und Leser zu allen Angelegenheiten rund um die Produkte der Aachener Zeitung.
  - In unserem Contact-Center berätst Du unsere Kunden umfassend auf verschiedenen Kommunikationskanälen und kümmerst Dich um einen reibungslosen Ablauf. Der Schwerpunkt liegt im Leserservice rund um die gedruckten und digitalen Angebote der Aachener Zeitung.
  - Du arbeitest gewissenhaft und genau im Umgang mit Kundendaten.
  - Im täglichen Kundendialog schaffst Du positive Kundenerfahrungen und trägst so aktiv zu einer langfristigen Kundenbindung bei.
  - Du unterstützt außerdem bei Bedarf unseren Empfang im persönlichen Kundenservice.

- Du bringst mit:**
- Du arbeitest mit Leidenschaft im Kundenkontakt und hast eine sehr gute Kommunikations- und Kontaktfähigkeit.
  - Mit Herausforderungen im Kundendialog gehst Du souverän und serviceorientiert um.
  - Du bringst ein hohes Maß an Engagement, Serviceorientierung und Ausdauer mit und hast Erfahrung in der Bestandskundenpflege.
  - Du hast Spaß an Teamarbeit und arbeitest zugleich selbstständig mit einer hohen Auffassungsgabe. Stetige Weiterentwicklung und Lernbereitschaft sind für Dich selbstverständlich.
  - Du bist sehr sicher im Umgang mit allen gängigen Kommunikationsmedien wie E-Mail, Telefon und Chat sowie den entsprechenden CRM-Systemen und MS Office-Produkten.
  - Du bringst sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift mit und bist zeitlich flexibel.

Haben wir Dein Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung:

**Mediahuis Aachen GmbH • Personal & Organisation**  
Dresdener Str. 3 • 52068 Aachen • E-Mail: [bewerbung@mediahuisaachen.de](mailto:bewerbung@mediahuisaachen.de)

**Zeitung am Sonntag** Für Markt und Verbraucher.



STADT  
**ÜBACH-PALENBERG**  
DER BÜRGERMEISTER



Unser Team braucht Verstärkung. Wir bieten ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabenfeld in kollegialer Atmosphäre. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sind folgende Stellen zu besetzen:

**Außendienstmitarbeiter/-in (m/w/d) im Bereich Sicherheit und Ordnung**  
(Bewerbungsschluss: 13.12.2024)

**Sachbearbeitung Bürgerservice (m/w/d)**  
(Bewerbungsschluss: 05.01.2025)

Das ausführliche Stellenangebot mit allen Infos finden Sie auf [www.uebach-palenberg.de](http://www.uebach-palenberg.de) unter „Rathaus & Politik“ > „Stadtverwaltung“ > „Stellenausschreibungen“ oder unter dem o. a. QR-Code.

Stadt Düren

Die Stadt Düren sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet und in Vollzeit

für das Amt für Kinder, Jugendliche und Familien

**eine\*n Sachbearbeiter\*in (m/w/d)**  
im Bereich des Allgemeinen Sozialen Dienstes

Bewerbungsfrist: 13.12.2024



Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code oder [dueren.de/stellenportal](http://dueren.de/stellenportal)



Stadt Düren

Die Stadt Düren sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet und in Vollzeit

für das Sozialamt

**eine\*n Sachbearbeiter\*in (m/w/d)**  
für Unterhaltsvorschuss und -heranziehung

Bewerbungsfrist: 20.12.2024



Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code oder [dueren.de/stellenportal](http://dueren.de/stellenportal)



**Zeitung am Sonntag**

Die informativen Seiten des Tages.



**Zeitungszusteller** (m/w/d)

**Wie wäre es mit einem Zusatzverdienst?**  
Für die Zustellung der **Zeitung am Sonntag** suchen wir Dich.

- Aachen:** Zentrum (Bastei/Jülicher Str./Wilhelmstr./Zollernstr.), Beverau, Brand, Burtscheid, Diepenbenden, Driescher Hof, Eilendorf, Forst, Frankenberg, Fuchserde, Haaren, Hanbruch, Hangweiher, Horbach, Hörn, Kornelimünster, Kronenberg, Kullen, Laurensberg, Lichtenbusch, Lousberg, Luxemburger Ring, Muffet, Ostviertel, Preuswald, Richterich, Ronheider Weg, Schmithof

- Wir bieten Dir:**
- Wohnortnahes Arbeiten • Leistungsgerechte Vergütung
  - Bezahlten Urlaub • Arbeitsmittel

- Du bringst mit:**
- Mindestalter 18 Jahre • Zuverlässigkeit • Freude am morgendlichen Arbeiten • Spaß an Bewegung

Unkompliziert bewerben per QR-Code



Wir freuen uns auf Deine Online-Bewerbung oder Deinen Anruf:

**www.botenjobs.de**  
**Telefon: 0241-510 11 00**  
Verlag Aachener  
Anzeigenblatt GmbH & Co. KG  
Dresdener Str. 3, 52068 Aachen



### Stellenmarkt

### Stellenangebote

### Fahrer u. Beifahrer

(m/w/d) zur Beförderung von Menschen mit einer Behinderung auf Minijob-Basis aus **Simmerath, Lammersdorf, Steckenborn, Strauch u. Witzerath** gesucht, gerne auch aus der Generation 60+.

Tel.: 01 60/98 06 07 90 o. 02473/5 49 39 08 • Engler Transfer GmbH

Wir suchen in VZ, TZ oder auf 538 EUR Basis:  
**-Maschinenführer (m/w/d)** für Extruder als auch Kunststoffmühlen  
**-Produktionshelfer (m/w/d)**  
**R&K Plast GmbH**  
 Eschweiler, Königsbenden 36  
 Telefon: 0151 5663 4004

**Fahrdienstleiter/in** für Busunternehmen in Stolberg in Voll- oder Teilzeit gesucht. Gerne auch Quereinsteiger. ☎ **0160-90644171**

Wir suchen ab Januar 2025 deutschsprachige Reinigungskräfte m/w/d für Objekt in Aachen AZ: montags 3,00 Std. ab 9 Uhr/Minijob Niederberger Aachen GmbH & Co. KG ☎ 0241/968870

**Metzger, Fleischerzleger (M/W/D)** ab sofort in VZ gesucht! Bewerbungen bitte an **fleisch-zintzen@gmx.de**. Fleisch Zintzen, Im Erdbeerfeld 20, 52078 Aachen ☎ 02411805111 oder 01722497103

Wir suchen deutschsprachige Reinigungskräfte m/w/d für Objekt in Eschweiler AZ: Di+Do je 2.Std. ab 9Uhr/Minijob Niederberger Aachen GmbH & Co. KG ☎ 0241/968870

Wir suchen zwei deutschsprachige Reinigungskräfte m/w/d für Objekt in Eschweiler AZ: Mo-Fr j 1,50 Std. ab 16 Uhr/Minijob Niederberger Aachen GmbH & Co. KG ☎ 0241/968870

QUALIFIZIERUNG IN VERKEHR & LOGISTIK  
**LEWA**

**WERDEN SIE BERUFSKRAFTFAHRER MIT FÜHRERSCHHEIN LKW / BUS ODER KURIERDIENSTFAHRER**

**START: 16.12.2024**

**Ab sofort in Eschweiler**  
 Telefon: 02403 95 14 900

Förderung durch das Jobcenter & die Agentur für Arbeit möglich!

**Gelernter Gärtner sucht** Nebentätigkeit (Hecken, Baumschnitt, Baumfällungen aller Art, Pflege und Gestaltung, Zaunbau, Baggerarbeiten) ☎ 0163/7877279

**Handw. su. Trockenbau, Maler, Abriss, Fliesen, Laminat, Vinyl, Reinigung, Umzug, Garten, Pfisterarbeiten und Hausmeisterservice** 01 76 / 62 00 21 70

**Suche Arbeit: Putz- & Trockenbau, Fliesen-, Abriss-, Maurer-, Streich-, Malerarb., Tapez., Gartenarb., Entfeucht., Umzug und Dachdecken** ☎ 0152 178 105 10

**GEL. GÄRTNER SU. NEBENTÄTIG-KEIT**, Rasen aller Art, Hecke, Baumschnitt, Zaun bauen. usw., ☎ 0163/9748923

**Gelernter Gärtner sucht** Zaunbau, Hecken, Baumschnitt, Baumfällungen aller Art, Gestaltung ☎ 01 51 / 26 02 68 24

**Maler / Lackierer / Trockenbauer** sucht Beschäftigung: Renovierungen aller Art, Trockenbau, Teppich & Laminat ☎ 015207723558

**Betreuerkraft su. Stelle** stundenweise od. als 24h-Kraft. Bereich Broichweiden/Aachen ab sof. Whatsapp: 0172/2931539

**Gel. Gärtner sucht** Gartenarbeit (Unkrautentfernung, Gestaltung, Pfisterarbeiten, Zaunbau, Baumschnitt, Rollrasen. 0176/62002170

**Haushalts-Pflegehilfe, zuverlässig, freundlich, ehrlich und nett** sucht neue Stelle. Langjährige Erf. in Tages u. Nachtpfl., 0173/5414670

**Dachdecker bringt ihr Dach** auf Vordermann. Reparaturen, Flachdach usw. Tel: 0157-53513902, Kreis HS

**Dachdecker mit 15 Jahren Erfahrung** sucht Nebenjob für Wochenende. 0151-20469302

**Entwässerung-, Kanalanschluss-, Pfister-, Terrassen-, Zaun- und Baggerarbeiten** Tel: 015215805631

**Erfahrener Gärtner bringt** ihren Garten auf Vordermann, Kr. Heinsberg, Tel. 0157-53513902

**Erfahrener Maler und Lackierer**, Tapezierer und Laminatverleger sucht Arbeit. ☎ + 49 17 72 32 87 86

**Mann fleißig u. zuverlässig** sucht Garten- oder Malerarbeit, Hilfe jeder Art ☎ 01 57 58 66 34 65

**Pol. Facharbeiter su. Arbeit**, Fliesen, Malen, Tapezieren, Laminat und Reparaturen. ☎ 0178/7500464

**Profi Facharbeiter su. Stelle** als Fliesen-, Trockenb., Maler, Tapez., Laminat, Renov., Tel. 0157/30864837

**3-Zimmer-Wohnung**  
 3ZKDB mit großem Wintergarten, 94m², in Stolberg-Münsterbusch. Ab 01.03.2025 ☎ 02402 / 5636

**Immobilien-Miet-Gesuche**

**1-2-Zimmer-Whg.-Suche**

**Su. Wohnung ca. 45m²** in Jülich, als Witwer lebe ich in einer viel zu großen Wohnung, Tel.02461/3171003

**2-3-Zimmer-Whg.-Suche**

**Suche ca 60m² Whg.** In den/Frenz/Langerwehe/Luchem. Er 64, Katze, WBS ☎ 0 16 02 91 27 85

**Suche in Alsdorf** 2-3 ZKD Bad Mieta 550€ Tel. 01774005583

**Afrikaner sucht 2-3 Zi.-Whg.** in Aachen, Tel. 0152/11236794

**Kfz-Markt Sonstige**

**Kfz-Zubehör**

**4 neuwertige 18-Zoll Alufelgen**(5Loch.LK112) mit Winterreifen 235-55R18 für die Großen von Mercedes.Audi.VW u.a. ☎ 01 70 - 7 73 03 69

**4 Alu-Felgen, neuw.** mit Winterreifen, Dunlop, 5mm Profil, 255\*45 R17 z. B. für MB, VB 250 € 0.177/5692839

**Baumarkt**

**Handwerker-Angebote**

**Jobs**

**Job-Angebote ganz in Ihrer Nähe!**

Die vollständigen Anzeigen finden Sie auf **aachener-zeitung.de/jobs** nach Eingabe der Job-ID.

Finde deinen Traumjob in der Region Aachen - Düren - Heinsberg

Unternehmen	Position (m/w/d)	Region	Job-ID
Maria im Tann Zentrum für Kinder.	Bereichsleitung	Aachen	14736916
Büscher vermietet Arbeitsbühnen	Disponent / Bürokaufmann	Stolberg	14736914
Aachener Caritasdienste gGmbH	Einrichtungsleitung	Aachen	14736917
Mevissen Nutzfahrzeug GmbH	KFZ-Lackierer	Niederzier	14736920
Stadt Würselen	Leitung des Jugendamtes	Würselen	14736918
Medienhaus Aachen GmbH	Multimediarredakteur	versch. Orte	14736912
Macherey-Nagel GmbH & Co. KG	Produktionsmitarbeiter	Düren	14736919
Kreiswasserwerk Heinsberg GmbH	Rohrnetzmeister	Heinsberg	14736921
Gemeinde Kreuzau	Schulsozialarbeiter für Sekundarschule	Kreuzau	14736913
Enrichment Technology Company	Schweisser	Jülich	14736915

In Kooperation mit **Stellenanzeigen.de**

**aachener-zeitung.de/jobs** Aachener Zeitung

Werden Sie Teil unseres Teams in der Immobilienverwaltung. Wir suchen ab sofort einen zusätzlichen Kollegen m/w/d. **Carolus Magnus GmbH, Geilenkirchen, team@carolus-magnus.de** Besuchen Sie uns auf **www.carolus-magnus.de**

**Wir suchen deutschsprachige Reinigungskräfte** m/w/d für Objekt in Herzogenrath AZ: ab 17 Uhr tägl. 5 Std/sozialverspf. Niederberger Aachen GmbH & Co. KG ☎ 0241/968870

**Hauswirtschaftskraft** für Pflegedienst in Eschweiler auf Mini-Job-Basis oder in TZ gesucht. **Pro-Vita Pflegedienst** Tel. 0800-8373633

**Wir suchen ab sofort Fahrer(m/w/d) auf 520€ Basis** Fleischer-/in (m/w/d) Metzgerei Nießen 0170/3625051

**Kurierfahrer/in** in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis gesucht. **0160-90644171**

**Bürokauffrau (m/w/d)** zum nächstmöglichen Zeitpunkt in 52441 Linnich gesucht. Bewerbung bitte an: pegatrans.linnich@gmail.com

**Erkrankte Frau** sucht liebevolles Zuhause bei Familie od. weibl. Einzelperson (älter 50J.) 0175/8231548

**Putzhilfe 3 Std/Woche 2 Personen** in EFH, AC-Vaalserquartier ☎ 01 76 81 72 08 18

**BMW**

**116, Mod. 08:** Top Zustand, viele Extras, 2.990 €, 135.000 TKM ☎ 0176 / 18358368

**Mitsubishi**

**Mitsubishi Colt 1.3 LPG EZ 2008**, TÜV 07/25, VB 1.350 €, 95PS, sw, 3 Tür. 272 TKM. Tel. 0176/ 22387843

**Opel**

**Corsa C, Bastlerfrzg.**, Bj. 01/43 kW, 500 €, TÜV 1/23, 0152/54256262

**Porsche**

**Sportwagen-Service spez. PORSCHE**  
 Fa. Hans Schröder, 52353 Düren, Neusser Str. 9-11 ☎ 0 24 21 / 39 12 58 **www.porschroeder.de**

**Seat**

**Cordoba Kombi, BJ99**, TÜV 11/26, 1.6l, 75PS, 198tkm, diverse Extras, 1.950€ VB ☎ 0170 / 23 77 020

**Volkswagen**

**Golf 7 Highliner BMT 1,4l**, TSI ACT 103kw, 04/2013, 115 TKM, TÜV 04/2026, metall., Scheckheftgepfll. top Zustand, LM 8fach, 10 weitere Extras, VB 9.850 €. 02402/75197

**VW Tiguan 2,0TDI 4Motion**, EZ 08/13, 1. Hand, Panoramadach, AHK, sehr guter Zustand, 112TKM, VB € 13.700,- ☎ 01522 5916710

**Kfz-Verkauf**

**Bäume fällen**  
 40m Teleskopbühnen, Kletterseiltechnik, Rodungs- u. Baggerarbeiten, Gartengestaltung  
**Gebr. Martin, seit 1977**  
 Telefon: 024 01-60 66 11

**Malermeister führt** fachgerechte Arbeit im Innen und Außenbereich aus, Tel. 0152/34058471

**Garagentore graafen.de - 0240387480**

**Fliesen, Malerarbeiten** zum Festpreis. ☎ 0171/2649261

**Bausanierung Weis**  
 Steil-/Flachdachsanieierung Dachrinnenreinigung u. Erneuerung Trockenlegungen, Fliesen legen, Putzarbeiten innen und außen, Maler- und Tapezierarbeiten **0160/90322416 & 02402/8667000**

**Malerbetrieb Dirk Esser GmbH** übernimmt zu Festpreisen sämtliche Maler/Lackierarbeiten, Fassadenanstriche aller Art, Bodenbelagsarbeiten Tel. 02404/97024 **www.malermeisterbetrieb-esser-gmbh.de**

**Malerarbeiten günstige Festpreise**, saubere Ausführung, Angebotsstellung kostenlos. Tel. 02429- 90 81 44 od. 0170 7 555 363

**Putz & Trockenbau**, Fließen, Fußbodenverlegung aller Art, Malerarbeiten, Renovierungen aller Art, Pfisterarbeiten, T. 01522/3967346

**Übernehme kostengünstig** Dach u. Fassadenreparaturen jegl. Art, z.B. Flachdachsanieierung, Dachrinnenreinigung, u. erneuern, 0163-9748653

**Estrich F. Hannemann**, EFH incl. Materialien und Kleinfächern zu Festpreisen, 02451/48 21 021

**Alles aus einer Hand!\***  
 Wie Treppenanlagen, Terrassen, Balkone, Zuwegungen, Einfahrten, Kanalsanierung, nasse Keller, feuchte Wände, Umbau/Sanierung von Wohnraum, Beton- und Fassadensanierung, führt für Sie aus:  
**Fa. Bree Sanierungsbaubau GmbH**  
 ☎ 0241/92045868 oder 01 51 57 42 04 14  
 Eingetragener Fachbetrieb  
 \*Bei zulassungspflichtigen Gewerken, für die wir keine eigene Eintragung besitzen, arbeiten wir Hand in Hand mit ausgewählten Meisterbetrieben zusammen.

**Vater & Sohn - Ihr Handwerker-Team mit Tradition - Seit über 20 Jahren** stehen wir für zuverlässige und saubere Arbeit. Wir bieten:  
 •Innenausbau & Renovierung  
 •Sanierung & Trockenbau  
 Ob kleine Reparaturen o. große Projekte - wir sind für Sie da!  
 Kontakt: 01577 4048697 **info@tigulebausaerbaue.de**

**MEDIAHUIS AACHEN**

**Multimediarredakteur (m/w/d)**

Mediahuis Aachen steht mit seinen gedruckten Zeitungen (Aachener Zeitung und Zeitung am Sonntag) und digitalen Medien (aachener-zeitung.de) für zuverlässige, lokale Nachrichten aus der Städteregion Aachen sowie den Kreisen Düren und Heinsberg. Seit 2022 gehört Mediahuis Aachen zur europäischen Mediahuis-Gruppe mit Standorten in Antwerpen, Brüssel, Luxemburg, Amsterdam und Dublin.

**Wir suchen Verstärkung für unsere Lokalredaktionen Städteregion Aachen und Heinsberg /Geilenkirchen sowie für unser Newsroom-Management.**

**Wir bieten Dir:**

- Den Einstieg in ein dynamisches Traditionsunternehmen, dessen Mission es ist, Menschen in der Region mit Lokaljournalismus zu informieren, zu inspirieren und zu unterhalten.
- Als Teil der europäischen Mediahuis-Gruppe profitierst Du vom internationalen Austausch und vielfältigen Weiterentwicklungsmöglichkeiten.
- Ein engagiertes Team, das sich auf Deine Unterstützung freut.
- Einen Arbeitsplatz in einem modernen Open-Office auf dem Mediahuis Campus sowie die Möglichkeit tageweise im Mobile Office zu arbeiten.
- Gestaltungsspielraum für Deine kreativen Ideen.
- Persönliche Weiterentwicklung durch unsere digitale Lernplattform.
- Diverse Benefits, wie z.B. ein Zuschuss zum Deutschland-Ticket, Dienstrad-Leasing, Rabatte über die Plattform „Corporate Benefits“, eine eigene Kantine.

**Dich erwartet:**

- Die Erstellung redaktioneller Inhalte für verschiedene multimediale Medienformate (z. B. Webseiten, Apps, Social Media).
- Multimediale (Audio/Video) Aufbereitung eigener Themen.
- Analyse unserer Dashboards und deren visuelle Aufbereitung mit redaktionellem Fokus.
- Mitarbeit an multimedialen Projekten.

**Du bringst mit:**

- Leidenschaft für den Regionaljournalismus.
- Ein abgeschlossenes Volontariat in einem Zeitungsverlag und/oder den erfolgreichen Abschluss einer Journalistenschule.
- Sicherer Umgang mit der deutschen Sprache.
- Sicherer Umgang mit Social-Media-Kanälen.
- Sichere Bewertung inhaltlich-redaktioneller Fragen und Aufgabenstellungen im überregionalen wie auch regionalen Geschehen.
- Gute Kenntnisse der hiesigen Region.
- Grundkenntnisse in HTML und CSS.
- Erfahrung im Umgang mit Content-Management-Systemen.
- Hohes Maß an Flexibilität, Teamgeist und Kommunikationsfähigkeit.

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung:  
**Mediahuis Aachen GmbH · Personal & Organisation**  
 Dresdener Str. 3 · 52068 Aachen · E-Mail: **bewerbung@mediahuisaachen.de**

**Nebentätigkeiten**

**Aushilfe gesucht!** Metzgerei Brach am Dom. ☎ 0241/35623 oder 0170/8669300

**Haushaltshilfe für Anspruchsvollen** 4-köpfiger Privat-Haushalt. Hohe Verlässlichkeit, Gründlichkeit & Gewissenhaftigkeit erwartet. Tätigkeiten: Haus- & Fensterputz, Wäsche uvm. Senden Sie Ihren aussagekräftigen Lebenslauf an haushalt.gesucht@gmail.com

**Kinderbetreuung in Baesweiler:** Minijob wöchentlich Mo. + Do., im Wechsel Die. von 15.30 - 18.30. Pro Stunde 12,50€. ☎ 02 40 1- 91 79 23

**Zuverlässige deutschsprachige Putzhilfe** zweiwöchentlich für 1-Personen Haushalt in Nideggen dringend gesu. ☎ 0157/6883498

**Haushaltshilfe ges. in Jülich-Kirchberg**, 2x3 Std./Wo. oder 1x6 Std./Wo. ☎ 02461/54711

**Reinigungskraft für Gaststätte** in Baesweiler gesucht Minijob Basis Std. 12,50 € ☎ 0 16 08 30 34 00

**Reinigungskraft in Erkelenz** gesucht 1 wöchentlich ab sofort email: info@vom-granterather-hof.de

**Haushaltshilfe 1x wö.** für Single HH in Würselen - Mitte ges.: Tel. 02405/4554955

**Putzhilfe nach Hürtgenwald - Gey** für ca. 4 Std. wö. ges. Tel. 0170/1655542

**Suche Arbeit, Putz- und Trockenbau,** Dämmung ☎ 0151-47234245

**Putzhilfe ges. 3 Std. /Wo., Mi. od. Do.** nach HS-Karken. 0171/7091379

**Stellengesuche**

**Aushilfstätigkeit am Bau** ges., Tel. 0178/2985198

**Rentner, 68 J.** sucht Fahrertätigkeit auf 520€-Basis. Tel. 0177/6380139

**Kaufm. Ausbildung** im Kreis HS ab sofort gesucht. Ich (17,m) möchte mich neu orientieren und meine im Sommer begonnene Ausbildung im Handwerk, im Büro fortsetzen. Erweiterter Erste Schulabschluss mit guten Noten, sowie gute Aufassungsgabe vorhanden. Angebo-te bitte unter "Azubi@Kelzinet.de"

**Dachdecker sucht arbeit** Flachdachsanieierung, Flachdachabdichtungen, Dachrinnenerneuerung, Kaminsanierung, Garagenabdichtung, Fürstarbeiten, Schifferarbeiten, Reparaturen usw. ☎ 0178/4054012

**Exam. Krankenschwester** sucht stundenweise Beschäftigung im Privathaushalt Raum Aachen oder Stolberg ☎ 01 57 35 42 34 76

**Altenpflegerin mit Herz u** Erfahrung sucht Stelle als 24 Stunden Senioren Betreuerin 015 9 01 48 98 62

**Erfahrener Maler u. Lackierer hat** noch Termine frei. 016094990501

**Suche Maler u. Lackierarbeit** Malermeister. Fröhrent. 016094990501

**Frau sucht Putzstelle** in AC und Umgebung, Tel. 015755360266

**Frührentner su. NBj.** Bauarb. usw. FSIII Umzugh. 02421/4958130

**Mann sucht Arbeit** im Garten od. als Küchenhilfe, Tel. 0176/30475733

**Pfisterer und Fliesenleger** sucht Arbeit. Tel. 0172/ 8199565

**Unterricht**

**Erfolgreiche Nachhilfe** in allen Fächern erteilt erfahrener Lehrer. Ich komme ins Haus. 01578 / 789 67 56

**Immobilien-Verkauf**

**Wohnhäuser B**

**Sehr großes Haus** in Grenznähe (Raeren) zu verkaufen: ca. 350 qm Wohnfläche, 6 Schlafzimmer, großes Wohnzimmer, Küche, zwei Bäder, neues Dach in 2019, 2.500 qm Gesamtfläche (Baujahr ca 1972) von privat zu verkaufen, keine Maklergebühren. cif-geme@gmx.de

**Eigentumswgh.**

**ETW Nideggen/Rath, 4ZKDBT**, 117qm, EG, barrierefrei, 210.000,- € ☎ 01 75 - 5 65 29 66

**Gaststätten**

**Alteingesessene Gaststätte, Gesellschaftsraum, Kegelbahn, Vereinslokal** in Langerw.-Heistern zu verm. ab 1.2. 2025. 02423/4236

**Immobilien-Ankauf**

**Grundstücke**

Ackerland zu Höchstpreisen gesucht **Lievre Immobilien ☎ 02431/5962**

**Immobilien-Vermietungen**

**2-Zimmer-Wohnung**

**Würs., an Einzelperson**, 60m², ruhig, Terrasse, Garten, 0175/8667222

**campingcenter-aachen.de**  
**Wohnwagen/Reisemobile**  
 BSH-Fahrzeugkomponenten  
 Baesweiler-Gewerbegebiet  
 Hermann-Hollerith-Str. 5  
 ☎ 024 01/6 03 94-12

**campingcenter-aachen.de**  
**Wohnwagen/Reisemobile**  
 Freie Werkstatt  
 BSH-Fahrzeugkomponenten  
 Baesweiler-Gewerbegebiet  
 ☎ 024 01/6 03 94-12

**AKTION! Wir kaufen** Ihr Auto, Motorschaden, Unfallfahrzgg., kein TÜV, Bestpreis, Tel. 0163-4462995

**Bargeld f. Pkw + Lkw + Geländewg.**, auch Unfall. 0172/2466350 Hdl.AC

**! Wir kommen** vor Ort !! Auto für Export gesucht!! Zahle höchste Preise!! Kaufe alle PKW's + LKW's - Diesel u. Benziner, auch mit allen Schäden. TÜV und KM egal. Abholung von 8-22 Uhr. 01578-8835399

**An-/Verkauf PKW**, Unfall, abgel. TÜV, Schrottfzgg., kostenlos abholen, alle Fahrzeugl. Zahlen fairen Preis! 0241/99795397-0157/30471240.

**Kaufe Ihren Alten** (Gebraucht-, Unfall- u. Schrottfahrzeug), sofort Bargeld. Tel. 0241/1590678 oder 0160/4771185 Autohandel Touet

**Baumarkt allgemein**

**Carports + Garagen graafen.de - 0240387480**

**Sauna**

**eigene-sauna.de ☎ 02403/87480**

**Kamine/Kachelöfen**

**Kaminöfen als Lagerware** wieder vorrätig! Kaminofenhaus Rizgalla-Kessel, Simmerath 02473/9383430

**Verkauf allgemein**

**Verkäufe**

**MATRATZEN WERKSVERKAUF**

**SH Schaumstoffe Helgers**

IGP Industrie- & Gewerbepark Ernst-Abbe-Str. 12 52249 Eschweiler (A4, Abfahrt Eschweiler Ost) Tel. 02403/ 83 830 11

**Gerätehäuser graafen.de - 0240387480**

**Haushaltsauflösung: Möbel, div. Kleinteile, Bilder** etc. am So. 1.12.24 v. 11-16 Uhr in Vettweiß, LUXheimer Weg 28.

KURZ NOTIERT

Naturfreunde laden zur Feier

ESCHWEILER Die Naturfreunde Eschweiler laden zur Weihnachtsfeier. Die findet am Samstag, 7. Dezember, von 15 bis 18 Uhr in der Adam-Ries-Schule statt. Teller und Tassen für Kuchen und Kaffee müssen mitgebracht werden. (red)

„Carmina mundi“ gibt Konzert

ESCHWEILER Die evangelische Kirchengemeinde lädt am heutigen Sonntag, 1. Dezember (1. Advent) um 17 Uhr zum Chorkonzert mit dem Aachener Chor „Carmina mundi“ in die Dreieinigkeitskirche ein. Unter dem Titel „Ausschau nach dem Wunder“ wird das Ensemble unter Leitung von Harald Nickoll Advents- und Weihnachtslieder aus verschiedenen Jahrhunderten, Ländern und Stilen - Vertrautes und Neues - singen. Der Eintritt ist frei. (red)

Weisweiler Chöre in St. Severin

ESCHWEILER Unter dem Titel „Auf dem Weg nach Bethlelem“ findet in diesem Jahr das traditionelle Weihnachtssingen in St. Severin Weisweiler statt. Die Chöre wollen stimmungsvoll gemeinsam in die Adventszeit starten. Mit dabei sind der Kinderchor St. Severin, der Chor „Lautstark“, der Ökumenische Chor „HörMal“ und der Projektchor „Urklänge“. Das Konzert findet am Sonntag, 1. Dezember, 17 Uhr, in der Pfarrkirche St. Severin Weisweiler statt. Der Eintritt ist frei. (red)

EWV unterstützt zehn Projekte

Ideen für die Nachbarschaft: 10.000 Euro fließen nach Eschweiler.

ESCHWEILER/STOLBERG Eine Wahnsinnszahl, freute sich Patrick Schnier, Vertriebsleiter der EWV. „Das zeigt, wie wichtig die Gemeinschaft für uns alle ist.“ Die Bandbreite der geförderten Ideen zeigt das Engagement in der Region: Der Förderverein der Katholischen Grundschule (KGS) Kinzweiler belegte mit den meisten Stimmen den ersten Platz. Mit dem Preisgeld soll der Schulhof verschönert werden.

Die Vereine, Institutionen und Gruppen konnten ihre Ideen auf der eigens eingerichteten Plattform vorstellen und um Stimmen werben. Über zwei Wochen hatten Menschen aus der Region die Möglichkeit, täglich ihre Favoriten zu unterstützen - mit beeindruckendem Erfolg: „Am Ende wurden über 72.500 Stimmen abgegeben. Die Kita St. Martinus in Schlich auf Platz zwei möchte ihren Bewegungsraum erweitern. Auf dem dritten Platz landete die Gesundheitsberatung aus Eschweiler. Sie plant mit der Förderung ihre erste Gesundheitsmesse. „Alle Preisträger sind Gewinner - unabhängig von der Platzierung“, betonte Schnier.



Gemeinsam mit EWV-Maskottchen Peppi Power freuten sich die Menschen hinter zehn Herzensprojekten in der Region über ihre Unterstützung durch die EWV. FOTO: EWV/MARKUS BIENWALD

„Gemeinsam möchten wir weiter daran arbeiten, unsere Nachbarschaft lebenswert zu gestalten.“ Plätze vier bis zehn: Ein Trampolin für die Villa Sonnenschein in Inden; die Tanzsportgarde Wardener

Vereine 1957 in Alsdorf erhält Unterstützung; Förderung für den Förderverein der Kita Käte Strobel in Eschweiler; Kinderzirkus an der Gemeinschaftsgrundschule (GGS) Aldenhoven; Unterstützung für den Beachvolleyball beim Würselener SV; neue Kostüme für die Karnevalsgesellschaft (KG) Löwengarde Eschweiler; neue Scheiben für den historischen Schienenbus T1 der Eisenbahnfreunde Grenzland in Stolberg. (red)

Kirschen sehr beliebt

Junge Ehepaare erhielten einen Obstbaum als Erinnerung an besonderen Tag in Simmerath.



Ständen im Simmerather Rathaus zur Übergabe bereit, Obstbäume als besonderes und nachträgliches Hochzeitspräsen. FOTO: GEMEINDE SIMMERATH

SIMMERATH Die Gemeinde Simmerath hat in diesem Jahr zum zweiten Mal Ehepaaren, die im vergangenen Jahr in Simmerath geheiratet haben und in Simmerath wohnen, Obstbäume als Andenken an ihre Hochzeit geschenkt.

Fest im Rathaus

Zur Übergabe der Obstbäume hatte Bürgermeister Bernd Goffart jetzt ins Rathaus eingeladen. Insgesamt

38 Pflaumen-, Apfel- und Kirschbäume standen hier bereit und warteten auf die Abholung durch ihre neuen Besitzer, die sich im Anschluss an ihre Hochzeit für den Erhalt eines Baumes hatten anmelden können. Vor der Übergabe richtete der Bürgermeister einige Worte an die frisch Vermählten: „Ich freue mich sehr, dass sie von dem Angebot, einen Obstbaum zu erhalten, Gebrauch gemacht haben. Sie sollen damit etwas

erhalten, das Sie auch noch in vielen Jahren an die Hochzeit erinnert. Ich würde mich freuen, wenn auch noch folgende Generationen wissen, dass dieser Baum anlässlich der Hochzeit gepflanzt wurde.“ In diesem Jahr erfreuten sich vor allem die Kirschbäume großer Beliebtheit: 17 Ehepaare entschieden sich für einen Kirschbaum, zehn Ehepaare hatten sich einen Apfelbaum und elf Ehepaare einen Pflaumenbaum gewünscht.

Verkäufe

Elektronische Jamaha Heim-Organ für 520€ VB abzugeben. Tel. 02408/3128 (18-20 Uhr)

Wohnz., Küche, Garderobe, weiß hochglanz, Schlafz., u.v.m zu verk. Preis VB. Tel. 0157/33657289

Kaminholz Buche trocken 017661489220

Haushaltsauflösung am 8.12 v. 10-16 Uhr, Düren, Binsfelderstr. 294

Kaminholz Buche Angebot 3 Srm, für 350,-€. Tel: 02404/65432

Klavier zu verk. nicht neu aber neuwertig. Tel. 02471/4232

JetBag Skibox 80€ ☎0163/4413661

Kaufgesuche

Suche antike Möbel. 0171/2402115

Galerie Wernicke kauft an: schöne alte Möbel, sowie Orientteppiche, Silberbestecke aller Art, Zinn, Porzellan aller Art, Taschenuhren. Bitte alles anbieten, Termine nach telefonischer Absprache: Tel. 002235-9829625, Mobil 0172-6174547, E-Mail: galerie-wernicke@gmx.de

Achtung! suche Näh-/Schreibmaschinen, Briefmarken, Bleikristall, Bücher, Bilder, Zinn, Teppiche, Möbel, Puppen, Porzellan, Bronzefiguren, Golfschläg., Schallplatten, Musikinstrumente, H/D Garderobe, Pelze, Münzen, Uhren, Silber, aller Art & Schmuck, 0157/54921887

Uhrenankauf! von Wanduhren, Standuhren, Kaminuhren, Armbanduhr, Taschenuhren uvm. ☎ 0162/ 652 6557 Gerhard's Uhren Ankauf

Münzhändler & Raritäten, Pontstr. 36, Aachen, An- u. Verkauf von Münzen, Medaillen, Banknoten, Jetons u. Zubehör. 0157/39628618

BARES FÜR RARES Ankauf zu Höchstpreisen - Antiquitäten jeglicher Art - Pelzmode - Abendgarderobe - Fotoapparate - Gemälde/Litographien - Schmuck - Uhren - Münzen - Zinn - Näh- und Schreibmaschinen - Bücher - Briefmarken - Puppen - Bleikristall u.v.m Rufen Sie uns gerne an für einen kostenlosen/unverbindl. Wertschätzungs- u. Beratungstermin! 015566597105 oder 01634565468

!!!Ankauf!!! Pelze, Porzellan, Tassen, Zinn, Bekleidung, Näh-Schreibmaschinen, LPs, Häkeldecken, Möbel, Teppiche, Golfschläger, Bücher, Bleikristall, Uhren, Briefmarken, Bilder, Krüge, Taschen, Münzen, Puppen, Bernstein, Koralle und Schmuck, Frau Hauer ☎ 0163-4695048

Kaufe Modellautos/Blechspielzeug 70er od.älter Tel.02403-24824

Su. Massivholzmöbel, Pelzmantel und Porzellan, ☎ 0157-55484656

Armbanduhr oder Taschenuhren auch defekt, Jahre 1900-1980 von seriösem Rentner gesucht, ☎ 01 73 - 2 54 19 57

Kaufe Waffen + Militaria.EWB vorh., Silbermünzen aller Art, 5 + 10 DM. 0171/7892926 od. 02406-929263

1. und 2. Weltkrieg Militär-Nachlässe wie Orden, Uniformen, Papiere usw. kauft Sammler, Tel. 0241/575613

Suche alte Ansichtskarten bis 1960 ☎ 0 24 03 / 61 45

Suche geb. Einbauküche 01722616911

Militär Orden Urkunde Pass Uniform Dolch Helm Tel. 0170/6679044

Möbel

Ecksofa, Leder, zartgelb, gepflegter Zustand, 5-Sitzer, Selbstabholer, VB ☎ 02 41 / 5 66 07 07

Couchtisch "NEU" 55x55x45 Chrom Glas/Holz sw 65 € 01716 25 26 76

Tiermarkt

Tiermarkt allgemein

Wer macht unseren kleinen Dackel stubenrein? Wer hat Erfahrung? 6 Monate alte Dackelhündin ☎ 0177/2648360

Verschiedenes

Verschiedenes

SAUNA CLUB SIXSENS Dezember Pitstop 2 Stunden Wellness, Rooms, Softdrinks inkl. 30 €, Rijksweg 1, Lemiers / Vaals

Baumfällung zum Nulltarif! Rufen Sie doch einfach mal an: ☎ 0 24 05 47 93 94

Nachhilfe Mathe 10. Klasse Gymn. nach GK gesucht, 0176-24100969

Entrümpelungen

Entrümpelung - 02473 20596-40 flotte-eifel-besen.de

Sistermann-räumt-auf.de ☎ 0 24 1 / 952 115

Fa. Dirk Esser GmbH übernimmt Entrümpelung und Haushaltsauflösungen zu Festpreisen Tel. 02404 / 97024

Sofort & Günstig Entrümpelungen Haushaltsauflös. 0241/4459946

Dienstleistung

Fensterreinigung Inkl. Rahmen Wohnung /EFH / Roll-laden Wintergarten Treppenhäuser VB Tel 0157/37060762

PC-/Handy-Probleme?

Der GRÜN IT Club hilft! 0241/70 525 7070

www.gruen.club

Altenpflege

Seniendienst, Eli die Fee! Wir bieten Unterstützung im Haushalt, Unterhaltung und Begleitung außer Haus an. Bei vorhandenem Pflegegrad rechnen wir direkt mit der Pflegekasse ab (Pflegegeld bleibt erhalten). Tel.: 0241/9809 68 90

Senioren Alltagsbegleitung. Wir haben noch freie Kapazitäten. Direkte Abrechnung mit der Pflegekasse möglich. Tel. 02403/7203812 od. 0163/1490070

Ihre Kleinanzeige in der Zeitung am Sonntag



Hier geht's direkt zum Anzeigenservice

Jetzt für Sonntag inserieren:

Immobilien, KFZ, Schnäppchen, Tiermarkt, u.v.m. – einfach und bequem vom Sofa aus unter:

aachener-zeitung.de/anzeigenservice

Preis je Veröffentlichung:

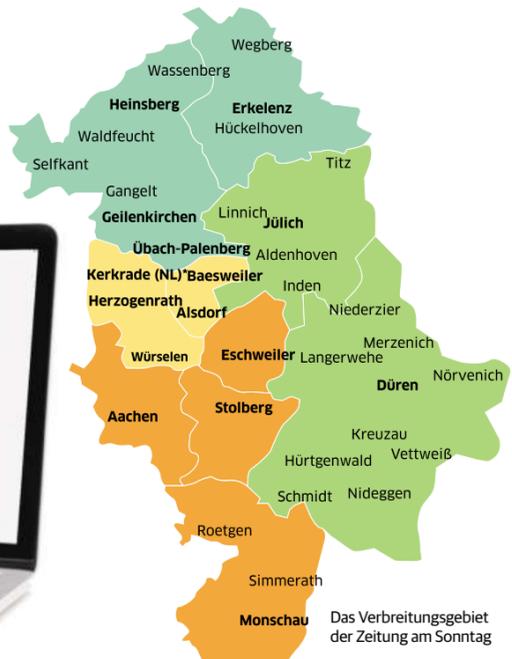
zwei Zeilen.....11,50 €

drei Zeilen.....16,50 €

jede weitere Zeile..... 5,50 €



Anzeigenschluss für die nächste Sonntagsausgabe: Donnerstag, 14 Uhr Bei Chiffre-Anzeigen: Zusätzlich 2 Zeilen (bzw. 3 Zeilen, je nach Zeilenlauf zzgl. Chiffregebühr (Inland: 12 € • Ausland: 17 €). Preise gelten nicht für Vermietung, Verpachtung und Verkauf von Immobilien, sowie für Anzeigen mit kommerziellem Hintergrund. Alle Preise inkl. MwSt.



# IHK drängt auf Tempo

### Einige kritische Punkte bei der Neuaufstellung des Regionalplans seien noch ungelöst.

**AACHEN** Die Industrie- und Handelskammer (IHK) Aachen kritisiert die lange Dauer des Aufstellungsverfahrens für den Regionalplan der Bezirksregierung Köln, das 2016 nach Abschluss der Vorarbeiten begann und bis heute andauert. Das angestrebte Ziel der Bezirksregierung Köln, den Regionalplan noch in dieser Legislaturperiode zu beschließen, sodass er im Jahr 2025 rechtskräftig wird, hält Michael F. Bayer, Hauptgeschäftsführer der IHK Aachen, für schwer umsetzbar. „Der Planentwurf macht deutlich, dass viele Flächenwünsche der Kommunen trotz ausreichend guter Gründe nicht berücksichtigt

wurden und einige kritische Punkte ungelöst sind. Es ist möglich, dass der Plan in der aktuellen Fassung nicht beschlossen wird und sich das Verfahren erneut um Jahre verzögert“, bemängelt Bayer. „Das ist aus Sicht der Unternehmen höchst problematisch, da dringend benötigte Flächen für Entwicklung und Wachstum weiter blockiert bleiben.“

Der Regionalplan legt die Entwicklungsperspektiven und den Gestaltungsspielraum der Kommunen im Regierungsbezirk Köln für die kommenden Jahrzehnte in groben Zügen fest. Ohne ihn sieht die Zukunft für die Kommunen und für den Strukturwandel im Rhein-

ischen Revier düster aus. „Es gibt zahlreiche Projekte, mit denen die wegfallenden Arbeitsplätze im Braunkohleabbau sowie in den Zulieferbetrieben kompensiert werden sollen“, erläutert Bayer. „Leider sind noch längst nicht alle Flächen, die für den Strukturwandel benötigt werden, im Regionalplan verankert. Ein Grund dafür sind Vorbehalte in vielen Kommunen gegenüber der Ansiedlung neuer Gewerbebetriebe, die oft als lärmend und belastend wahrgenommen werden. Tatsächlich trifft das jedoch meist nicht zu, und in den wenigen Fällen, in denen es zutrifft, sorgen großzügige Abstandsregelungen für den

notwendigen Schutz.“ In der Region Aachen wird aktuell nur etwa zwei Prozent der Gesamtfläche von Gewerbe, Industrie, Handel, Dienstleistungen sowie sonstigen Wirtschaftsunternehmen in Anspruch genommen. „Das entspricht dem künftig angestrebten Anteil der Flächen für Windkraft“, zieht Bayer den Vergleich. „Gewerbe und Industrie sind bei Weitem nicht die Flächenverbraucher, als die sie oftmals dargestellt werden.“

„Leider stehen einigen Kommunen in der Region Aachen aktuell kaum noch Flächen zur Verfügung. Damit sie kurzfristig Entwicklungsperspektiven bekommen – aber auch um den Erfolg des Strukturwandels im Rheinischen Revier nicht zu gefährden – muss der Regionalplan trotz aller Bedenken so schnell wie möglich in Kraft treten“, fordert Bayer. „Wenige Handlungsspielräume sind besser als gar keine.“

Das würde bedeuten, dass

die erforderlichen Änderungen zunächst zurückgestellt und nach Beschluss des Regionalplans durch Änderungsverfahren umgesetzt werden müssen. „Ein solches punktuell Vorgehen ist zielführender und effizienter, als alle Kommunen im Regierungsbezirk Köln durch ein erneutes Beteiligungsverfahren über Jahre in ihrer weiteren Entwicklung zu behindern“, betont Bayer.

Die IHK fordert daher, den Regionalplan so schnell wie

möglich zu beschließen und anschließend mit dem Änderungsverfahren baldmöglichst zu beginnen. „Es darf nicht sein, dass der Regionalplan – wie in der Vergangenheit – nach seinem Inkrafttreten für einige Jahre als unantastbar gilt“, appelliert Bayer. „Der Strukturwandel im Rheinischen Revier und die damit verbundene Energiewende brennen allen Kommunen unter den Nägeln. Was wir brauchen, ist vor allem eines: Tempo!“

## Ehrendadeln für Eschweiler Motorsportler



Im Rahmen einer Feierstunde in Köln ehrte der ADAC Nordrhein jetzt drei Vorstandmitglieder des Automobilclubs Eschweiler (ACE) mit ADAC-Ehrendadeln in Silber und Bronze. Für ihre jahrelange Vorstandsarbeit und ihr außergewöhnliches Engagement im Motorsport und damit auch ihren Einsatz für ein buntes, aktives Vereinsleben erhielt Geschäftsführer Ulrich Croé (M.) die Nadel in Silber, Bronze-Nadeln gingen an den Vorsitzenden Lars Dohmen (r.) und Sportwart Peter Beckers. FOTO: FOTO: STEFAN FISCHER/AC ESCHWEILER

## Dem Wetter getrotzt

### Auch Simmerather Kinder bei Gedenkstunde zum Volkstrauertag.

**SIMMERATH** Trotz miesen Wetters waren circa 120 Personen zur Gedenkstunde zum Volkstrauertag zum Kriegerdenkmal Simmerath gekommen. Nach musikalischen Darbietungen der Hansa Blasmusik und des Kirchenchors erinnerte Ortskartell-Vorsitzender Erwin Finken an die grauenvolle Kriegszeit vor 80 Jahren, im Jahr seiner Geburt, mit Millionen Toten und der Evakuierung der Simmerather Bevölkerung.



Vier Kinder der Grundschule mit Rektorin Bettina Fricke beim Vortrag ihrer Teddybär-Verse. FOTO: BURKHARD WILDEN

denkliche Texte einstudiert mit dem Thema „Wenn Krieg kommt, brennt mein Teddybär...“ Passend dazu verteilten die Kinder die Gedenkstunde anschießend selbst angelegte Teddybär-Flyer an die Besucher.

### Beten für den Frieden

Bürgermeister Bernd Goffart verurteilte in seiner Ansprache den römischen Überfall der Sowjetunion auf die Ukraine. Zu den Klängen des Spielmannszugs legten die Vertreterinnen des Eifelvereins, Resi Braun, und der Ca-

ritas Lebenswelten, Alexa Baier, den gemeinsamen Gedenkkranz am Kriegerdenkmal nieder. Pfarrer Volker Böhm und Gemeindefreirent Sven Riehn beteten zum Gedenken an die Kriegstoten und für den Frieden in der Welt.

Nach gemeinsamer Intonierung des Deutschland-Lieds bedankte sich der Ortskartell-Vorsitzende bei allen Teilnehmern und besonders beim erkrankten „Chef der Standleuchten“, Dieter Wüller, der über Jahrzehnte hindurch für die Dekoration mit Standleuchten ehrenamtlich gesorgt hatte.

## Bekanntschafmarkt

**Sym. Sie sucht** Ihn für Freizeit, Urlaub und mehr WhatsApp 01637568530

**SIE, Anfang 70, 158cm, 62kg, junggeblieben, modisch orientiert, sportlich, flexibel, mobil, sucht** junggebliebenen, schlanken, modisch orientierten ER, Ende 60, Anfang 70, ab 170cm, Ehrlichkeit, Offenheit, Tolerant, Respektvoller Umgang, sollte Voraussetzung sein. Wenn ER sich angesprochen fühlt, ein ehrliches Interesse für ein Treffen besteht, würde SIE sich über eine Antwort freuen, gerne mit Foto. Zuschriften-Nr. 3 464 330 an Super Sonntag Postf. 500 108, 52085 Aachen

**Renner, jung geblieben** sucht im Kreis DN nette Lebensgefährtin. Schön wäre es, wenn wir mit gemeinsamen Interessen einen Neustart beginnen könnten. Gerne mit Gespräch, Bewegung in der Natur, etwas Kultur u. Gemütlichkeit zu Hause. Bitte unter 02421/2233762 anrufen, dann könnten wir reden und planen.

**2025 ein neuer Anfang?** Sie 78, jung geblieben sucht einen liebevollen Partner, 70-80 J. mit Herz und Humor, unternehmungslustig, Reisen, Kultur, vielseitig interessiert, möchte das Wort „Wir“ wieder sagen können. Zuschriften-Nr. 3 463 334 an Super Sonntag Postf. 500 108, 52085 Aachen

**Ich freue mich** darauf, mit dir Plätzchen zu backen. Ich bin 69 J., Architekt, charmant, humorvoll und zu meinen Hobbys zähle nicht nur Spaziergänge, Theater und Tanzen sondern auch kochen. pv Melde dich. Tel. 0173-5662767 bis bald, Frank

**Witwe 85 Jahre** sucht Witwer, mit Herz und Verstand zum Gedankenaustausch und Freundschaft. Schön wäre ein Gartenfreund! Zuschriften-Nr. 3 464 147 an Super Sonntag Postf. 500 108, 52085 Aachen

**ER, best Age, NR, Niveau, gebildet,** wünscht Bekanntschaft einer interessanten, offenen, reifen Frau ab 50 J. mögl. mit Tagesfreizeit. Zuschriften-Nr. 3 463 105 an Super Sonntag Postf. 500 108, 52085 Aachen

**Er, 54 J.,** sucht eine nette Freundin. Tel. 0157/3643117

**Renner 74 J.** aus Düren, kein Opa Typ, finanziell unabhängig mit Auto und eig. Wohnung, sucht Partnerin, die gerne mit mir Zeit in der Natur und Reisen würde. Ich bin 1,67, ehrl. und treu. Ich brauche kein Abenteuer. Zuschriften-Nr. 3 464 341 an Super Sonntag Postf. 500 108, 52085 Aachen

**Sie, 60+ schlank,** humor-u. liebevoll, möchte viel mit dir in die Zukunft starten. Wenn du 60+ schlank, nett, ehrl., gerne lachst, Spaß an Unternehmungen hast u.v.m., aus AC wäre schön, love1513@web.de

**Männl. 78, junggeblieben,** suche Sie, 65-75 J., natürlich, spontan, umzugswillig bei beider. Gefallen, gemütl. u. wohnl. Umfeld ist vorh. ebenso Garten-u. Haushaltshilfe. 0176/37735724

**Sie, Ende 70, verwitwet, innerlich und äußerlich jung geblieben, su.** einen aufrichtigen, niveauvollen Partner für eine schöne gemeinsame Zukunft. Zuschriften-Nr. 3 463 332 an Super Sonntag Postf. 500 108, 52085 Aachen

**Er, 63J., groß u. schlank,** sucht empathische und kommunikative Partnerin Zuschriften-Nr. 3 463 931 an Super Sonntag Postf. 500 108, 52085 Aachen

**Er, 55, 184cm,** ortsgelunden, sucht Sie bis 55 für feste Partnerschaft. Zuschriften-Nr. 3 463 190 an Super Sonntag Postf. 500 108, 52085 Aachen

**„Stiften gehen“ ist keine Lösung.**

**Stiften schon.**

Unterstützen Sie die Lepra- und Tuberkulosearbeit in Pakistan

www.Ruth-Pfau-Stiftung.de  
Tel.: 09 31 79 48 - 135

## Sie sucht Ihn Von Herz zu Herz Er sucht Sie

**Pia, 55 J., Verw.-fachangestellte,** hübsch, lange Haare, tolle Figur, sie reist gerne, geht ins Kino, tanzt, backt und kocht gerne. Ich lebe wirklich gerne - doch mir fehlt eine Schulter zum anlehnen, der Fels in der Brandung meines Lebens, jemand, dem ich meine ganze Liebe und Zärtlichkeit geben möchte. Vielleicht dir? Melde dich über: (81/J169569)

**Sandra, 59 J., Haushälterin,** sehr lieb, eine hübsche Witwe, ein richtiger Sonnenschein, bei Liebe eventuell umzugsbereit. Ich bin ein Mensch, der im Herzen positiv ist, bin aber leider alleine, möchte das Leben wieder mit jemandem teilen, gemeinsame Hobbies haben, ganz viel zu zweit unternehmen, glücklich sein. Ich habe viele Interessen, reise, wandere gerne, liebe Spaziergänge, wünsche mir einen ganz normalen Partner, der Liebe leben will. Melden Sie sich über: (81/J168976)

**Brigitte, 61 J., Ingenieurin,** sanftes, warmherziges Wesen, attraktiv, lange Haare, harmoniesuchend, mit viel guter Laune, sportlich (wandern, reiten, Inliner, Radfahren), kulturinteressiert, sie reist gerne, kocht gut. Manchmal habe ich das Gefühl, das Leben fliegt an mir vorbei - schon steht Weihnachten vor der Tür! Ich wünsche mir einen Partner mit Herzensbildung, gerne naturverbunden und romantisch, der viel Humor besitzt, selbstbewusst ist - und das Leben zu zweit genießen möchte! Melden Sie sich über: (81/J169054)

**Kathrin, 64 J., Beamtin i.R.,** eine wirklich sympathische, gut aussehende Witwe mit humorvollem, ausgeglichtem Wesen, warmherzig, sie reist sehr gerne, ist kulturinteressiert (Theater, Musicals, Konzerte), liest, mag Kino und Fotografie. Das Leben ist schön - aber wenn man wieder zu zweit sein könnte, wäre alles noch viel schöner. Gemeinsam vieles unternehmen, Hobbies teilen, schöne Augenblicke als Paar genießen, zusammen essen gehen, wieder Glück, Liebe und Harmonie im Leben spüren. Melden Sie sich über: (81/J169327)

**Anna, 65 J., warmherzige Witwe,** apart, schlank, jung geblieben, für alle spontanen Einfälle zu haben, begeisterungsfähig. Für einen Neuanfang ist es nie zu spät! Ich bin eine humorvolle Frau, die von Herzen liebt, eine Partnerschaft mit ganz viel Gefühl sucht! Ich bin gerne in der Natur, reise gerne - gib uns durch einen Anruf die Chance zum Kennenlernen, Glückseligkeit und zu einem harmonischen Leben mit tausend Glücksmomenten und vielen gemeinsamen Jahren! Bei Liebe bin ich nicht ortsgelunden! Ruf an über: (81/J169631)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎0800-3331117

**Inge, 67 J., Seniorenpfegerin i.R.,** eine nette, gepflegte Witwe, die man sofort in sein Herz schließt, sie schätzt ein gemütliches Zuhause, reist + kocht gerne. Ich möchte nach einem Schicksalsschlag noch mal glücklich werden, möchte mich wieder an den kleinen Dingen im Leben als Paar erfreuen - und suche Sie, den natürlichen Mann, der einfach lieb zu mir ist, ganz viel Feingefühl, Herz und Humor hat. Melden Sie sich über: (81/J168989)

**Ellen, 69 J., Sekretärin i.R.,** attraktiv, schöne Figur mit weiblichen Rundungen, volubusig, herzliches Lachen, eigener Pkw. Hält das Schicksal für uns noch mal ein neues Glück bereit? Wie gerne möchte ich mit jemandem zusammen durchs Leben gehen, denn ich fühle mich zu jung, um für immer alleine zu bleiben. Zweisamkeit und Nähe spüren, den anderen glücklich machen, gemeinsam lachen, jede Minute Glück und Harmonie im Herzen spüren! Melden Sie sich über: (81/J15648)

**Dagmar, 71 J., Pädagogin i.R.,** 1,67 m, eine sympathische Witwe, humorvoll, hilfsbereit, zu ihren Hobbies zählen Reisen, Wandern, klassische Musik, eine gute Köchin, sie liebt häusliche Gemütlichkeit. Ich möchte die noch vor mir liegenden Jahre gerne zu zweit verbringen, wünsche mir jemanden, mit dem ich reden kann, der humorig und unternehmungslustig ist, dem Liebe in seinem Leben fehlen. Melden Sie sich über: (81/J161030)

**Martha, 75 J., liebe Witwe,** gepflegt, hilfsbereit und fleißig, bei Liebe nicht ortsgelunden, eig. Auto. Mein Weihnachtswunsch: Nicht mehr alleine zu sein! Wie könnte ich mich beschreiben? Ich bin eine treue, ehrliche, liebevolle Frau, liebe Spaziergänge durch die Natur, führe gut meinen Haushalt, möchte wieder für einen Mann da sein, eine Partnerschaft aufbauen, in der die Liebe jeden Tag zu Hause ist. Melden Sie sich über: (81/J166643)

**Mechthild, Altenpflegerin i.R.,** Mitte 70, Witwe mit hübschem Äußeren, temperamentvoll mit fröhlichem Herz. Wann finden wir zusammen? Ich würde mich freuen, noch mal einen netten, fröhlichen Herren (gerne auch älter) kennenzulernen, mit dem ich viele schöne Dinge unternehmen, spazieren gehen kann, um den ich mich kümmern möchte - einfach eine Chance auf ein neues Glück! Ich reise und wandere gerne, mag Kultur, Theater, Konzerte. Melden Sie sich über: (81/J169819)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎0800-3331117

**Tim, 60 J., Ingenieur,** ein Herzensmensch mit Verstand, 1,82 m, humorvoll, zuverlässig. Ich finde es immer schwierig, sich selbst zu beschreiben - aber ich versuche es mal: Ich mag Sport (Ski, Tennis, Fitness, wandern, Joggen), bin romantisch, naturverbunden, kochbegeistert und kulinarisch interessiert - und zu allem fehlt mir die Partnerin, die all das und noch viel mehr im Leben mit mir teilen möchte. Melde dich über: (81/J161549)

**Udo, 64 J., Witwer mit Herz,** ein richtiger Gefühlsmensch, angenehmes Wesen, ein Mann voller Wärme, mit sicherer Autofahrer. Das Leben hat, egal, wie alt man ist, schöne Tage - haben Sie Lust, den Herbst des Lebens mit mir gemeinsam zu genießen? Wir könnten zu zweit schon die Adventszeit genießen, den weihnachtlichen Lichterzauber erleben, fröhlich Pläne schmieden und an jedem Tag glücklich sein! Rufen Sie an über: (81/J167500)

**Paul, 66 J., Bankkaufmann i.R.,** sehr sympathischer + netter Witwer, 1,86 m, er ist sehr sportlich (Ski, Tennis, Golf, wandern), reist gerne, ist ein Mensch mit dem Herz am rechten Fleck. Liebe ist mehr wert als alles Geld dieser Welt! Wenn ich nach Hause komme, wünsche ich mir, dass Sie da wären, wir lachen, reden, spüren beide Glück im Herzen. Ich möchte für Sie da sein und mit Ihnen eine Zukunft planen. Freunde bezeichnen mich als humorvoll, unkompliziert, optimistisch und vor allem 100% treu und ehrlich. Melden Sie sich über: (81/J169546)

**Jörg, 69 J., Dipl.-Ingenieur i.R.,** gut aussehend, optimistisch, humorvoll, 1,85 m, zu seinen Hobbies zählen Reisen, Kultur, Sport (Segeln, Skilaufen und Motorradfahren). Lesen Sie gerade diese Zeilen? Dann melden Sie sich bitte! Sind Sie die fröhliche Dame, die die nächsten 20 Jahre mit mir erleben möchte, die eine dauerhafte Beziehung vermisst, in der Harmonie und Liebe zu Hause sind? Sollen wir Silvester gemeinsam aufs neue Jahr anstoßen? Rufen Sie an über: (81/J144856)

**Diemar, 74 J., Techniker i.R.,** humorvoll, bodenständig, liebevoll, ehrlich und treu, er interessiert sich für das aktuelle Zeitgeschehen, ist sportlich (Tennis). Älteres, aber intaktes Herz möchte sich noch mal verlieben! Ich würde mich freuen, eine Chance auf ein neues Glück zu zweit zu bekommen, noch einmal Herzklopfen zu spüren - sollen wir den Rest des Lebens gemeinsam erleben, alle Glücksmomente teilen? Haben Sie Lust, mit mir über den Weihnachtmarkt zu schlendern? Rufen Sie an über: (81/J168995)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎0800-3331117

**Ludwig, 78 J., fröhlicher Senior,** ein aufgeschlossener, lebenswerter, wirklich humorvoller Witwer, 1,80 m, unkompliziert, sportlich (Golf), er wandert gerne, liebt Konzerte, Theater, reist sehr gerne, guter Autofahrer. Wissen Sie, was ich hoffe? Dass wir durch diese Zeilen eine Chance auf ein Glück zu zweit bekommen! Ich suche eine Partnerin, möchte gemeinsam mit ihr die Welt anschauen, Freude an Leben haben, Lachen, eine herzliche Zweisamkeit und Liebe finden - auch bei getren. wohnen! Rufen Sie an über: (81/J168654)

**Karl-Heinz, 79 J., Schulleiter i.R.,** gut aussehend, 1,80 m, ein gebildeter, niveauvoller Mann. Was hält das Herz jung und fit? Die Liebe! Für mich gehört eine harmonische Partnerschaft zu einem glücklichen Leben dazu. Wenn man alleine ist, kann man sich über schöne Dinge nicht austauschen - und das ist schade! Lassen Sie uns wunderschöne Reisen zu zweit unternehmen, wandern, gemeinsame Essen mit fröhlichen Gesprächen haben. Melden Sie sich über: (81/J156757)

**Reinhard, 81 J., Dipl.-Ingenieur i.R.,** höflicher Witwer, 1,85 m, vital, interessanter Gesprächspartner, eig. Pkw. Wenn die Jugend vergeht, sollte die Lebensfreude bleiben! Ich suche eine nette Partnerin, die mit mir noch viele glückliche Jahre gemeinsam erleben möchte, die Fröhlichkeit, Respekt + Ehrlichkeit mag! Haben Sie Lust, die schönen Dinge des Lebens zu zweit zu erleben? Wir sollten die Sonne wieder in unsere Herzen lassen. Melden Sie sich über: (81/J169340)

**Walter, 84 J., charmanter Akademiker i.R.,** rüstiger, lieber Witwer, ein Mann, der Ruhe + Sicherheit ausstrahlt, er liebt Kultur, Theater, Oper, singt im Chor, eig. Pkw. Leider bin ich verwitwet - und ich muß sagen, dass das Alleinsein nicht mein Ding ist. Sehr gerne möchte ich wieder mit einer netten Partnerin lachen, mich über Alltägliches austauschen, abends zu zweit schön essen gehen - auch bei getren. wohnen! Melden Sie sich über: (81/J166664)

**Fritz, Mitte 80 J., Gutachter i.R.,** gut aussehender, feiner Witwer, er liebt die Natur, Radfahren, macht gerne Touren mit seinem Wohnmobil. Leider bin ich verwitwet - und gerade jetzt vor Weihnachten wird mir die Einsamkeit wieder mehr bewusst. So gerne möchte ich wieder mit einer netten Partnerin lachen, reden, durch den Park spazieren, abends zu zweit schön essen gehen - merken: Ich bin glücklich - auch bei getren. wohnen! Melden Sie sich über: (81/J169227)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎0800-3331117

